



User Guide

DEVI Connect App

Remote connectivity for optimal comfort & savings

DEVI 
by Danfoss

Make it easy,
make it DEVI





English

Dansk

Deutsch

Suomi

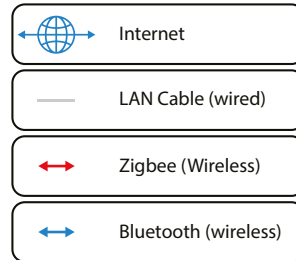
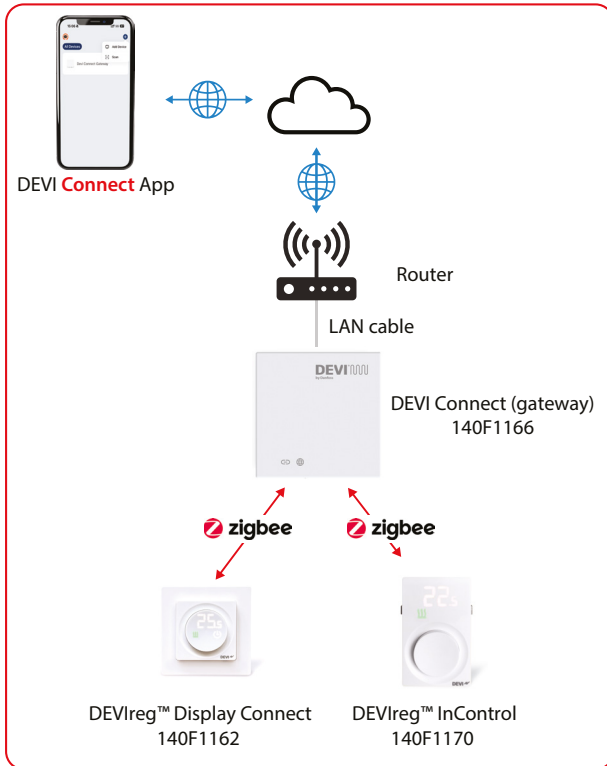
Polski

Table of content

1.	System overview	4
1.1	System overview	5
2.	What you need before you begin	6
3.	Quick start	7
4.	First time installation gateway	8
5.	Add device	10
6.	Main screen & quick buttons	12
7.	Thermostat device screen	13
8.	Thermostat device screen: scheduling	14
9.	Transfer of Home Ownership	15
9.1	Add user	16
9.2	Join home.....	17
9.3	Transfer home.....	18
10.	Ensure SW is up to date	19
10.1	Device update.....	20
10.2	Check current SW version.....	21
11.	Test radio signal	22
11.1	Perform radio test	23

1. System overview

Remote control with gateway and thermostats in zigbee mode



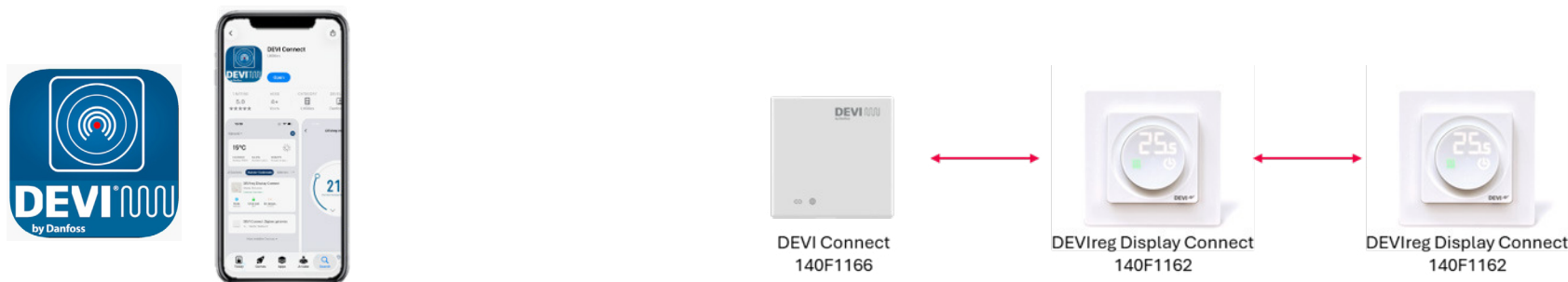
At home control with thermostat in Bluetooth mode (~10m range)



DEVI Connect gateway is a gateway-and-app system for remote control of supported DEVI Zigbee thermostats.

In the setup covered by this guide, the DEVI Connect Gateway (140F1166 + 140F1167) connects to your router by Ethernet cable, then communicates wirelessly over Zigbee with compatible thermostats such as DEVIreg Display Connect (140F1162) and DEVIreg InControl (140F1170).

1.1 System overview



System requirements

How many users on one system	20
How many systems / homes in one app	20
How many thermostats to one gateway	200
Thermostat act as repeater	Yes
Android	Yes
iPhone	Yes

Repeater functionality enhances the network. Each thermostat automatically forwards the signal. For radio performance go to **“section 11”** how to perform.

2. What you need before you begin

DEVI Connect Gateway



DEVI Connect gateway is required
140F1166 + 140F1167

Supported DEVI zigbee thermostat



Ensure your DEVI thermostat is compatible with zigbee:

- DEVIreg Display Connect 140F1162
- DEVIreg InControl 140F1170

Free LAN port available



Ensure a router with available port is available.

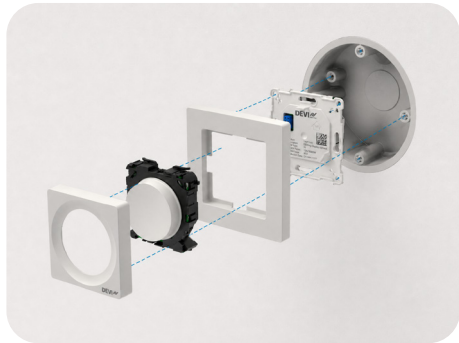
Phone with DEVI Connect app



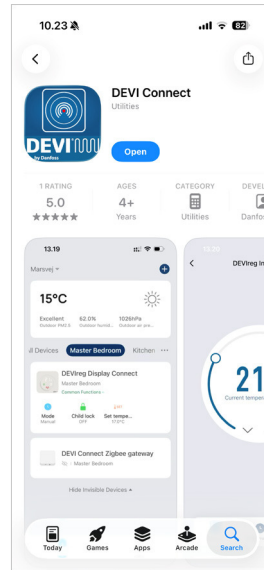
NOTE: DEVI has 2 apps that look alike

1. **DEVI Connect** app is for remote connectivity via gateway.
2. **DEVI control** app for Bluetooth connectivity directly to thermostats

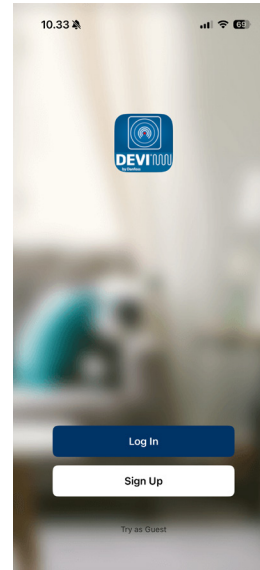
3. Quick start



Ensure your DEVI compatible devices are installed and powered on.



Download DEVI Connect App on your phone.

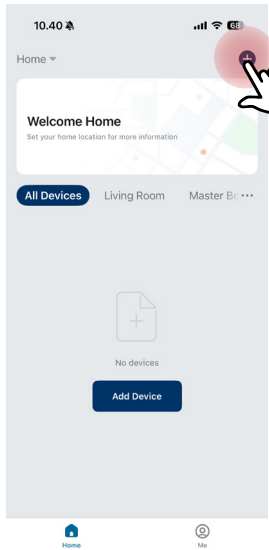


Press **“Sign Up”** and create account.

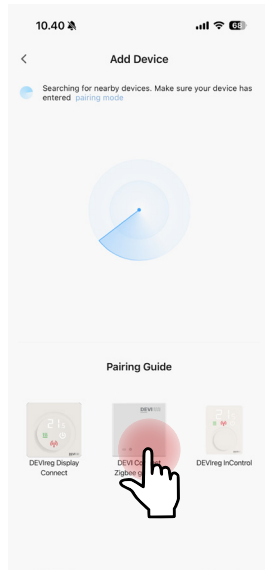


DEVI Connect gateway needs to be connected to the mains power and the router. Use the cables included in the package.

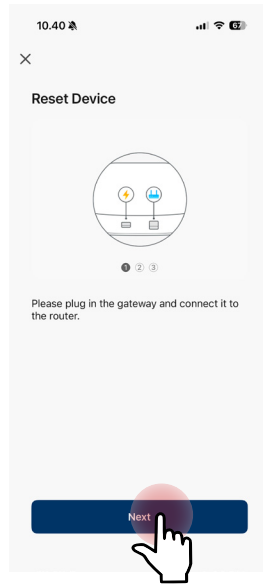
4. First time installation gateway



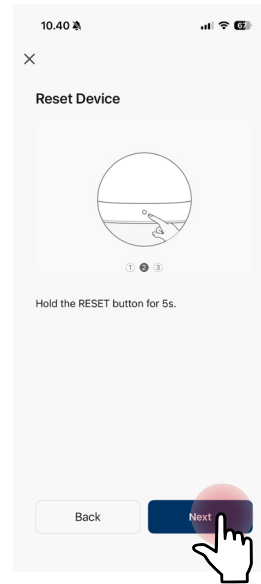
Press **“Add Device”**.



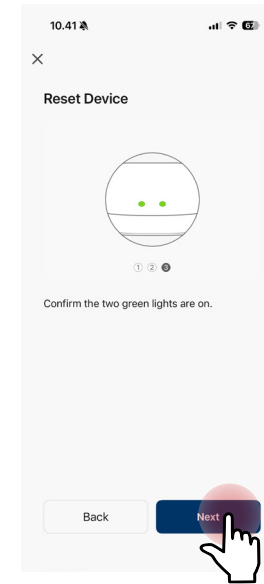
Either Automatic search or Manual pairing with guide by pressing **“DEVI Connect Zigbee gateway”**.



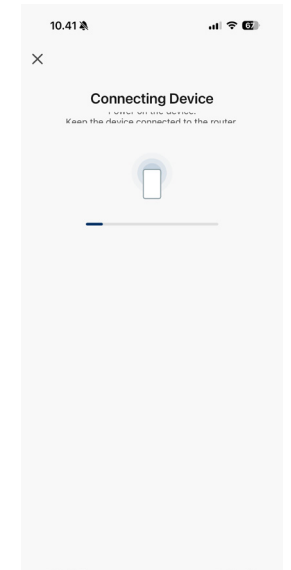
Follow guide.
Press **“Next”** to continue.



Follow guide.
Press **“Next”** to continue.

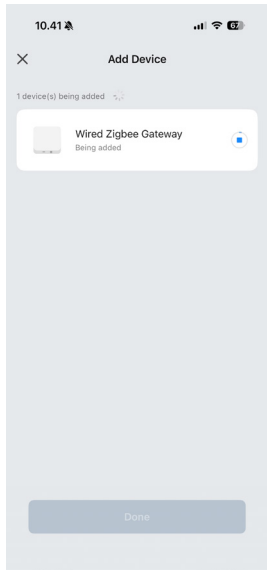


Follow guide.
Press **“Next”** to continue.

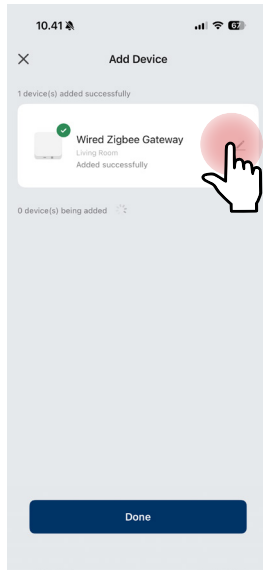


Device connecting.
Wait for completion.

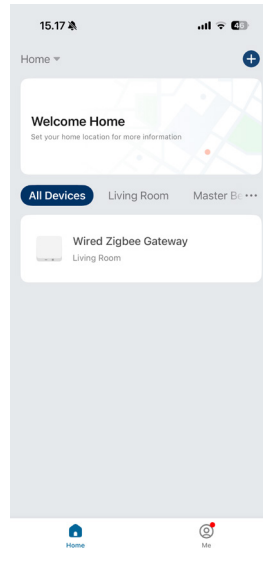
First time installation gateway



Await.

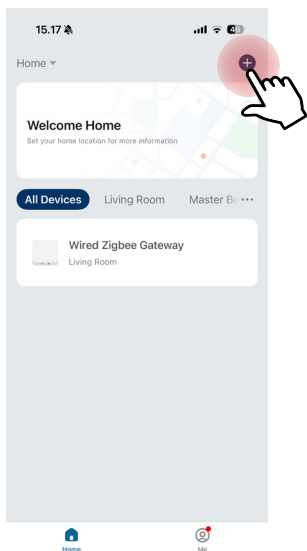


Press **“Edit”** for changing name or Press **“Done”**.

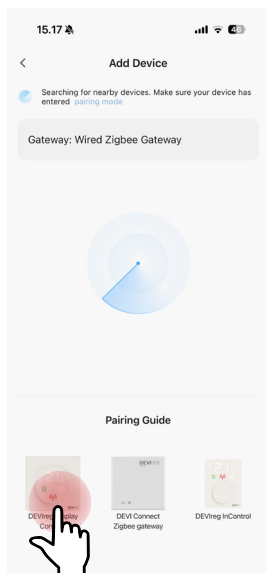


Gateway is now paired.
Next step is to add device.

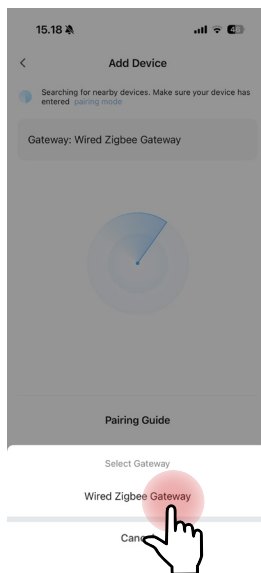
5. Add device



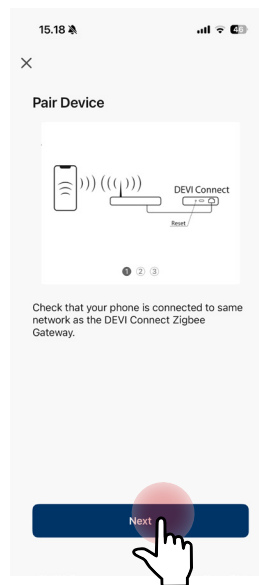
Press “+” to add device.



Either Automatic search or Manual pairing with guide by pressing the device you are pairing example press **“DEVIreg Display Connect”**.

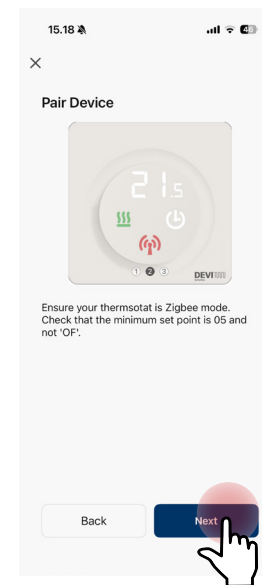


Press **“Wired Zigbee Gateway”**.



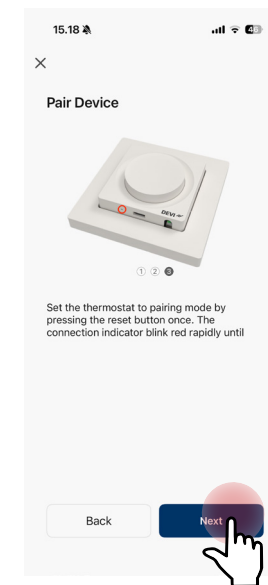
Ensure your phone is on same network as DEVI Connect Zigbee gateway.

Press **“Next”**.



Ensure your thermostat is in zigbee mode.

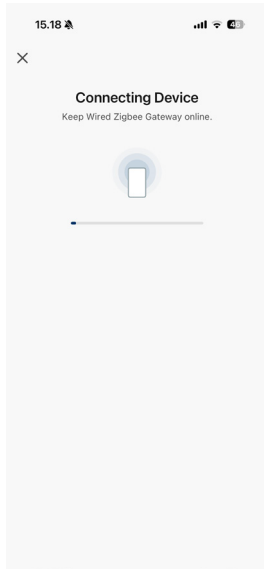
Press **“Next”**.



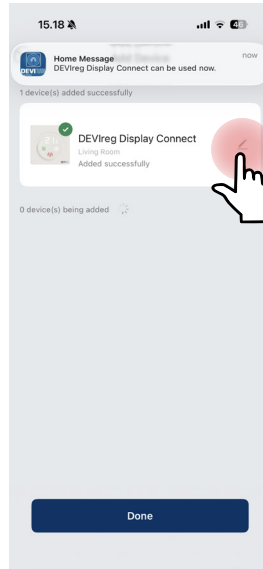
Press the pairing button. The thermostat indicator blinks red rapidly.

Press **“Next”**.

Add device

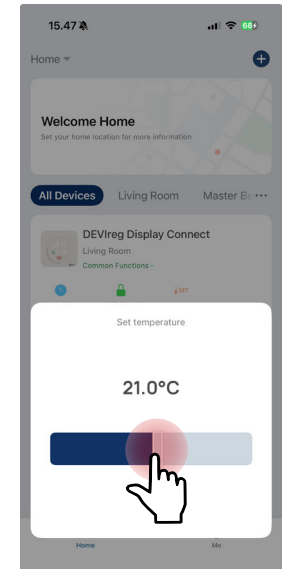
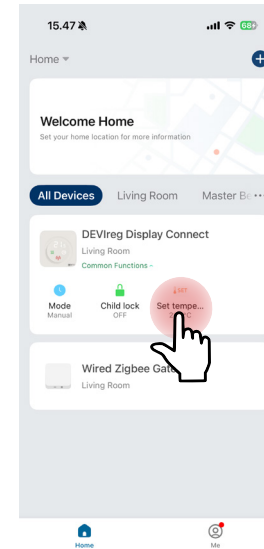
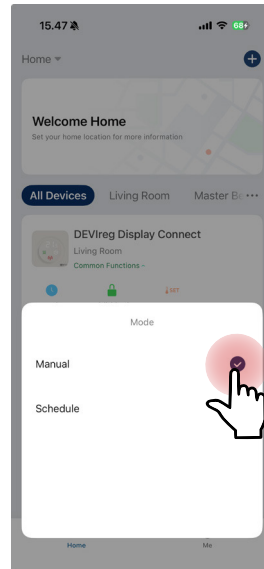
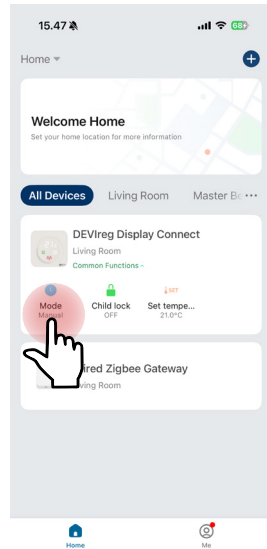
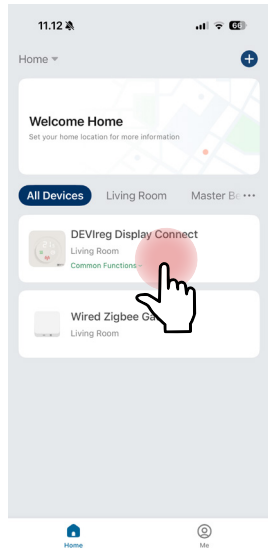


Await while device is being paired.



Press **"Edit"** to change the name or Press **"Done"**.

6. Main screen & quick buttons



Main screen is the overview of all devices installed.

The main screen provide quick actions by pressing green “Common functions”.

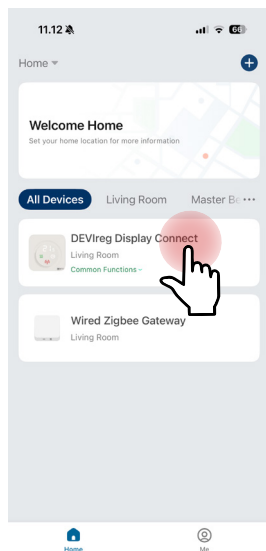
Press “Mode” to toggle between manual and schedule.

Select your “Mode”.

Press “Set temperature” to access quick adjustment.

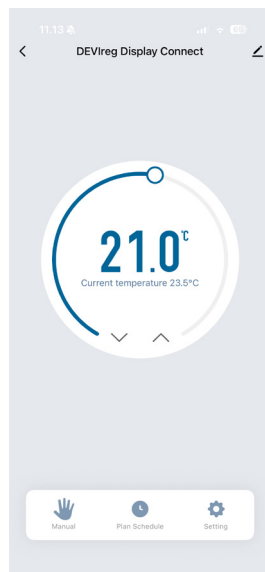
Slide the “Set temperature” for the wished temperature.

7. Thermostat device screen



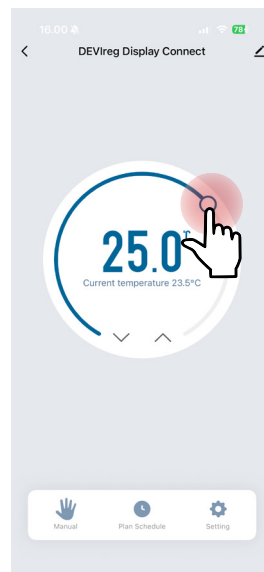
Main screen is the overview of all devices installed.

Press the device you want to configure.

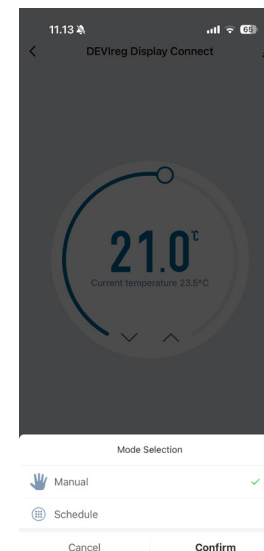


The device menu gives you access to user settings:

- 👉: Schedule / Manual mode
- 🕒: Scheduling rhythm
- ⚙️: Settings

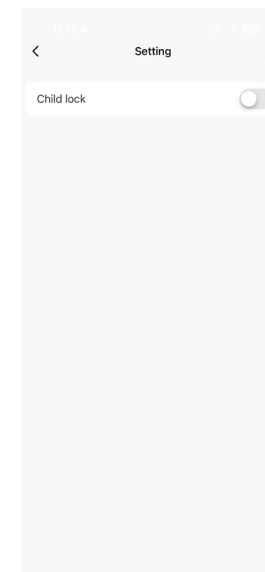


Change the temperature by moving the slider or pressing up / down buttons.



Select mode.

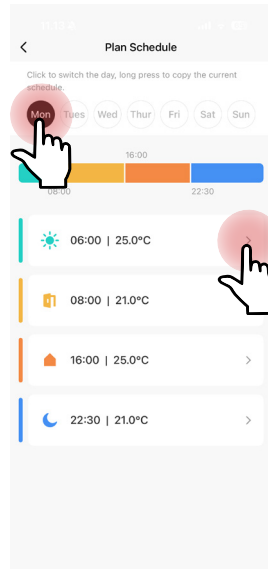
Manual mode: set a fixed, constant setpoint.
Schedule mode: follow a schedule.



Settings.

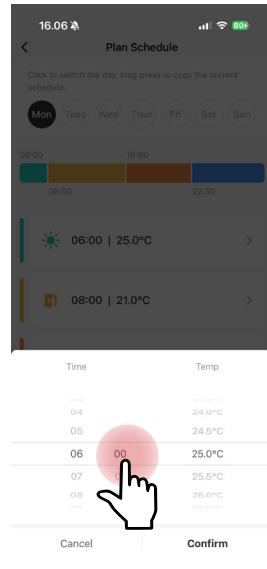
Enable child lock to avoid physical on device setpoint change.

8. Thermostat device screen: scheduling

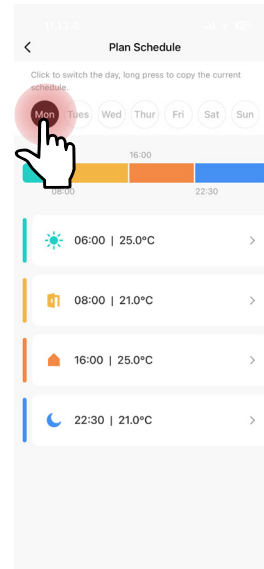


Individual 7-day scheduling.

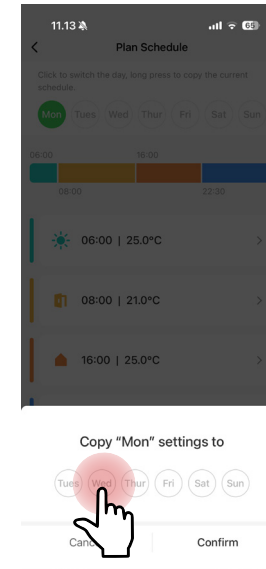
Select the week day.
Select the period.



To adjust simply scroll up and down.
Adjust the time of the new period.
And adjust the temperature of the period.



To copy your schedule to other days, press and hold on the day you want to copy from
In this example press and hold "Mon".



Select the days that the schedule should be copied to
Press "Confirm".

9. Transfer of Home Ownership

Use case:

- First time installation by installer who needs to transfer home to customer
- Home ownership when new people move into home / apartment

Process:

1. Add user
2. Customer / home owner needs to “join home”
3. You need to transfer home ownership

Use case:

- Add additional users

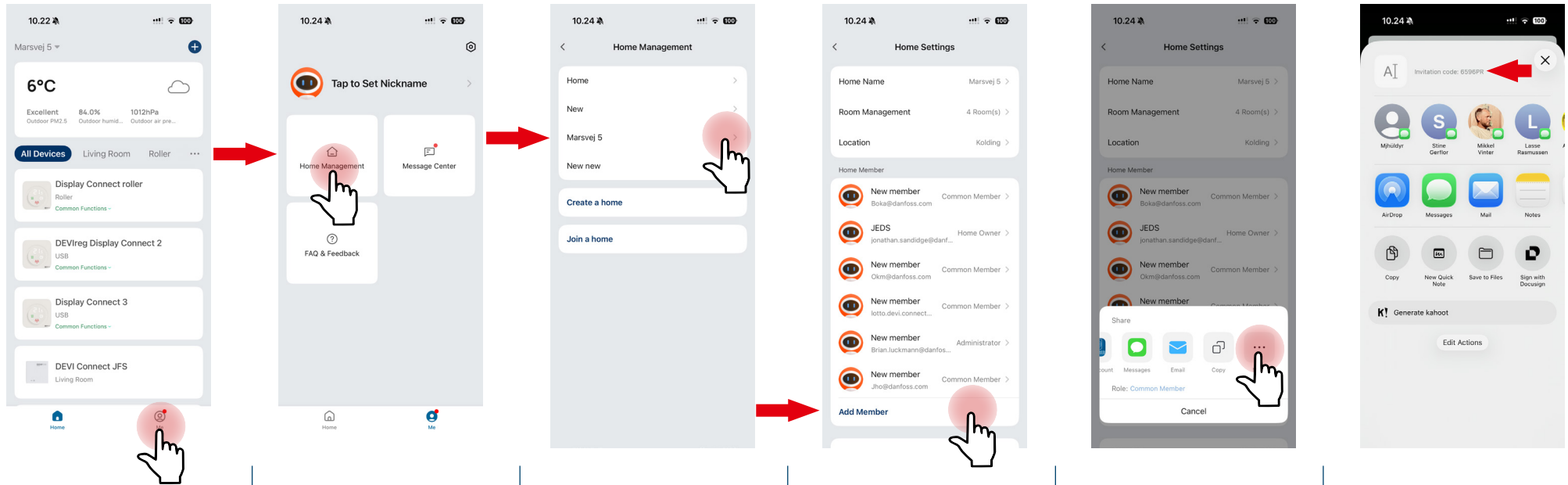
Process:

1. Add user
2. New user “join home”

Roles	Rights
Home owner*	<ul style="list-style-type: none">• Administrate roles• Remove users• Delete home• Use device• Use Smart settings
Administrator	<ul style="list-style-type: none">• Leave home• Remove common users• Use device• Use Smart settings
Common member	<ul style="list-style-type: none">• Use device• Use Smart setting

**first time installation user is by default home owner.*

9.1 Add user



Press "Me".

Press "Home Management".

Select home from list.

Add member.

Send either via message or mail.

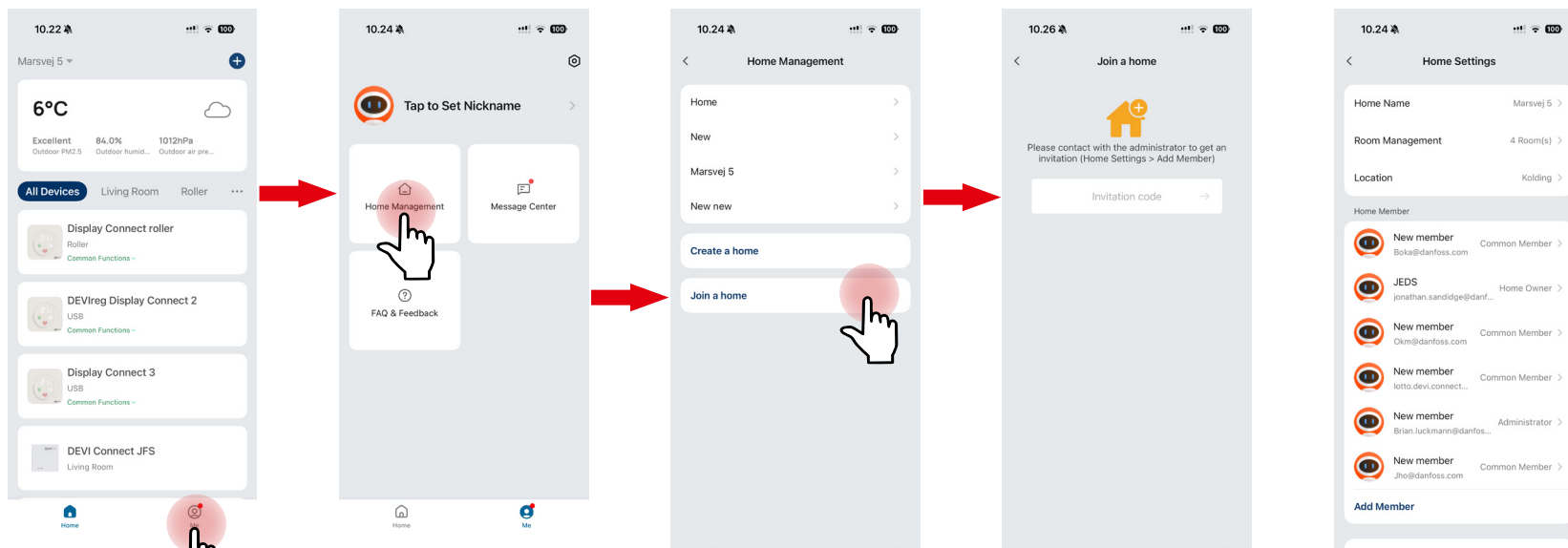
Or click 3 dots to have invitation code shown at top.

Use invitation code directly or share it via mail / message to user.

Invitation code is 6 digit. Remember capital letters.

9.2 Join home

Joining home is necessary before having Home Ownership transferred



Press "Me".

Press
"Home Management".

Select "Join a home".

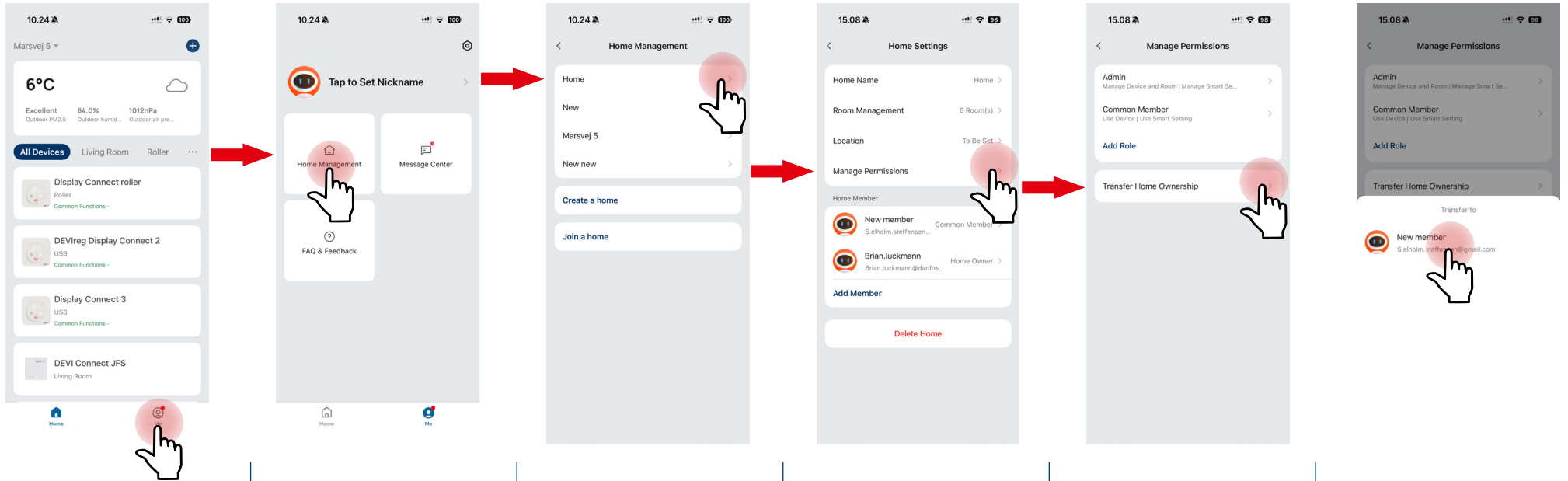
Enter 6 digit invitation
code.

Remember capital letters.

You should now be able
to find yourself in the
overview.

9.3 Transfer home

Only Home Owner can transfer ownership to **current** users



Press **"Me"**.

Press **"Home Management"**.

Select home from list.

Press **"Manage Permissions"**.

Press **"Transfer Home Ownership"**.

Select the user who should be new **"Home Owner"**. Only users who have already joined home can be selected as home owner.

10. Ensure SW is up to date

Use case:

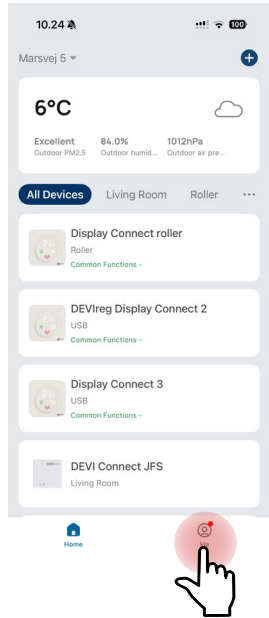
- Ensure devices are up to date
- Trouble shooting (which SW is in current thermostat)

Process:

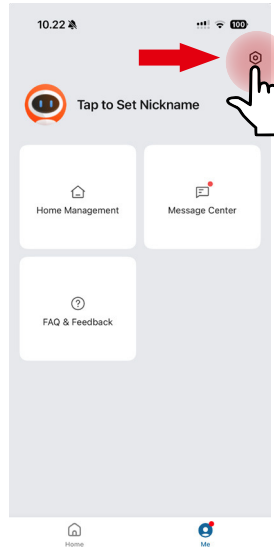
1. Update devices
2. Check current SW (mainly trouble shooting)



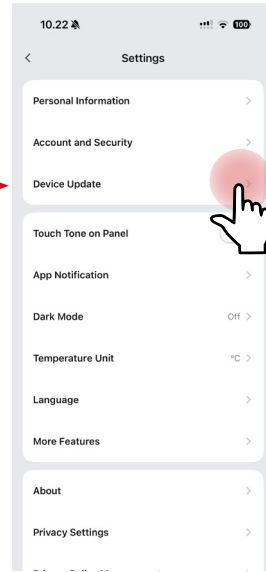
10.1 Device update



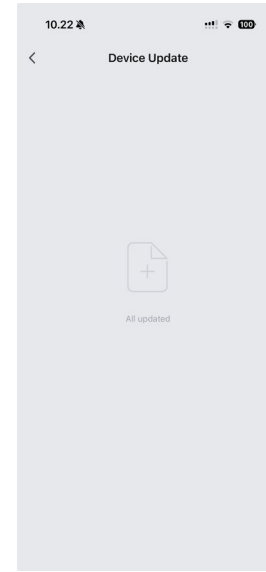
Press **"Me"**.



Press **"Settings"**.

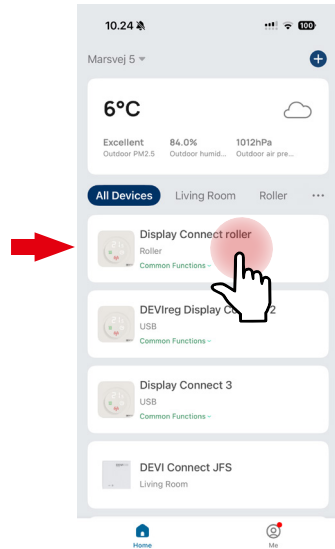


Press **"Device Update"**.

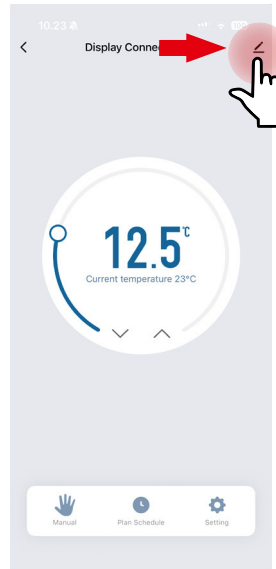


Update all.

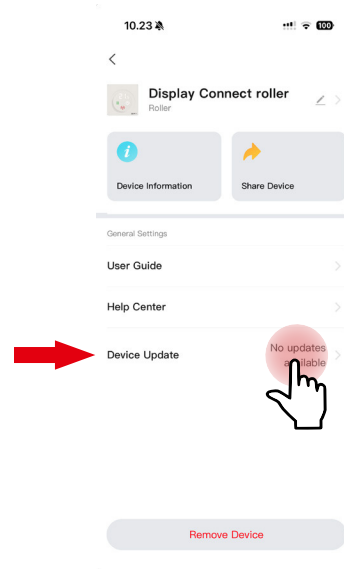
10.2 Check current SW version



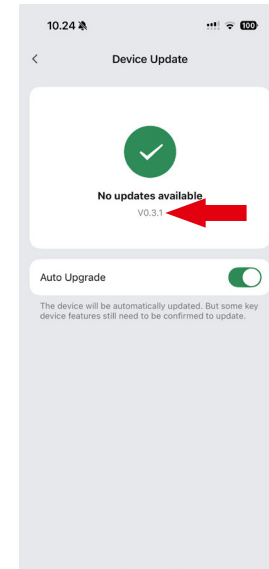
Press **“Thermostat”**.



Press **“Edit”**.



Press **“Device Update”**.



Check current version.

Note: It is recommended to have **“Auto Upgrade”** enabled.

11. Test radio signal

Use case:

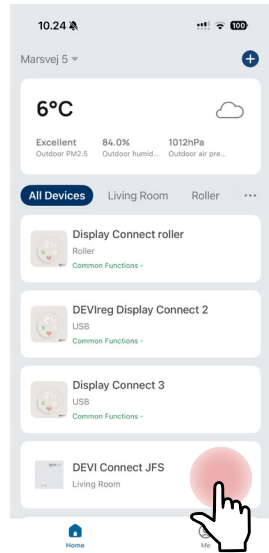
- Ensure connection is good (quality installation)
- Poor connection (trouble shooting)

Process:

1. Select the thermostat farthest away in thermostat list
2. Perform radio test
3. Solve potential radio issue



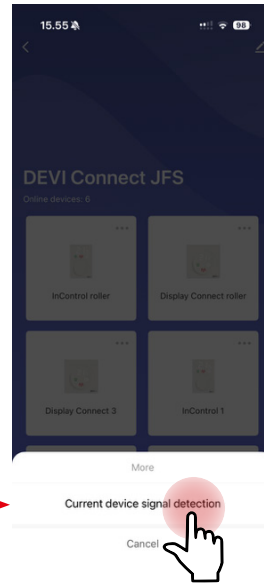
11.1 Perform radio test



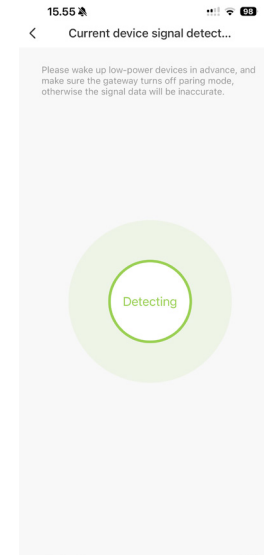
Select your DEVI Connect Zigbee gateway.



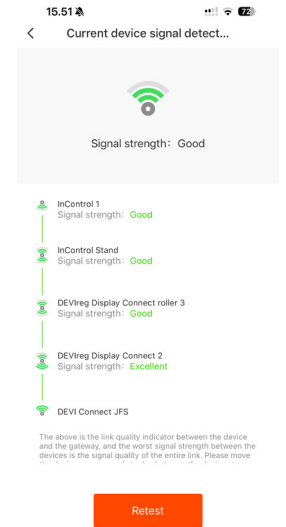
Press the 3 dots in upright corner on the thermostat / device furthest away.



Press **“Current device signal detection”**.



Wait for system to run radio test.



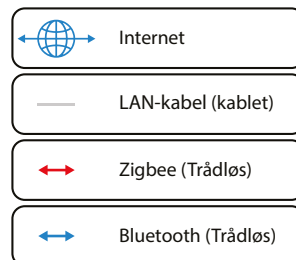
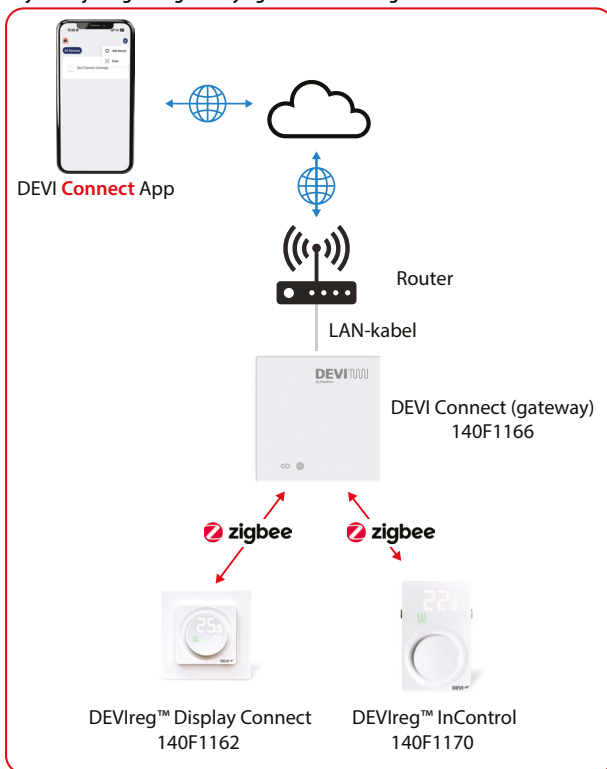
See results.

Indholdsfortegnelse

1.	Systemoversigt	2
1.1	Systemoversigt.....	3
2.	Hvad du skal bruge, før du begynder	4
3.	Hurtig start	5
4.	Første installation af gateway	6
5.	Tilføj enhed	8
6.	Hovedskærm og hurtigknapper.....	10
7.	Skærbilledet for termostaten	11
8.	Skærbillede for termostaten: tidsplan.....	12
9.	Overdragelse af ejerskab.....	13
9.1	Tilføj bruger.....	14
9.2	Tilføj bolig	15
9.3	Overfør bolig.....	16
10.	Sørg for, at softwaren er opdateret.....	17
10.1	Enhedsopdatering	18
10.2	Tjek den aktuelle softwareversion.....	19
11.	Test radiosignalet	20
11.1	Udfør radiotest.....	21

1. Systemoversigt

Fjernbetjening med gateway og termostater i Zigbee-tilstand



Styring i hjemmet via termostat
i Bluetooth-tilstand (rækkevidde ca. 10 m)



DEVI Connect gateway er et gateway- og app-system til fjernbetjening af understøttede DEVI Zigbee-termostater.

I den opsætning, der beskrives i denne vejledning, tilsluttes DEVI Connect Gateway (140F1166 + 140F1167) til din router via et Ethernet-kabel og kommunikerer derefter trådløst via Zigbee med kompatible termostater såsom DEVIreg Display Connect (140F1162) og DEVIreg InControl (140F1170).

1.1 Systemoversigt



Systemkrav

Hvor mange brugere på ét system	20
Hvor mange systemer/boliger i én app	20
Hvor mange termostater til én gateway	200
Termostaten fungerer som repeater	Ja
Android	Ja
iPhone	Ja

Repeater-funktionaliteten forbedrer netværket. Hver termostat videresender automatisk signalet. For radioydelse, gå til "[section 11](#)" for at se, hvordan det gøres.

2. Hvad du skal bruge, før du begynder

DEVI Connect Gateway



DEVI Connect-gateway er påkrævet
140F1166 + 140F1167

Understøttede DEVI Zigbee-termostater



Sørg for, at din DEVI-termostat er
kompatibel med Zigbee:

- DEVIreg Display Connect 140F1162
- DEVIreg InControl 140F1170

Ledig LAN-port



Sørg for, at der er en router med ledig
port til rådighed.

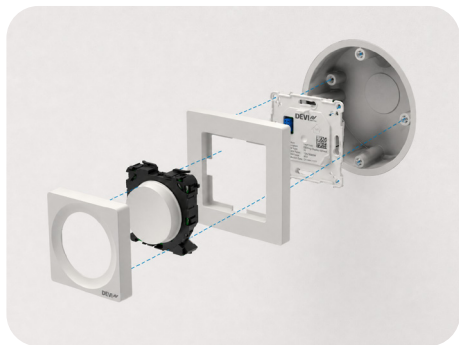
Telefon med DEVI Connect-appen



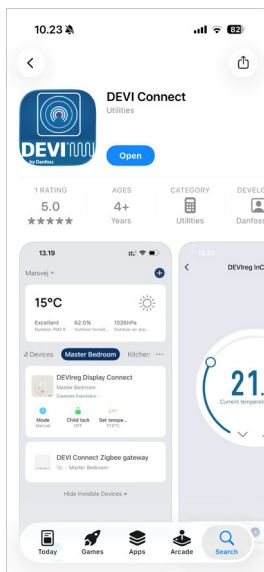
BEMÆRK: DEVI har 2 apps, der ligner
hinanden

1. **DEVI Connect** -appen er til
fjernforbindelse via gateway.
2. **DEVI Control** -appen til Bluetooth-
forbindelse direkte til termostater

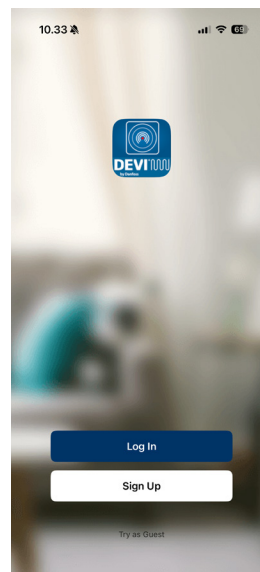
3. Hurtig start



Sørg for, at dine DEVI-kompatible enheder er installeret og tændt.



Download DEVI Connect-appen på din telefon.

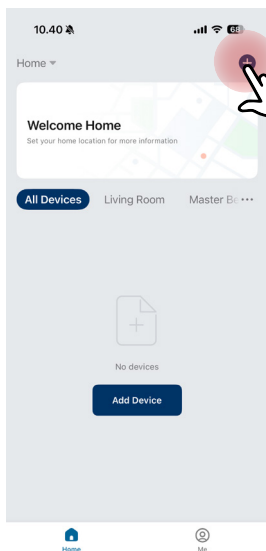


Tryk på "**Sign Up**" og opret en konto.

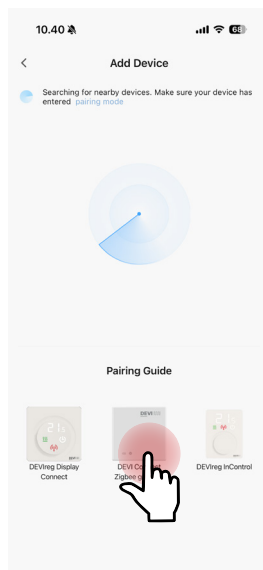


DEVI Connect-gatewayen skal være tilsluttet strøm og routeren. Brug de kabler, der følger med i pakken.

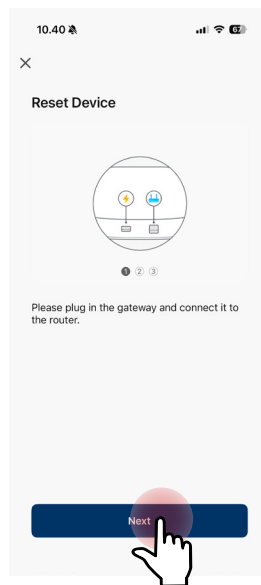
4. Første installation af gateway



Tryk på **"Add Device"**.

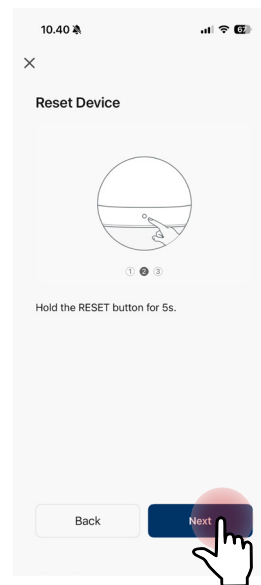


Vælg enten automatisk søgning eller manuel parring ved at trykke på **"DEVI Connect Zigbee-gateway"**.



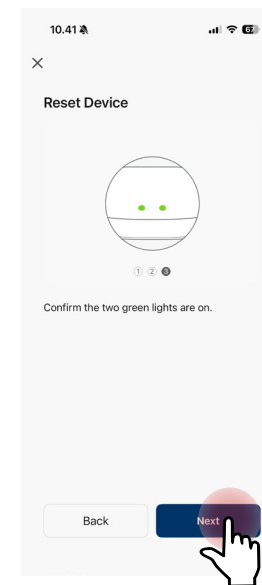
Følg vejledningen.

Tryk på **"Next"** for at fortsætte.



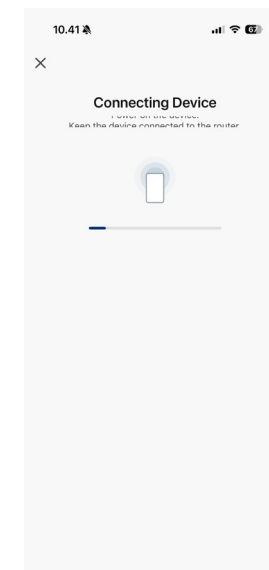
Følg vejledningen.

Tryk på **"Next"** for at fortsætte.



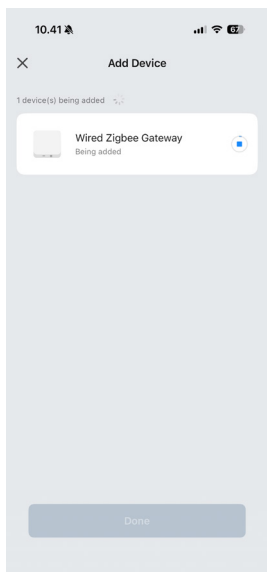
Følg vejledningen.

Tryk på **"Next"** for at fortsætte.

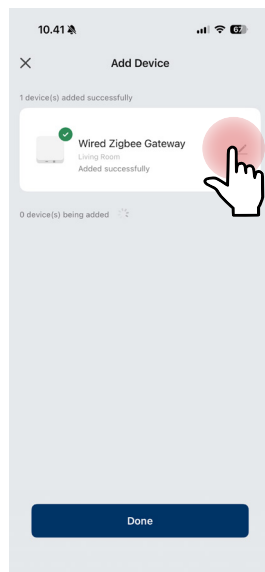


Enheden opretter forbindelse.
Vent, til processen er færdig.

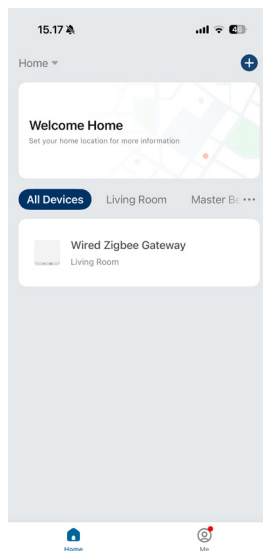
Første installation af gateway



Vent.

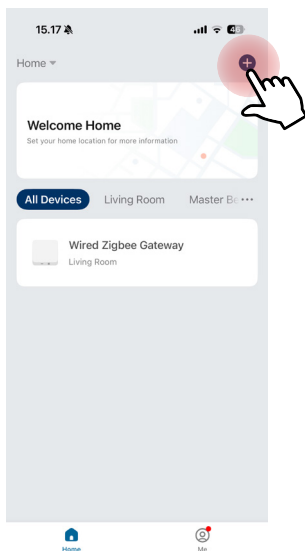


Tryk på "**Edit**" for at ændre navnet, eller tryk på "**Done**".

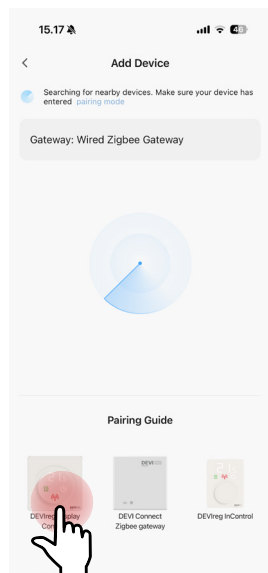


Gatewayen er nu parret. Næste trin er at tilføje en enhed.

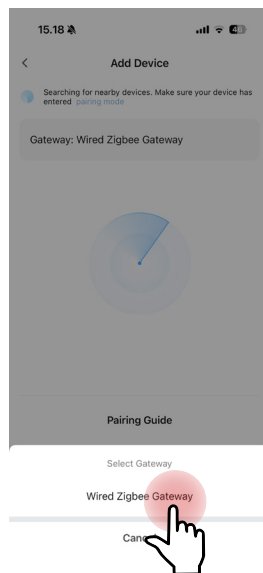
5. Tilføj enhed



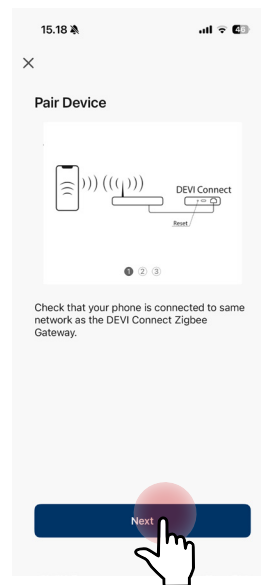
Tryk på "+" for at tilføje en enhed.



Enten automatisk søgning eller manuel parring med vejledning ved at trykke på den enhed, du parrer, f.eks. tryk på **"DEVIreg Display Connect"**.

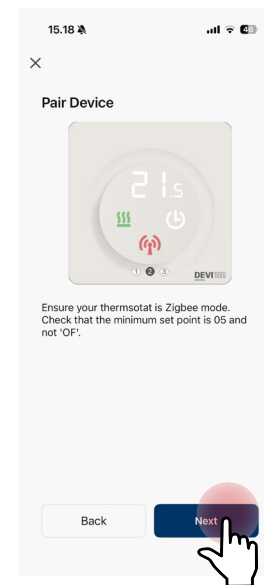


Tryk på **"Wired Zigbee Gateway"**.



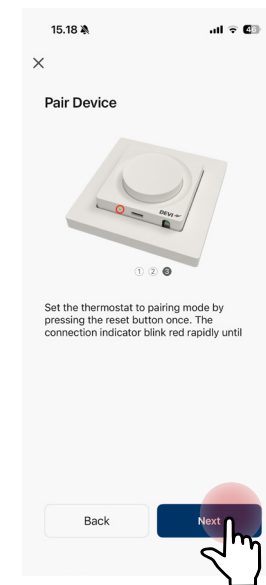
Sørg for, at din telefon er på samme netværk som DEVI Connect Zigbee-gatewayen.

Tryk på **"Next"**.



Sørg for, at din termostat er i Zigbee-tilstand.

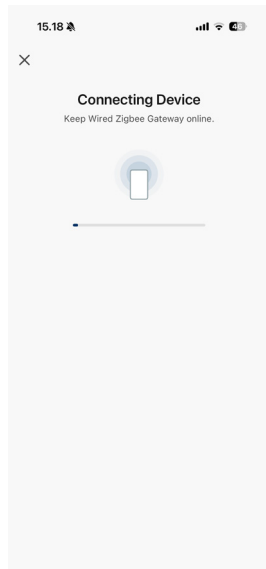
Tryk på **"Next"**.



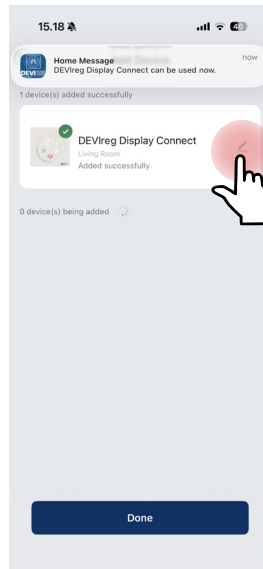
Tryk på parringsknappen. Termostatens indikator blinker hurtigt rødt.

Tryk på **"Next"**.

Tilføj enhed

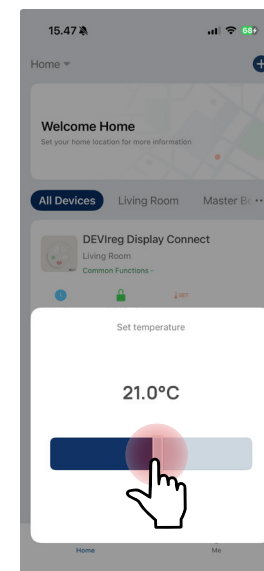
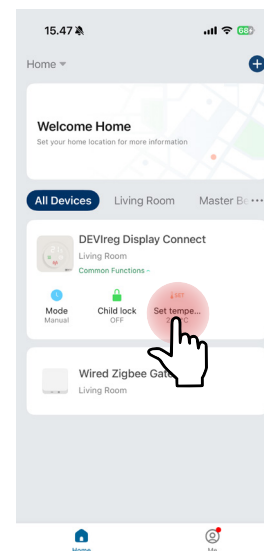
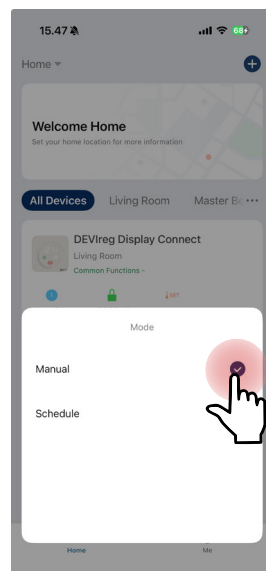
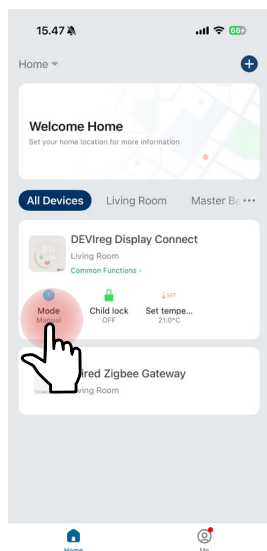
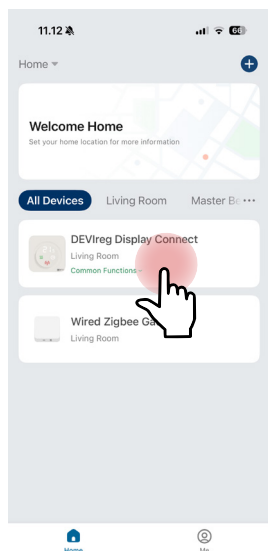


Vent, mens enheden parres.



Tryk på "**Edit**" for at ændre navnet, eller tryk på "**Done**".

6. Hovedskærm og hurtigknapper



Hovedskærmen er en oversigt over alle installerede enheder. Hovedskærmen giver mulighed for hurtige handlinger ved at trykke på den grønne "Common functions".

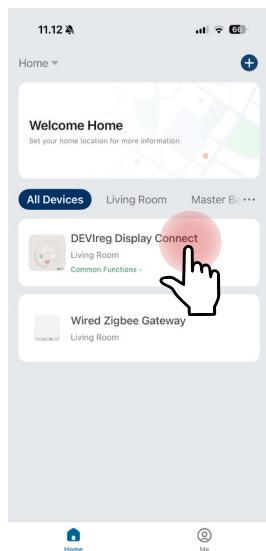
Tryk på "**Mode**" for at skifte mellem manuel og tidsplan.

Vælg din "**Mode**".

Tryk på "**Set temperature**" for at få adgang til hurtig justering.

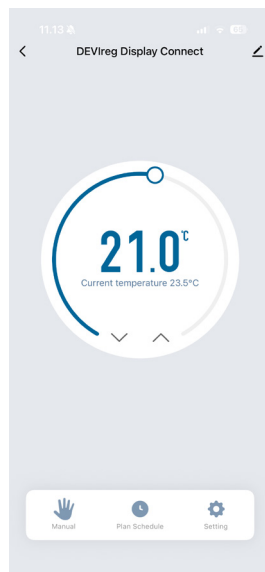
Flyt "**Set temperature**" til den ønskede temperatur.

7. Skærbilledet for termostaten



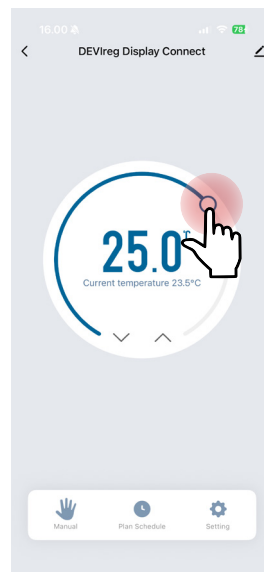
Hovedskærmen er en oversigt over alle installerede enheder.

Tryk på den enhed, du vil konfigurere.

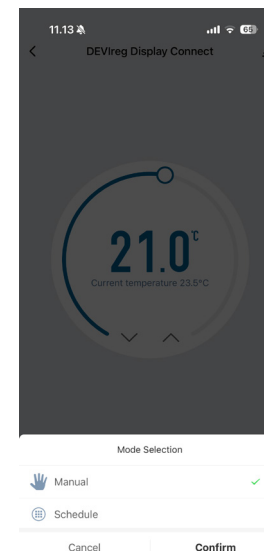


Enhedsmenuen giver dig adgang til brugerindstillinger:

- 👉: Tidsplan / Manuel tilstand
- 🕒: Tidsplan
- ⚙️: Indstillinger

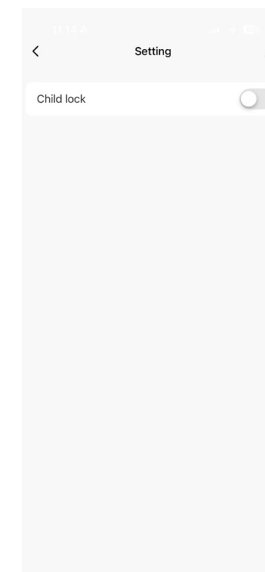


Ændr temperaturen ved at flytte skyderen eller trykke på op-/ned-knapperne.



Vælg tilstand.

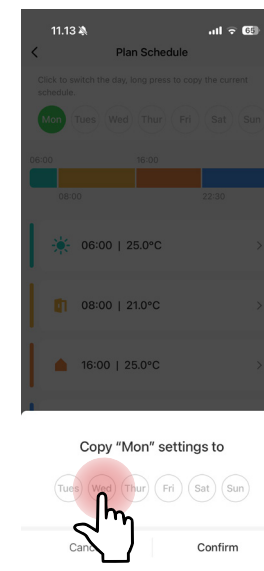
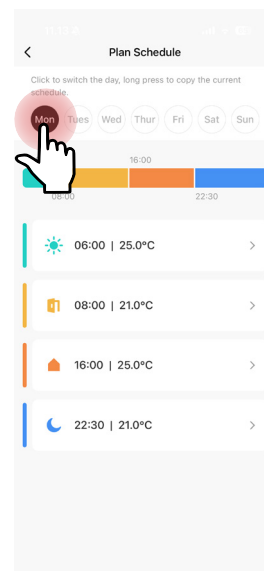
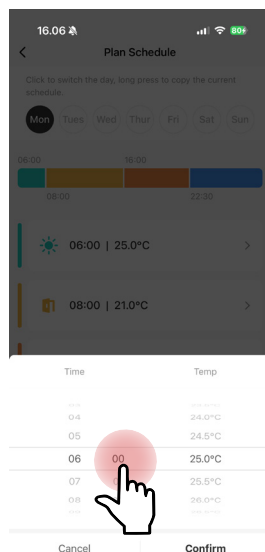
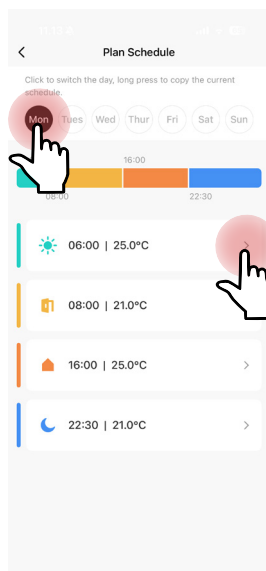
Manuel tilstand: Indstil et fast, konstant sætpunkt.
Tidsplan-tilstand: Følg en tidsplan.



Indstillinger.

Aktivér børnesikring for at undgå fysisk ændring af indstillingsværdien på enheden.

8. Skærmbillede for termostaten: tidsplan



Individuel 7-dages
planlægning.

Vælg ugedagen.
Vælg tidsrummet.

For at justere skal du blot rulle
op og ned.
Indstil klokkeslættet for den
nye periode.
Og juster temperaturen for
perioden.

For at kopiere din tidsplan til
andre dage skal du trykke og
holde nede på den dag, du vil
kopiere fra
I dette eksempel skal du trykke
og holde nede på **"Mon"**.

Vælg de dage, som tidsplanen
skal kopieres til
Tryk på **"Confirm"**.

9. Overdragelse af ejerskab

Anvendelsestilfælde:

- Første installation udført af en installatør, der skal overføre hjemmet til kunden
- Boligejerskab, når nye beboere flytter ind i huset/lejligheden

Process:

1. Tilføj bruger
2. Kunden/boligejeren skal "tilknytte boligen"
3. Du skal overføre ejerskabet af boligen

Anvendelsestilfælde:

- Tilføj yderligere brugere

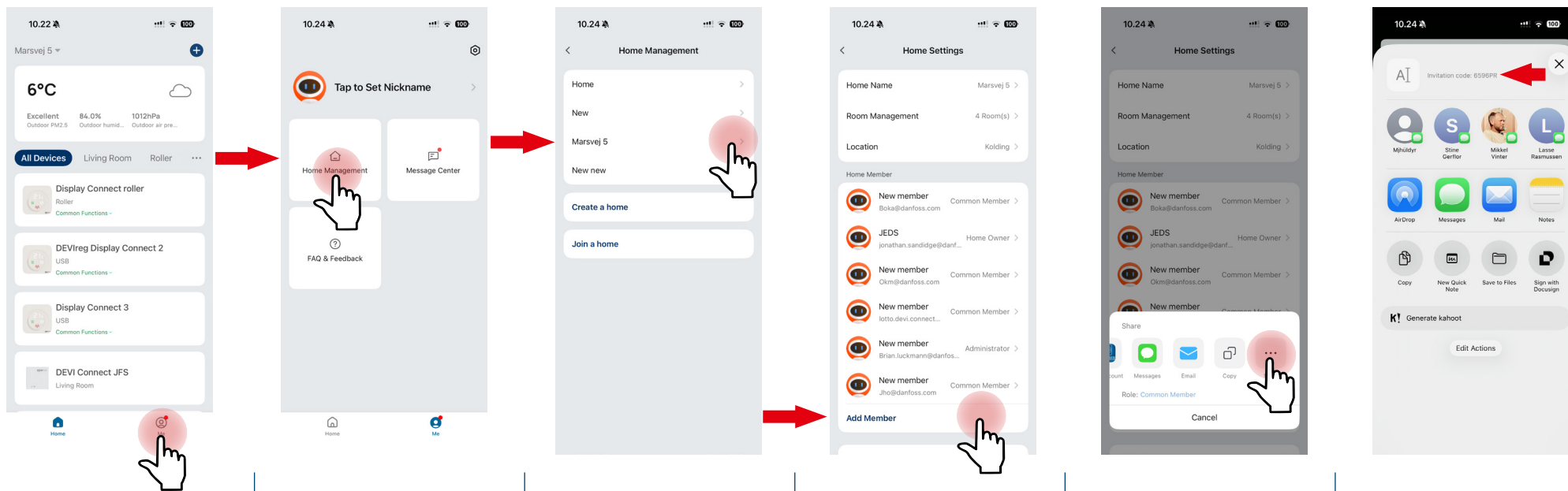
Process:

1. Tilføj bruger
2. Ny bruger "tilmelder sig boligen"

Roller	Rettigheder
Boligejer*	<ul style="list-style-type: none">• Administrer roller• Fjern brugere• Slet hjem• Brug enhed• Brug Smart-indstillinger
Administrator	<ul style="list-style-type: none">• Forlad hjem• Fjern almindelige brugere• Brug enhed• Brug Smart-indstillinger
Almindeligt medlem	<ul style="list-style-type: none">• Brug enhed• Brug Smart-indstilling

*Ved første installation er brugeren som standard husejer.

9.1 Tilføj bruger



Tryk på "Me".

Tryk på "Home Management".

Vælg bolig fra listen.

Tilføj medlem.

Send enten via besked eller e-mail.

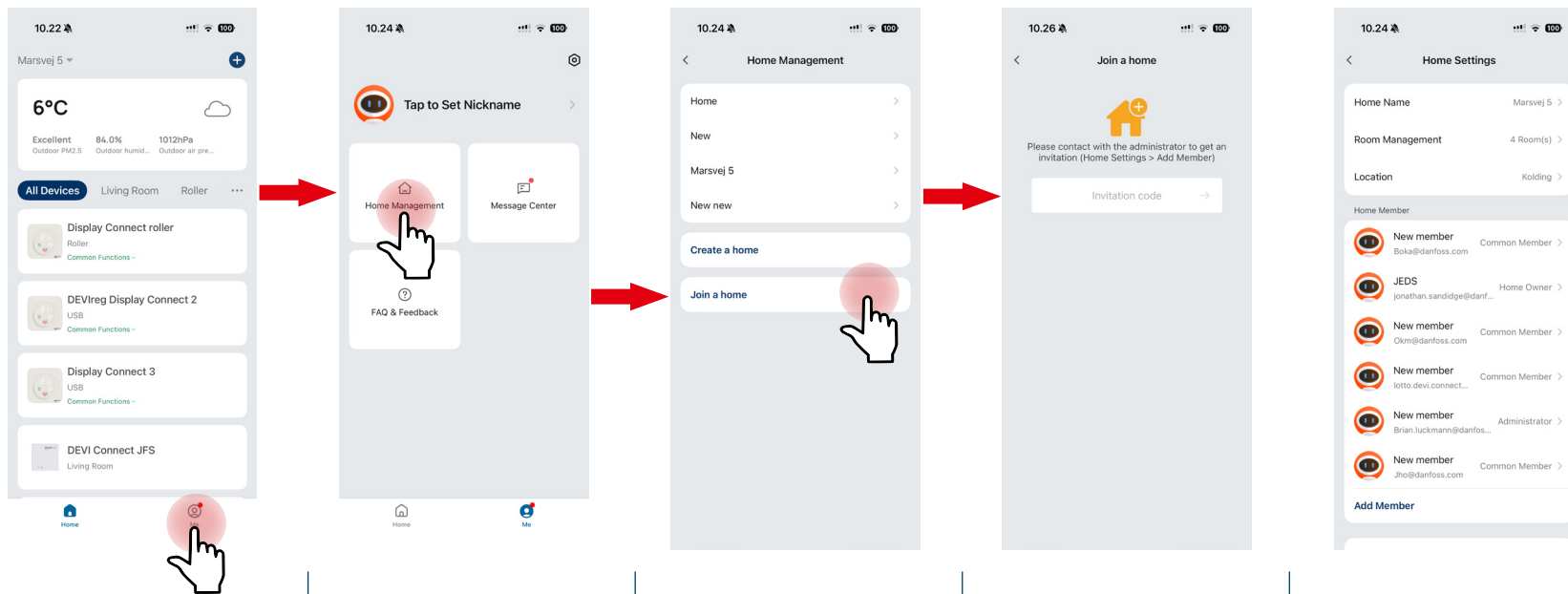
Eller klik på de tre prikker for at få vist invitationskoden øverst.

Brug invitationskoden direkte, eller del den via e-mail/besked til brugeren.

Invitationskoden består af 6 cifre. Husk store bogstaver.

9.2 Tilføj bolig

Det er nødvendigt at tilmelde sig et hjem, før ejerskabet til et hjem kan overføres



Tryk på "Me".

Tryk på
"Home Management".

Vælg
"Join a home".

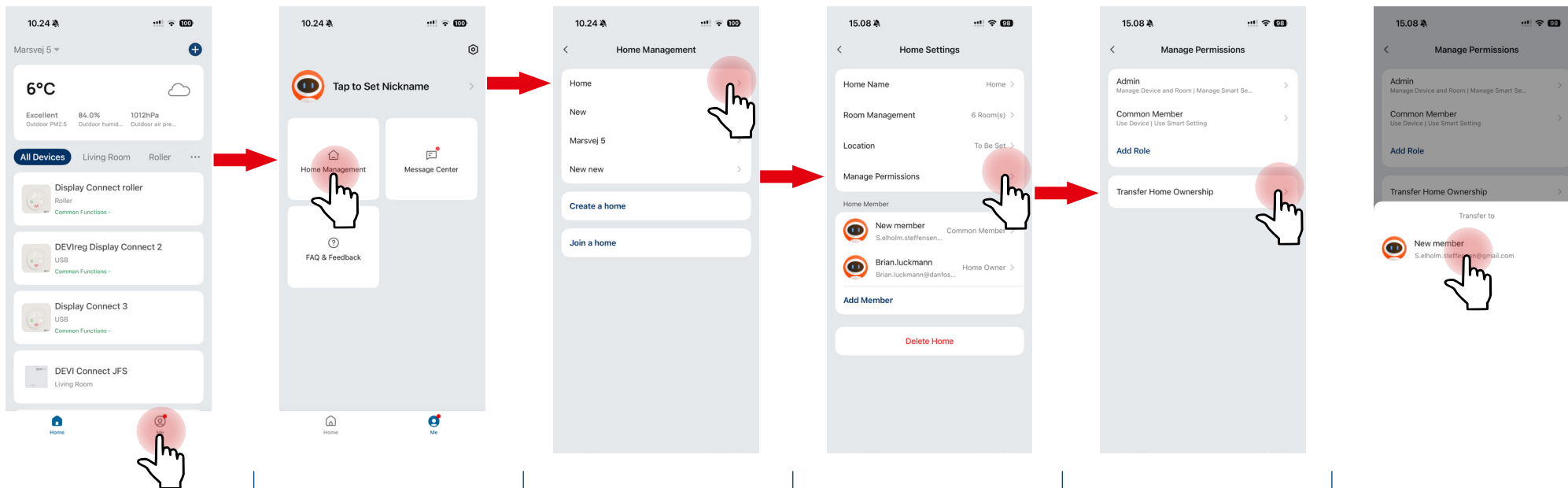
Indtast den 6-cifrede
invitationskode.

Husk store bogstaver.

Du bør nu kunne finde
dig selv i oversigten.

9.3 Overfør bolig

Kun boligejeren kan overføre ejerskabet til **nuværende** brugere



Tryk på "Me".

Tryk på
"Home Management".

Vælg bolig fra listen.

Tryk på
"Manage Permissions".

Tryk på "Transfer Home
Ownership".

Vælg den bruger, der
skal blive den nye
"Home Owner".
Kun brugere, der allerede
er tilknyttet boligen, kan
vælges som boligejer.

10. Sørg for, at softwaren er opdateret

Anvendelsestilfælde:

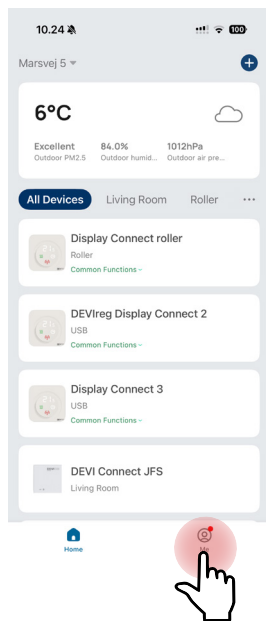
- Sørg for, at enhederne er opdaterede
- Fejlfinding (hvilken software er i den nuværende termostat)

Process:

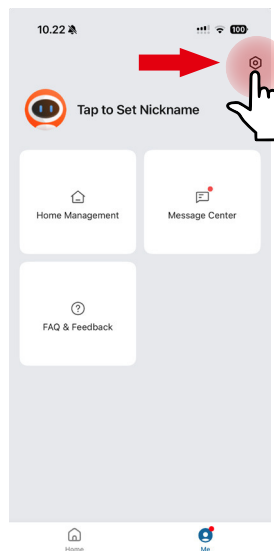
1. Opdater enheder
2. Kontroller den aktuelle software (hovedsageligt fejlfinding)



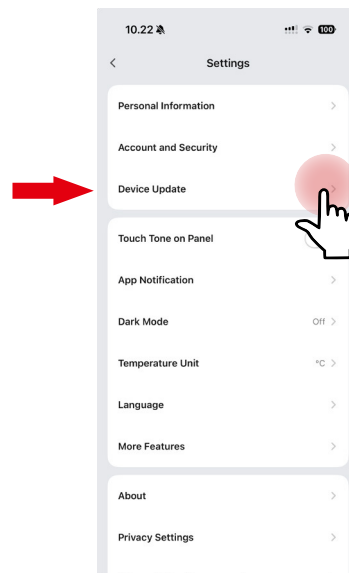
10.1 Enhedsopdatering



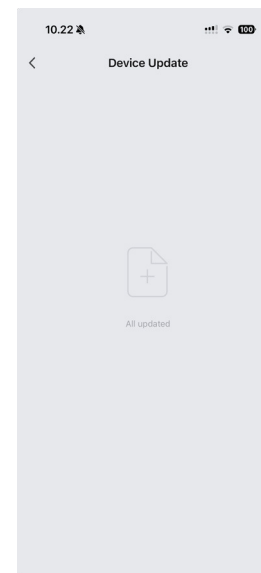
Tryk på **"Me"**.



Tryk på **"Settings"**.

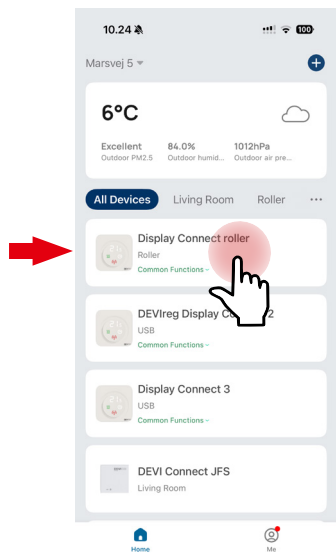


Tryk på **"Device Update"**.

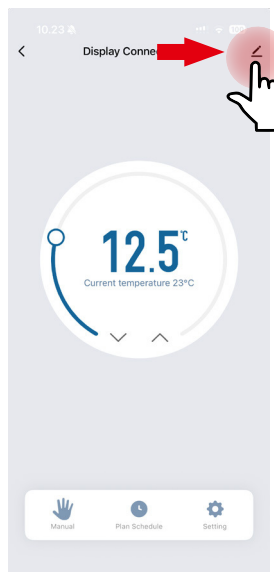


Opdater alle.

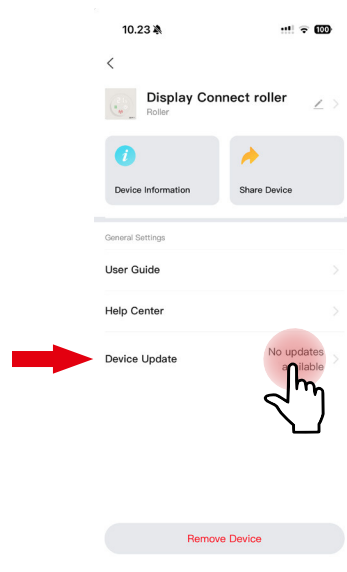
10.2 Tjek den aktuelle softwareversion



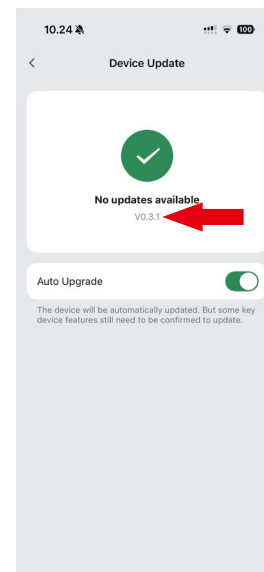
Tryk på "**Thermostat**".



Tryk på "**Edit**".



Tryk på "**Device Update**".



Kontroller den aktuelle version.

Bemærk: Det anbefales at have "**Auto Upgrade**" aktiveret.

11. Test radiosignalet

Anvendelsestilfælde:

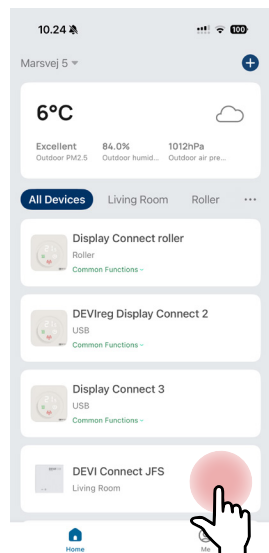
- Sørg for, at forbindelsen er god (kvalitetsinstallation)
- Dårlig forbindelse (fejlfinding)

Process:

1. Vælg den termostat, der er længst væk på termostatlisten
2. Udfør radiotest
3. Løs eventuelle problemer med radioforbindelsen



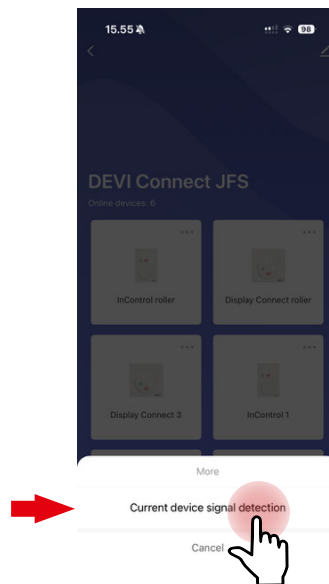
11.1 Udfør radiotest



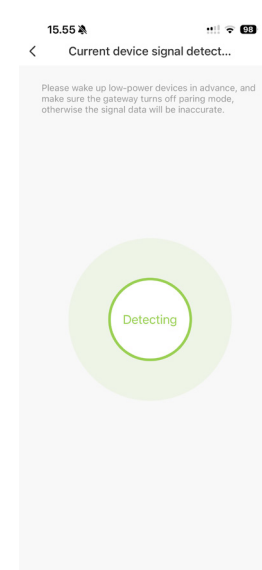
Vælg din DEVI Connect Zigbee-gateway.



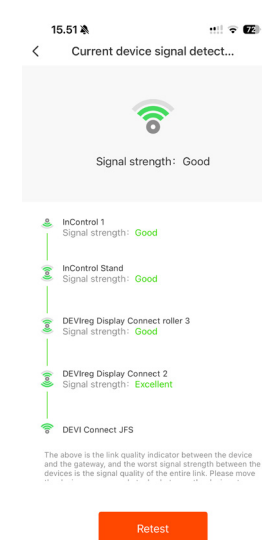
Tryk på de 3 prikker i det øverste hjørne på den termostat/enhed, der er længst væk.



Tryk på **“Current device signal detection”**.



Vent, mens systemet kører en radiotest.



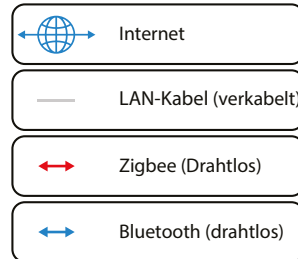
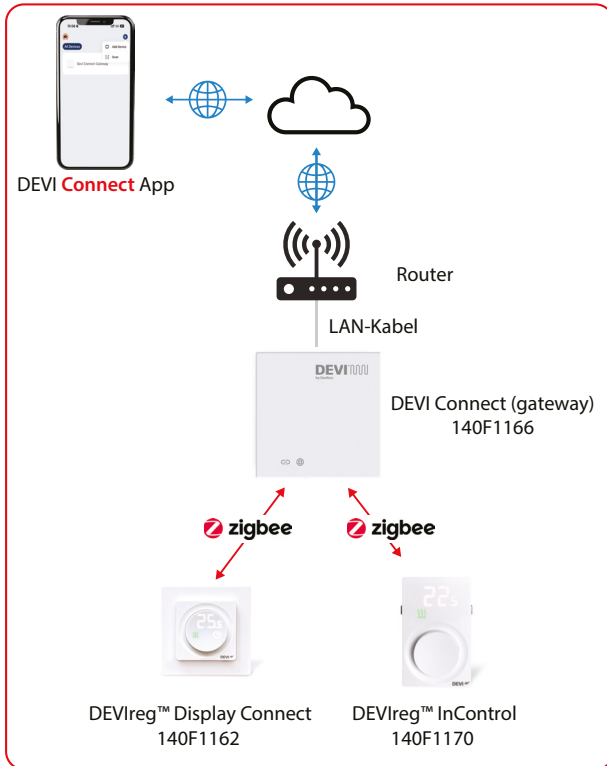
Se resultaterne.

Inhaltsverzeichnis

1.	Systemübersicht	46
1.1	Systemübersicht	47
2.	Was Sie vor dem Start benötigen	48
3.	Schnellstart	49
4.	Gateway für die Erstinstallation	50
5.	Gerät hinzufügen	52
6.	Hauptbildschirm & Schnellzugriffstasten	54
7.	Bildschirm „Thermostat-Gerät“	55
8.	Bildschirm des Thermostats: Zeitplanung	56
9.	Übertragung des Eigentums an der Immobilie	57
9.1	Benutzer hinzufügen	58
9.2	Haushalt beitreten	59
9.3	Haus übertragen	60
10.	Stellen Sie sicher, dass die Software auf dem neuesten Stand ist	61
10.1	Gerät aktualisieren	62
10.2	Aktuelle Softwareversion prüfen	63
11.	Funksignal testen	64
11.1	Führen Sie einen Funktest durch	65

1. Systemübersicht

Fernbedienung mit Gateway und Thermostaten im Zigbee-Modus



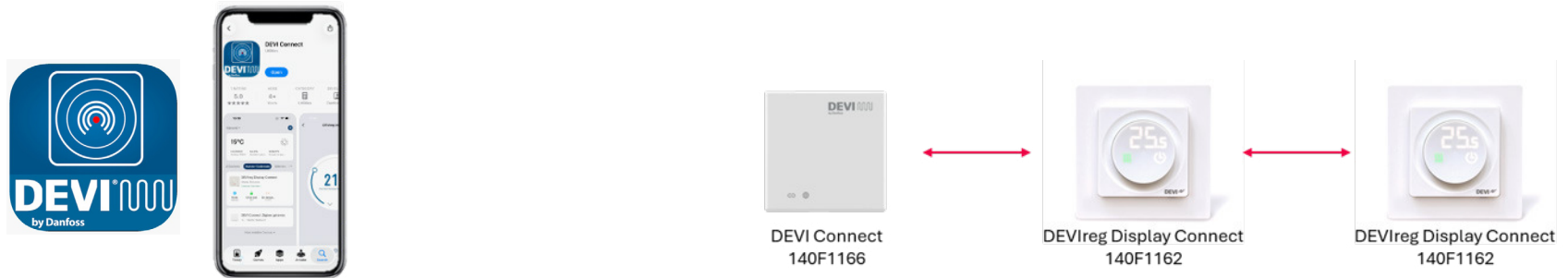
Steuerung zu Hause über Thermostat im Bluetooth-Modus (Reichweite ca. 10 m)



Das DEVI Connect Gateway ist ein Gateway- und App-System zur Fernsteuerung von unterstützten DEVI Zigbee-Thermostaten.

In der in dieser Anleitung beschriebenen Konfiguration wird das DEVI Connect Gateway (140F1166 + 140F1167) über ein Ethernet-Kabel mit Ihrem Router verbunden und kommuniziert dann drahtlos über Zigbee mit kompatiblen Thermostaten wie dem DEVIreg Display Connect (140F1162) und dem DEVIreg InControl (140F1170).

1.1 Systemübersicht



Systemanforderungen

Wie viele Benutzer pro System	20
Wie viele Systeme/Haushalte in einer App	20
Wie viele Thermostate pro Gateway	200
Thermostat fungiert als Repeater	Ja
Android	Ja
iPhone	Ja

Die Repeater-Funktion verbessert das Netzwerk. Jeder Thermostat leitet das Signal automatisch weiter. Informationen zur Funkleistung finden Sie unter **“[section 11](#)”** – Vorgehensweise.

2. Was Sie vor dem Start benötigen

DEVI Connect Gateway



DEVI Connect Gateway erforderlich
140F1166 + 140F1167

Unterstützte DEVI-Zigbee-Thermostate



Stellen Sie sicher, dass Ihr DEVI-Thermostat mit Zigbee kompatibel ist:

- DEVIreg Display Connect 140F1162
- DEVIreg InControl 140F1170

Freier LAN-Anschluss verfügbar



Stellen Sie sicher, dass ein Router mit einem freien Port verfügbar ist.

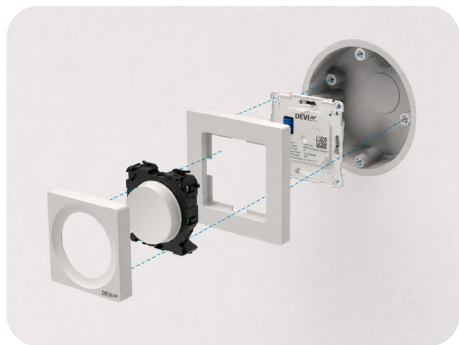
Smartphone mit DEVI Connect-App



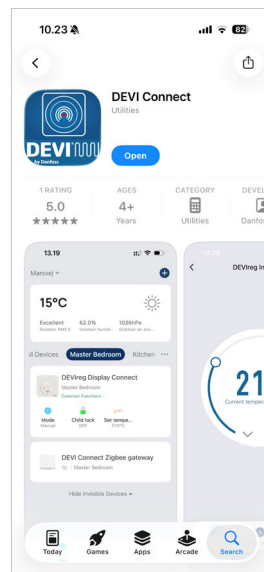
HINWEIS: DEVI bietet zwei Apps an, die sich äußerlich ähneln

1. **DEVI Connect** dient der Fernverbindung über ein Gateway.
2. **Die DEVI Control** App für die Bluetooth-Verbindung direkt zu Thermostaten

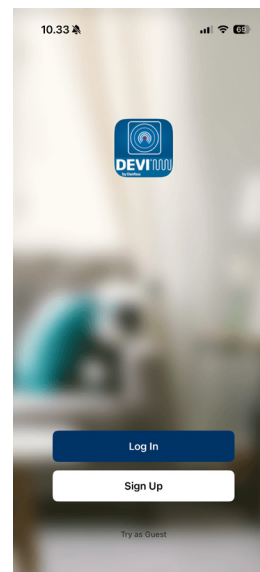
3. Schnellstart



Stellen Sie sicher, dass Ihre DEVI-kompatiblen Geräte installiert und eingeschaltet sind.



Laden Sie die DEVI Connect App auf Ihr Smartphone herunter.

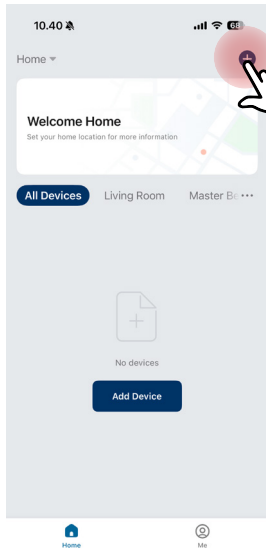


Tippen Sie auf „**Sign Up**“ und erstellen Sie ein Konto.

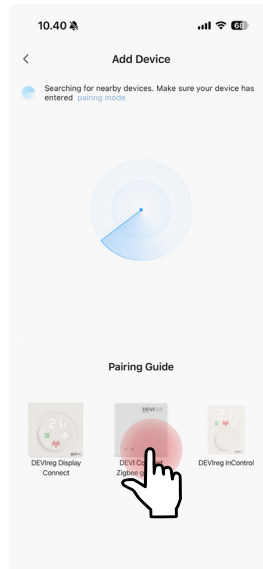


Das DEVI Connect-Gateway muss an das Stromnetz und den Router angeschlossen sein. Verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltenen Kabel.

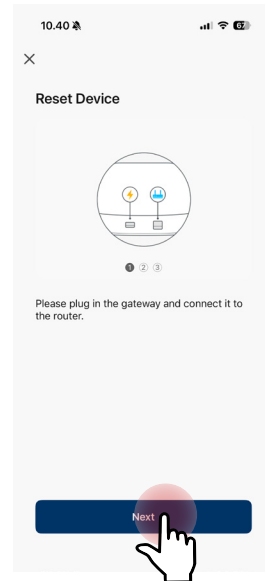
4. Gateway für die Erstinstallation



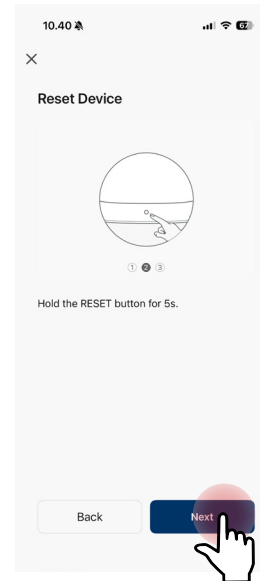
Tippen Sie auf
„**Add Device**“.



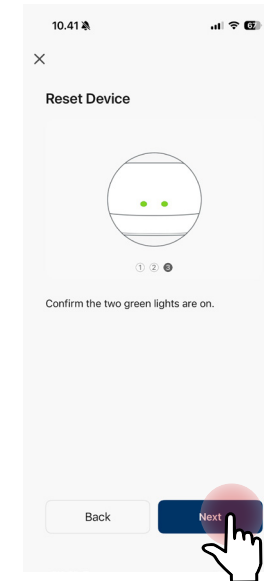
Wählen Sie entweder die
automatische Suche oder
die manuelle Kopplung
mit Anleitung, indem
Sie auf „**DEVI Connect
Zigbee-Gateway**“ tippen.



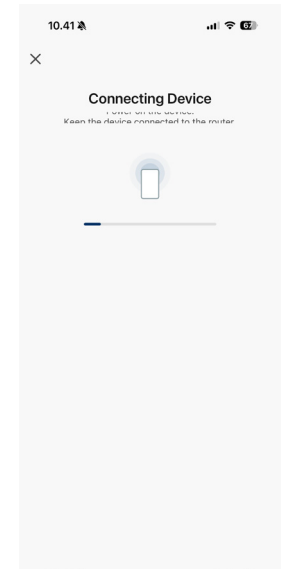
Folgen Sie der Anleitung.
Drücken Sie „**Next**“, um
fortzufahren.



Folgen Sie der Anleitung.
Drücken Sie „**Next**“, um
fortzufahren.

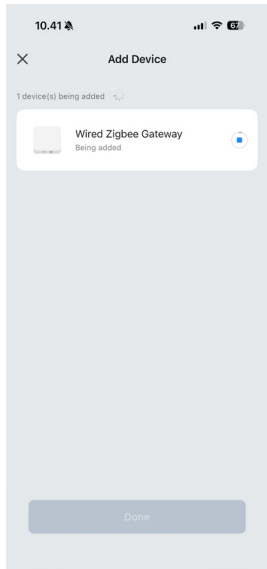


Folgen Sie der Anleitung.
Drücken Sie „**Next**“, um
fortzufahren.

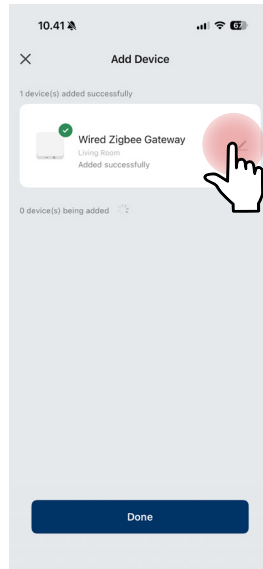


Gerät wird verbunden.
Warten Sie, bis der
Vorgang abgeschlossen ist.

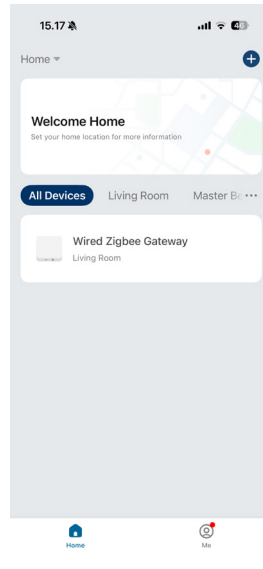
Gateway für die Erstinstallation



Warten.

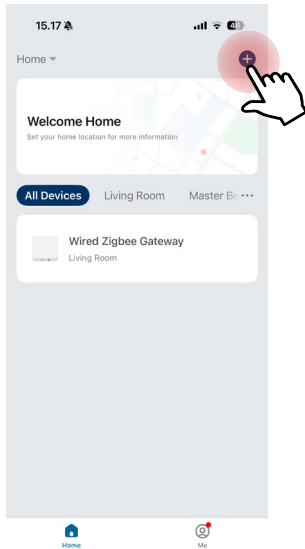


Drücken Sie **„Edit“**, um den Namen zu ändern, oder drücken Sie **„Done“**.

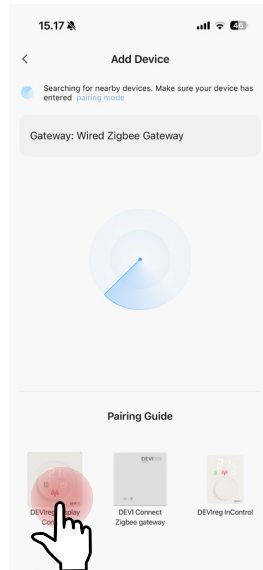


Das Gateway ist nun gekoppelt. Der nächste Schritt ist das Hinzufügen eines Geräts.

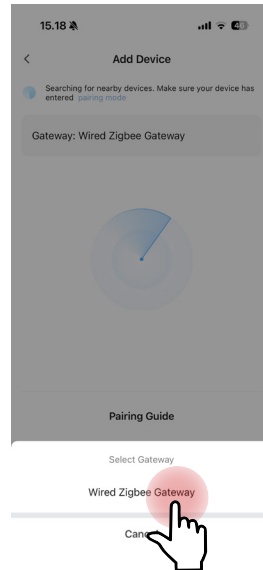
5. Gerät hinzufügen



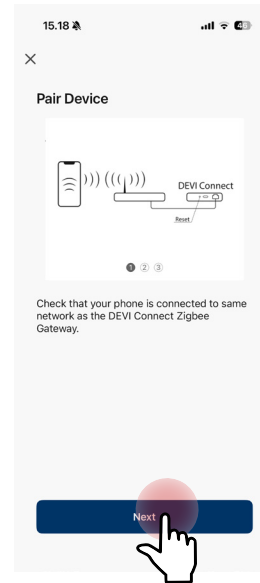
Drücken Sie „+“, um ein Gerät hinzuzufügen.



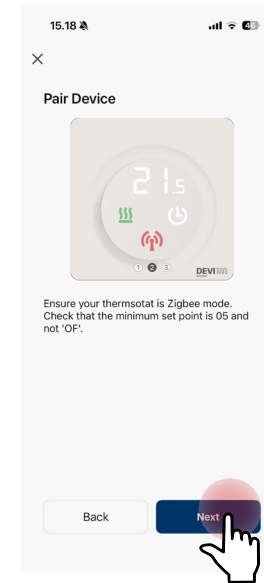
Entweder automatische Suche oder manuelles Koppeln mit Anleitung, indem Sie auf das Gerät tippen, das Sie koppeln möchten, z. B. **„DEVIreg Display Connect“**.



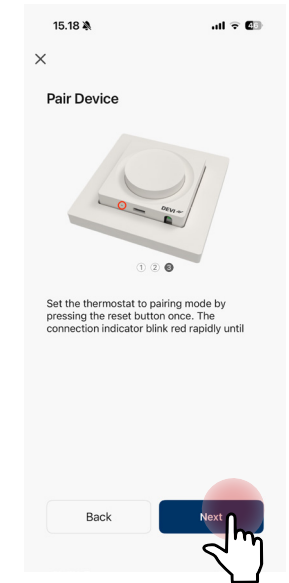
Drücken Sie **„Wired Zigbee Gateway“**.



Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone im selben Netzwerk wie das DEVI Connect Zigbee-Gateway befindet. Drücken Sie **„Next“**.

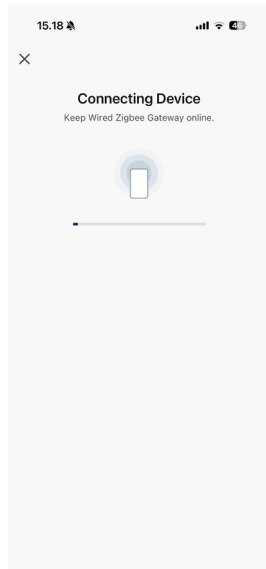


Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Thermostat im Zigbee-Modus befindet. Drücken Sie **„Next“**.

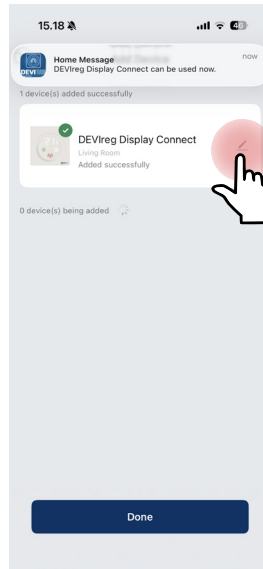


Drücken Sie die Kopplungstaste. Die Anzeige am Thermostat blinkt schnell rot. Drücken Sie **„Next“**.

Gerät hinzufügen

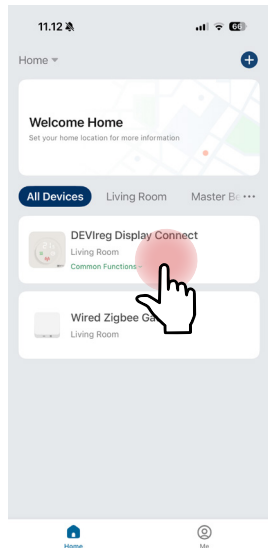


Warten Sie, während das Gerät gekoppelt wird.

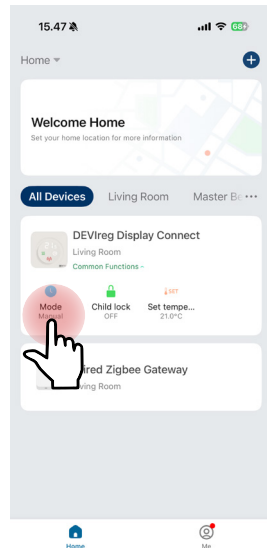


Drücken Sie **„Edit“**, um den Namen zu ändern, oder drücken Sie **„Done“**.

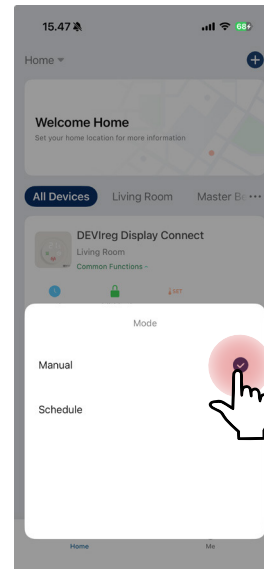
6. Hauptbildschirm & Schnellzugriffstasten



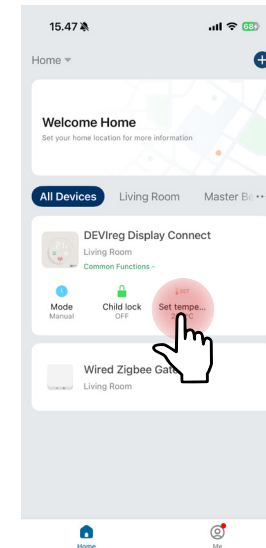
Der Hauptbildschirm bietet einen Überblick über alle installierten Geräte. Der Hauptbildschirm bietet Schnellzugriff auf Funktionen durch Drücken der grünen Schaltfläche „**Common functions**“.



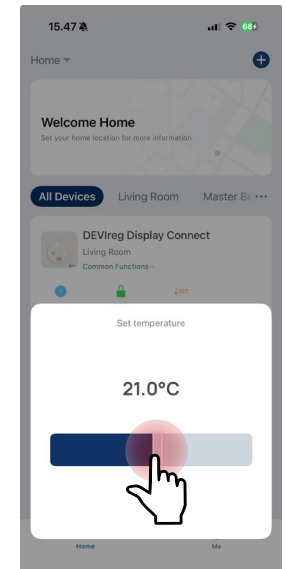
Drücken Sie „**Mode**“, um zwischen manuellem Betrieb und Zeitplan umzuschalten.



Wählen Sie Ihren „**Mode**“ aus.

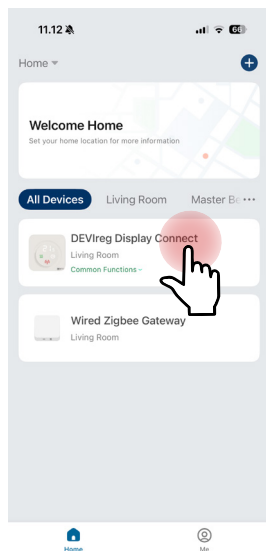


Drücken Sie „**Set temperature**“, um die Schnellanpassung aufzurufen.



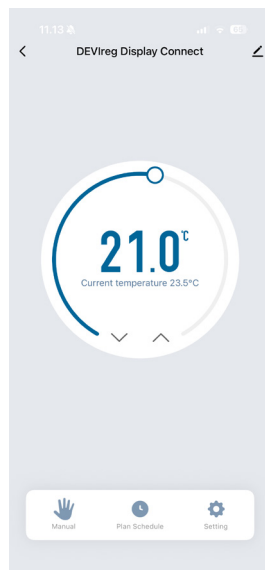
Drehen Sie den Drehregler „**Set temperature**“ auf die gewünschte Temperatur.

7. Bildschirm „Thermostat-Gerät“



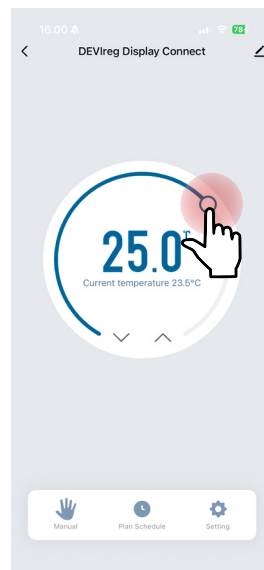
Der Hauptbildschirm bietet einen Überblick über alle installierten Geräte.

Drücken Sie auf das Gerät, das Sie konfigurieren möchten.

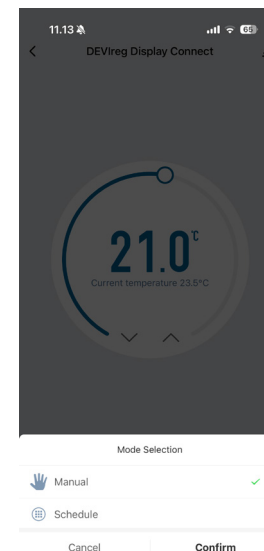


Über das Gerätemenü gelangen Sie zu den Benutzereinstellungen:

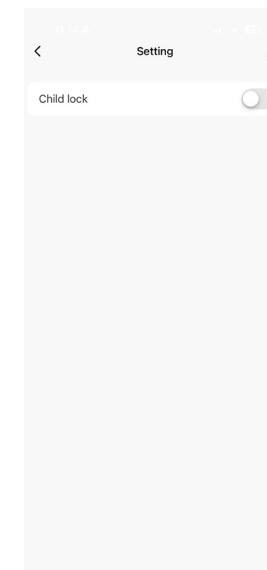
- 👤: Zeitplan / Manueller Modus
- 🕒: Zeitplanrhythmus
- ⚙️: Einstellungen



Ändern Sie die Temperatur, indem Sie den Drehregler drehen oder die Auf-/Ab-Tasten drücken.

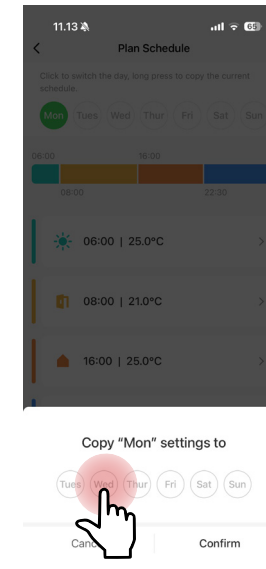
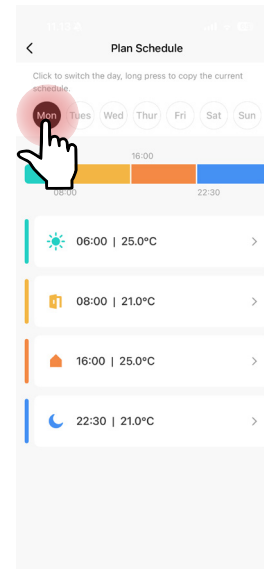
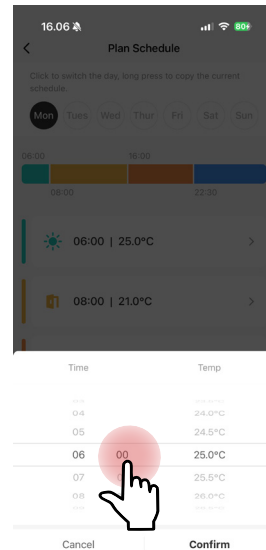
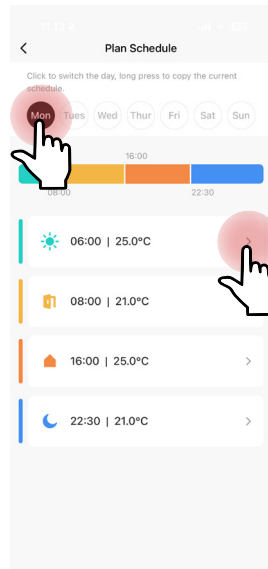


Wählen Sie den Modus aus.
Manueller Modus: Legen Sie einen festen, konstanten Sollwert fest.
Zeitplan-Modus: Folgen Sie einem Zeitplan.



Einstellungen.
Aktivieren Sie die Kindersicherung, um eine physische Änderung des Sollwerts am Gerät zu verhindern.

8. Bildschirm des Thermostats: Zeitplanung



Individuelle 7-Tage-Zeitplanung.

Wählen Sie den Wochentag aus.
Wählen Sie den Zeitraum aus.

Zum Anpassen einfach nach oben und unten scrollen. Stellen Sie die Uhrzeit des neuen Zeitraums ein. Und passen Sie die Temperatur für den Zeitraum an.

Um Ihren Zeitplan auf andere Tage zu kopieren, halten Sie den Tag gedrückt, von dem Sie kopieren möchten. Halten Sie in diesem Beispiel „**Mon**“ gedrückt.

Wählen Sie die Tage aus, an die der Zeitplan kopiert werden soll.
Drücken Sie „**Confirm**“.

9. Übertragung des Eigentums an der Immobilie

Anwendungsfall:

- Erstinstallation durch einen Installateur, der das Haus an den Kunden übergeben muss
- Eigentumswohnung, wenn neue Bewohner in das Haus/die Wohnung einziehen

Ablauf:

1. Benutzer hinzufügen
2. Der Kunde/Hausbesitzer muss „dem Haus beitreten“
3. Sie müssen das Wohneigentum übertragen

Anwendungsfall:

- Fügen Sie weitere Nutzer hinzu

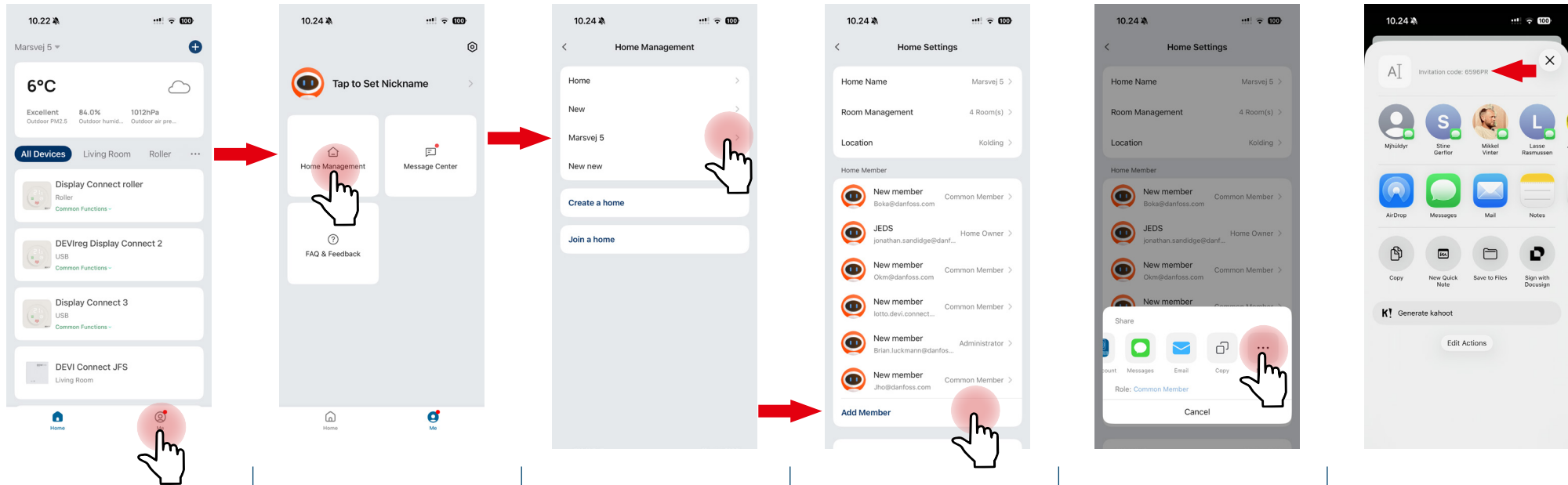
Ablauf:

1. Benutzer hinzufügen
2. Neuer Nutzer „dem Haushalt beitreten“

Rollen	Rechte
Hausbesitzer*	<ul style="list-style-type: none">• Rollen verwalten• Benutzer entfernen• Haus löschen• Gerät verwenden• Smart-Einstellungen verwenden
Administrator	<ul style="list-style-type: none">• Startseite verlassen• Allgemeine Benutzer entfernen• Gerät verwenden• Smart-Einstellungen verwenden
Allgemeines Mitglied	<ul style="list-style-type: none">• Gerät verwenden• Smart-Einstellung verwenden

*Bei der Erstinstallation ist der Benutzer standardmäßig der Hausbesitzer.

9.1 Benutzer hinzufügen



Drücken Sie „Me“.

Drücken Sie
„Home Management“.

Wählen Sie das Haus aus
der Liste aus.

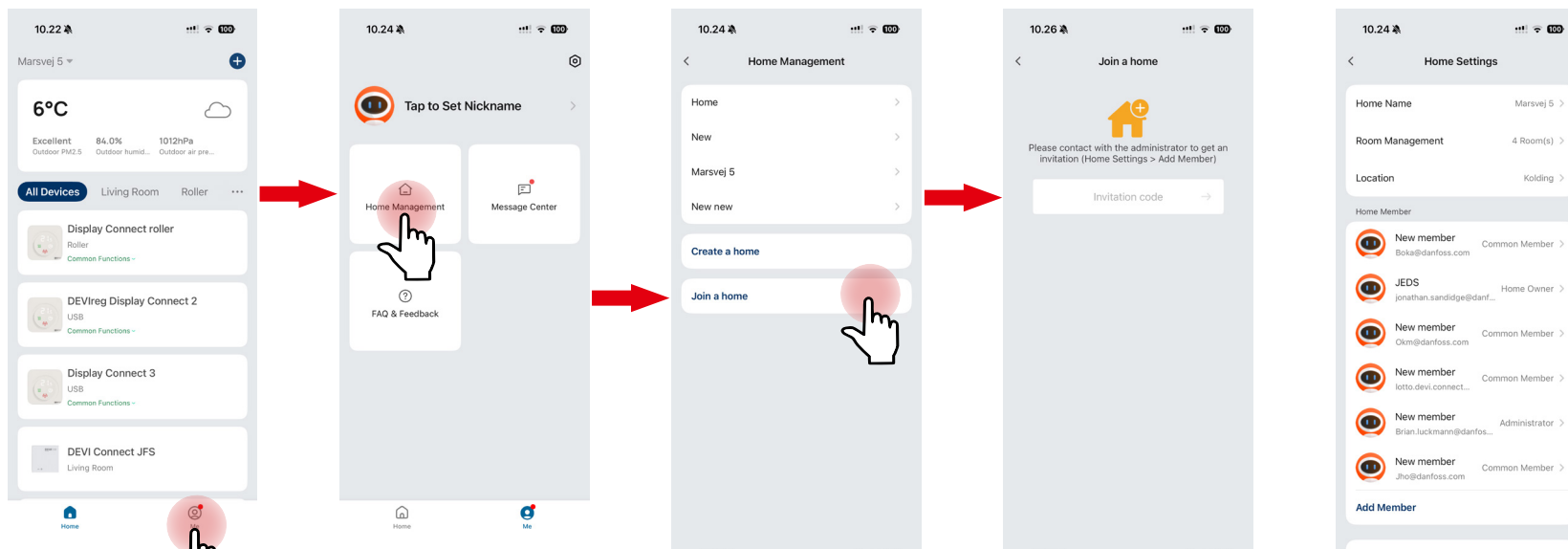
Mitglied hinzufügen.

Senden Sie die Einladung
entweder per Nachricht
oder per E-Mail.
Oder klicke auf die
drei Punkte, um den
Einladungscode oben
anzuzeigen.

Verwende den
Einladungscode direkt
oder teile ihn per E-Mail/
Nachricht mit dem Nutzer.
Der Einladungscode
besteht aus 6 Ziffern.
Beachten Sie die Groß-
und Kleinschreibung.

9.2 Haushalt beitreten

Der Beitritt zu einem Haus ist erforderlich, bevor das Zuhause übertragen werden kann



Drücken Sie „Me“.

Drücken Sie
„Home Management“.

Wähle „Join a home“.

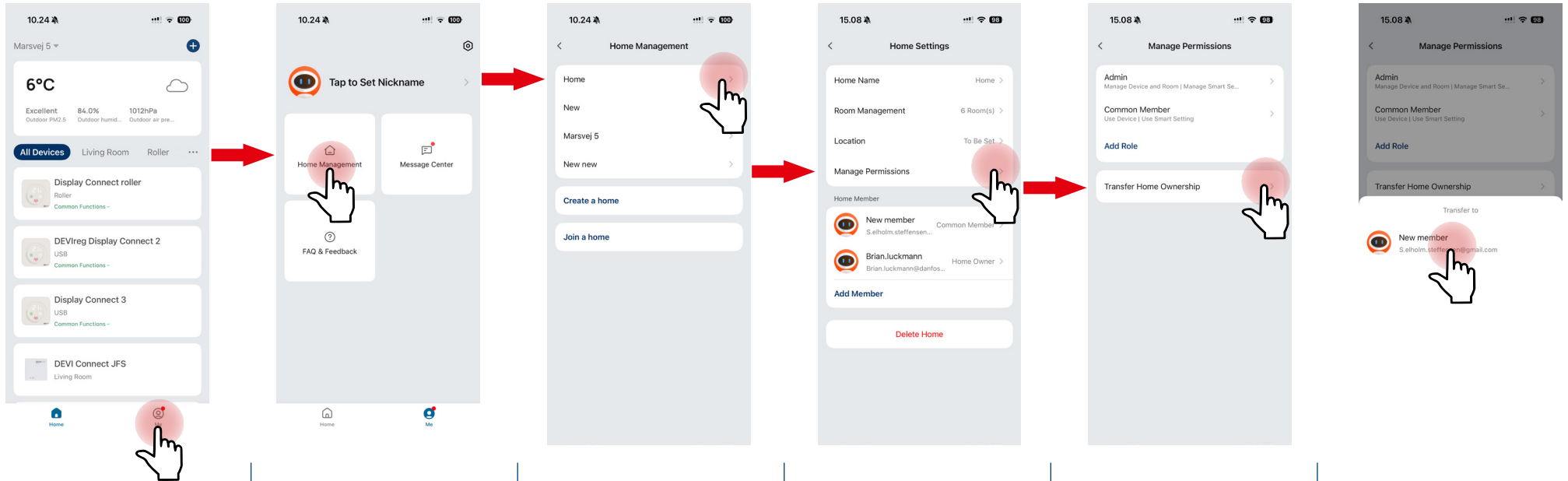
Geben Sie den 6-stelligen
Einladungscode ein.

Beachten Sie die Groß-
und Kleinschreibung.

Sie sollten sich nun
in der Übersicht
wiederfinden.

9.3 Haus übertragen

Nur der Hausbesitzer kann das Eigentumsrecht an **aktuelle** Nutzer übertragen



Drücken Sie „Me“.

Drücken Sie
„Home Management“.

Wählen Sie das Haus aus
der Liste aus.

Klicken Sie auf
„Manage Permissions“.

Klicken Sie auf „Transfer
Home Ownership“.

Wählen Sie den Nutzer aus,
der neuer „Home Owner“
werden soll.
Nur Benutzer, die
dem Haushalt bereits
beigetreten sind,
können als Hausbesitzer
ausgewählt werden.

10. Stellen Sie sicher, dass die Software auf dem neuesten Stand ist

Anwendungsfall:

- Stellen Sie sicher, dass die Geräte auf dem neuesten Stand sind
- Fehlerbehebung (welche Software ist auf dem aktuellen Thermostat installiert)

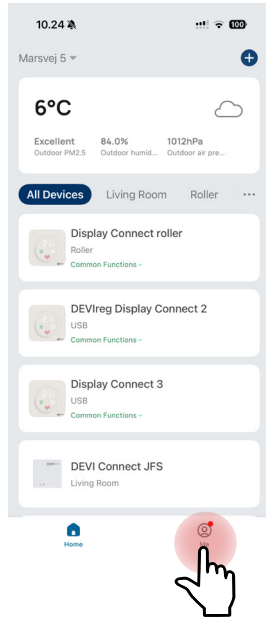


Ablauf:

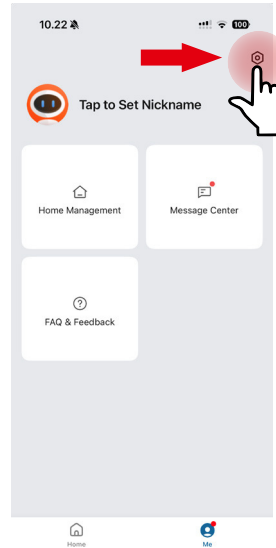
1. Geräte aktualisieren
2. Aktuelle Software prüfen (hauptsächlich zur Fehlerbehebung)



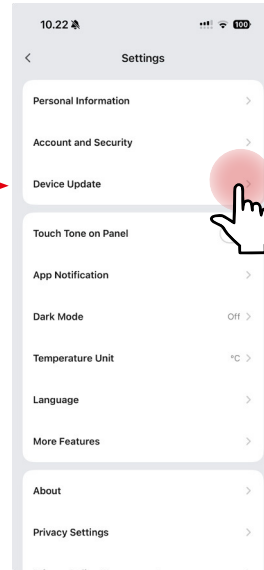
10.1 Gerät aktualisieren



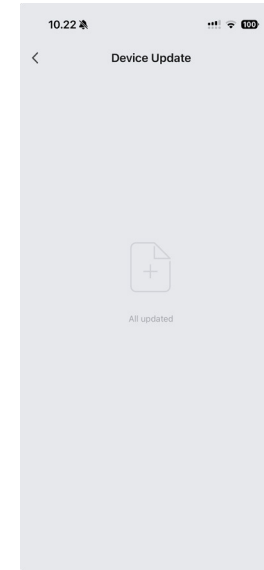
Drücken Sie „Me“.



Drücken Sie auf „Settings“.

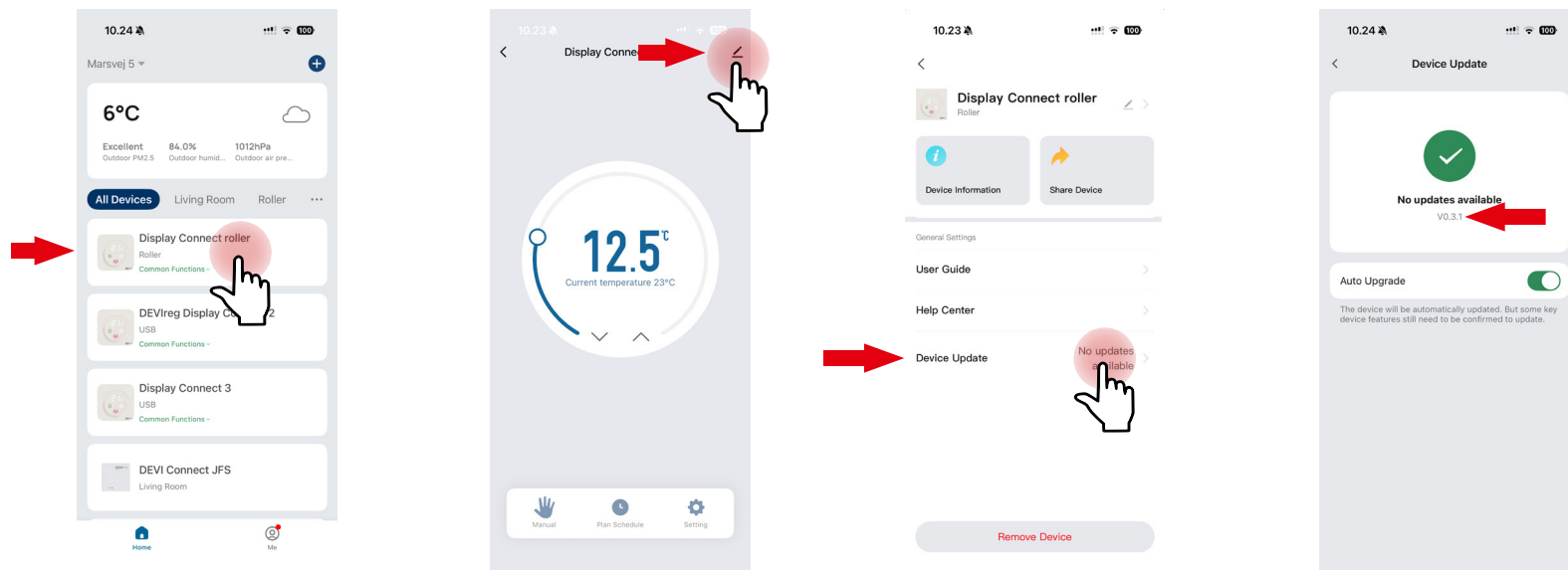


Drücken Sie „Device Update“.



Alle aktualisieren.

10.2 Aktuelle Softwareversion prüfen



Tippen Sie auf „**Thermostat**“.

Drücken Sie auf „**Edit**“.

Drücken Sie „**Device Update**“.

Aktuelle Version prüfen.

Hinweis: Es wird empfohlen,
„**Auto Upgrade**“ zu aktivieren.

11. Funksignal testen

Anwendungsfall:

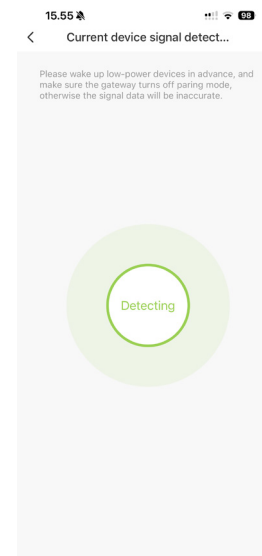
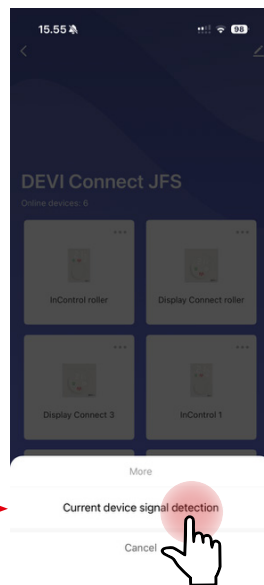
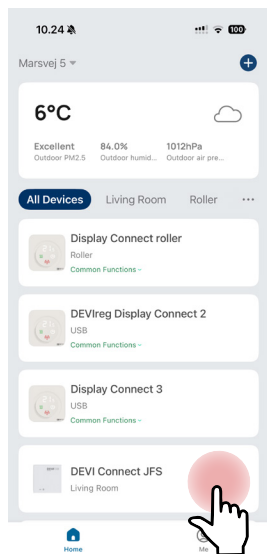
- Stellen Sie sicher, dass die Verbindung gut ist (qualitativ hochwertige Installation)
- Schlechte Verbindung (Fehlerbehebung)

Ablauf:

1. Wählen Sie den am weitesten entfernten Thermostat in der Thermostatliste aus
2. Führen Sie einen Funktest durch
3. Beheben Sie mögliche Funkprobleme



11.1 Führen Sie einen Funktest durch



Wählen Sie Ihr DEVI Connect Zigbee-Gateway aus.

Tippen Sie auf die drei Punkte in der oberen Ecke des am weitesten entfernten Thermostats/Geräts.

Tippen Sie auf „**Current device signal detection**“.

Warten Sie, bis das System den Funk-Test durchgeführt hat.

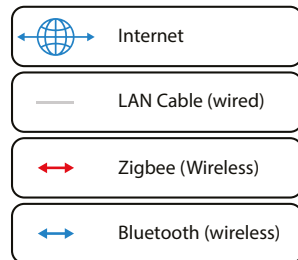
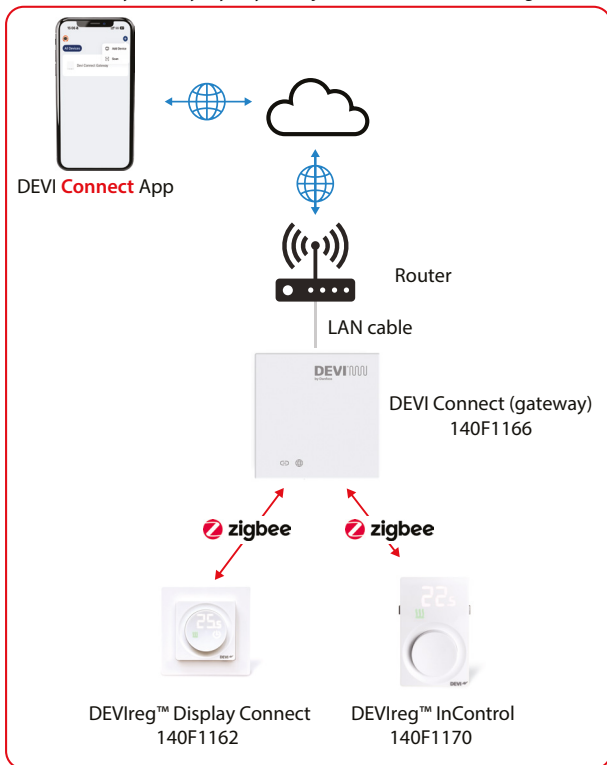
Sehen Sie sich die Ergebnisse an.

Sisällysluettelo

1.	Järjestelmän yleiskatsaus	67
1.1	Järjestelmän yleiskatsaus	68
2.	Mitä tarvitset ennen aloittamista	69
3.	Pikaopas	70
4.	Ensimmäinen asennus	71
5.	Laitteen lisääminen	73
6.	Päaruutu ja pikapainikkeet	75
7.	Termostaattilaitteen näyttö	76
8.	Termostaattilaitteen näyttö: aikataulutus	77
9.	Asunnon omistusoikeuden siirto	78
9.1	Lisää käyttäjä	79
9.2	Liity kotiin	80
9.3	Siirrä koti	81
10.	Varmista, että ohjelmisto on ajan tasalla	82
10.1	Laitteen päivitys	83
10.2	Tarkista nykyinen ohjelmistoversio	84
11.	Testaa radiosignaali	85
11.1	Suorita radiotesti	86

1. Järjestelmän yleiskatsaus

Kaukosäädin yhdessä yhdyskäytävän ja termostaattien kanssa Zigbee-tilassa



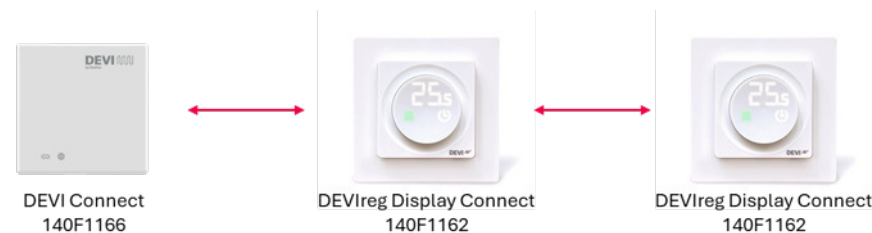
Kotiohjauks termostaateilla Bluetooth-tilassa (kantama noin 10 m)



DEVI Connect Gateway on yhdyskäytävä- ja sovellusjärjestelmä, jolla tuettuja DEVI Zigbee -termostaatteja voidaan ohjata etänä.

Tässä oppaassa kuvatussa asennuksessa DEVI Connect Gateway (140F1166 + 140F1167) kytketään reitittimeen Ethernet-kaapelilla ja se kommunikoi langattomasti Zigbee-yhteyden kautta yhteensopivien termostaattien, kuten DEVIreg Display Connect (140F1162) ja DEVIreg InControl (140F1170), kanssa.

1.1 Järjestelmän yleiskatsaus



Järjestelmävaatimukset

Kuinka monta käyttäjää yhdessä järjestelmässä	20
Kuinka monta järjestelmää / kotia yhdessä sovelluksessa	20
Kuinka monta termostaattia yhdelle yhdyskäytävälle	200
Termostaatti toimii toistimena	Kyllä
Android	Kyllä
iPhone	Kyllä

Toistintoiminto parantaa verkon suorituskykyä. Jokainen termostaatti välittää signaalin automaattisesti eteenpäin. Radiotoiminnan osalta katso ohjeet kohdasta **“section 11”**.

2. Mitä tarvitset ennen aloittamista

DEVI Connect -yhdyskäytävä



DEVI Connect -yhdyskäytävä vaaditaan
140F1166 + 140F1167

Tuetut DEVI Zigbee -termostaatit



Varmista, että DEVI-termostaattisi on
yhteensopiva Zigbee-tekniiikan kanssa:

- DEVIreg Display Connect 140F1162
- DEVIreg InControl 140F1170

Vapaa LAN-portti käytettävissä



Varmista, että käytettävissä on reititin,
jossa on vapaa portti.

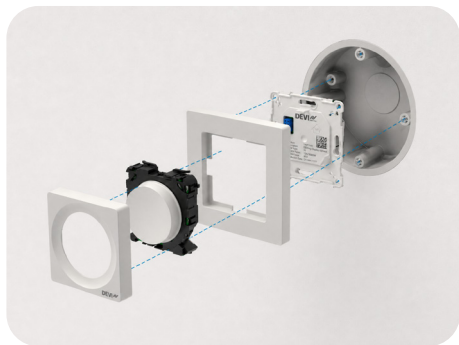
Puhelin, jossa on DEVI Connect -sovellus



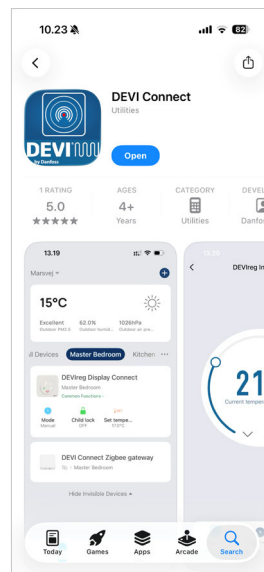
HUOMAUTUS: DEVI:llä on
2 samannäköistä sovellusta

1. **DEVI Connect** -sovellus on tarkoitettu etäyhteyden yhdyskäytävän kautta.
2. **DEVI Control** -sovellus on tarkoitettu Bluetooth-yhteyden suoraan termostaatteihin

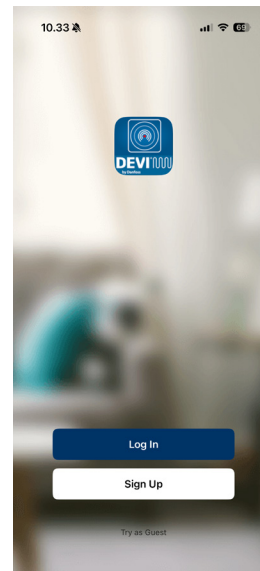
3. Pikaopas



Varmista, että DEVI-yhteensopivat laitteet on asennettu ja kytketty päälle.



Lataa DEVI Connect -sovellus puhelimeesi.

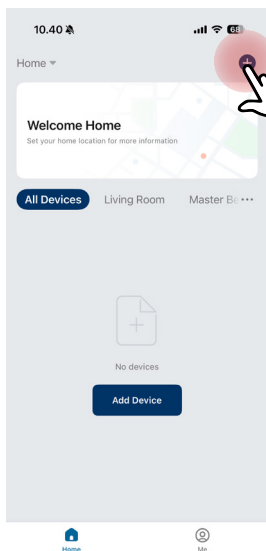


Paina **”Sign Up”** ja luo tili.

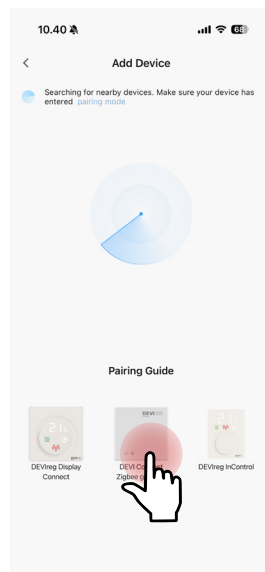


DEVI Connect -yhdykäytävä on kytkettävä verkkovirtaan ja reitittimeen. Käytä pakkaukseen sisältyviä kaapeleita.

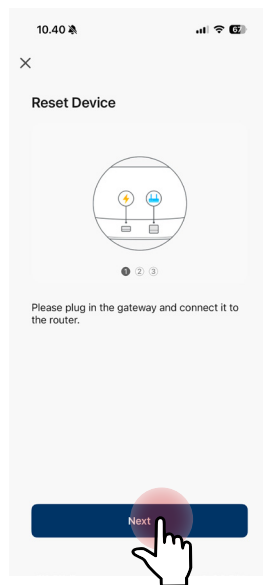
4. Ensimmäinen asennus



Paina **"Add Device"**.

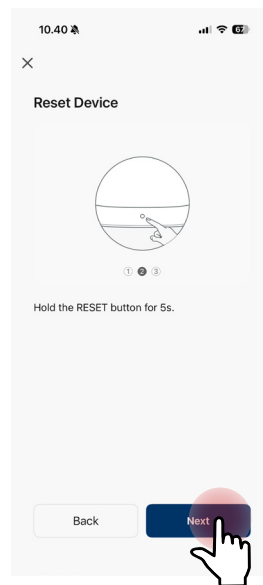


Voit valita joko automaattisen haun tai manuaalisen pariliitoksen oppaan avulla painamalla **"DEVI Connect Zigbee gateway"**.



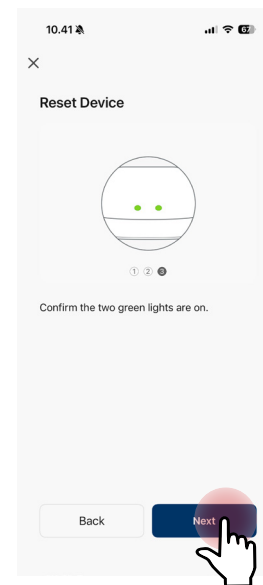
Seuraa ohjeita.

Paina **"Next"** jatkaaksesi.



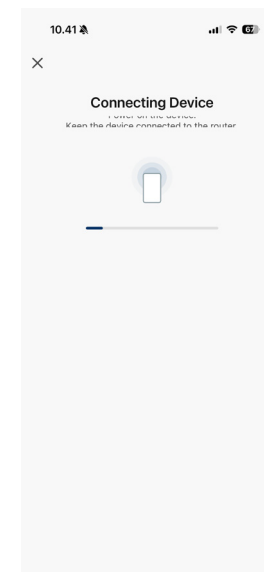
Seuraa ohjeita.

Paina **"Next"** jatkaaksesi.



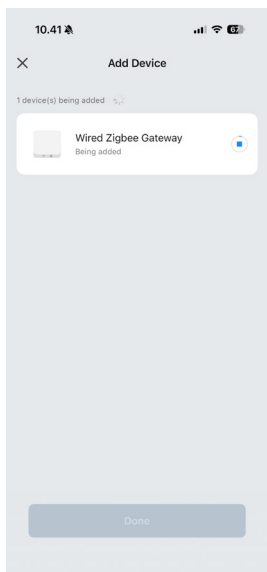
Seuraa ohjeita.

Paina **"Next"** jatkaaksesi.

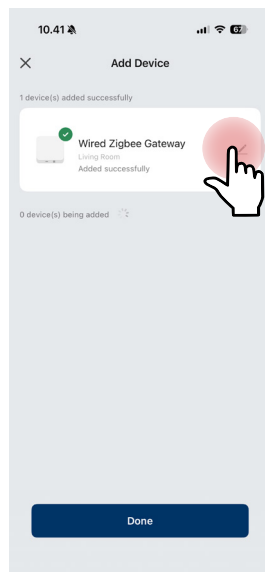


Laite muodostaa yhteyden.
Odota, kunnes yhteyden muodostaminen on valmis.

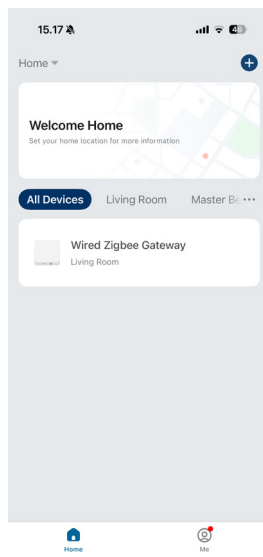
Ensimmäinen asennus



Odota.

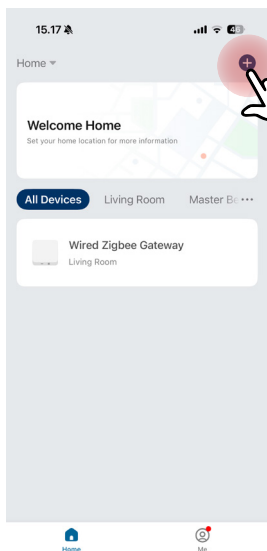


Paina **"Edit"** nimen muuttamiseksi tai paina **"Done"**.

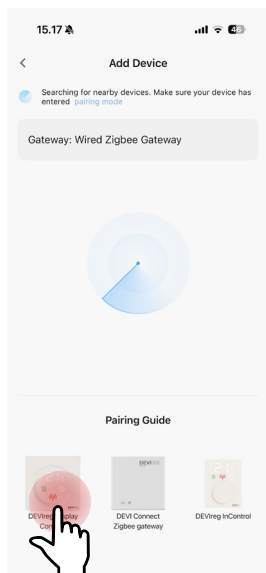


Yhdyskäytävä on nyt yhdistetty.
Seuraava vaihe on laitteen lisääminen.

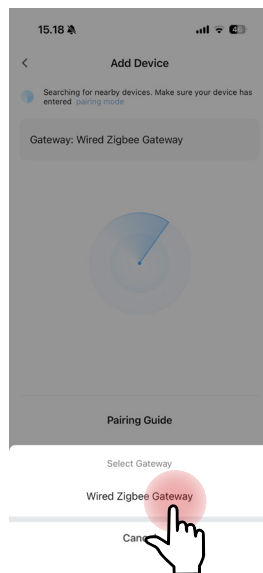
5. Laitteen lisääminen



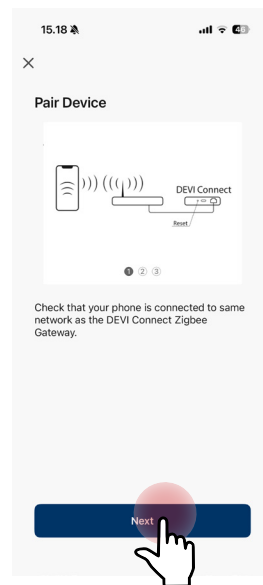
Paina "+"-lisätäksesi laitteen.



Voit valita joko automaattisen haun tai manuaalinen pariliitos oppaan avulla painamalla laitetta, jonka haluat pariliittää, esimerkiksi paina "DEVIreg Display Connect".

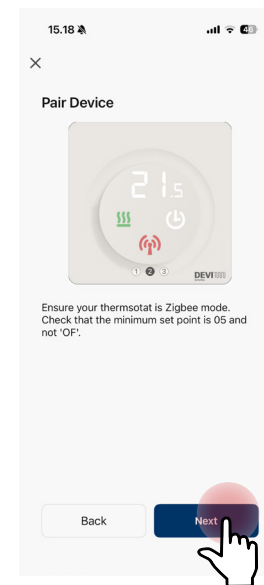


Paina "Wired Zigbee Gateway".

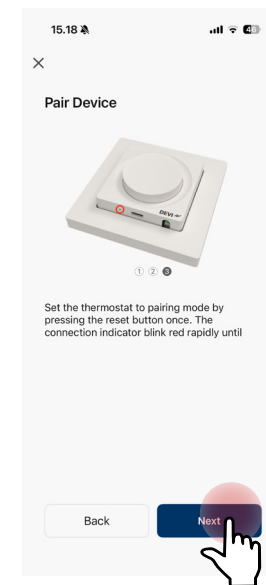


Varmista, että puhelimesi on samassa verkossa kuin DEVI Connect Zigbee -yhdyskätävä.

Paina "Next".



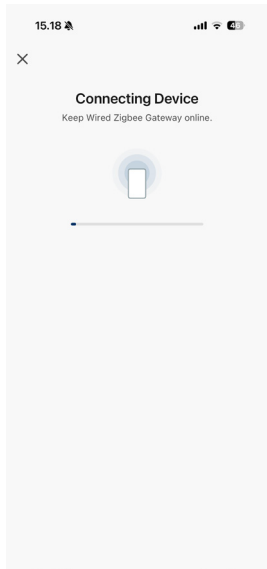
Varmista, että termostaattisi on Zigbee-tilassa.
Paina "Next".



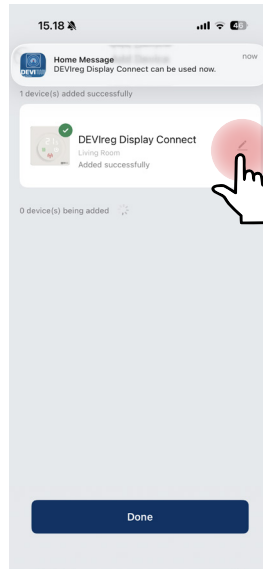
Paina pariliitospainiketta. Termostaatin merkivalo vilkkuu nopeasti punaisena.

Paina "Next".

Laitteen lisääminen

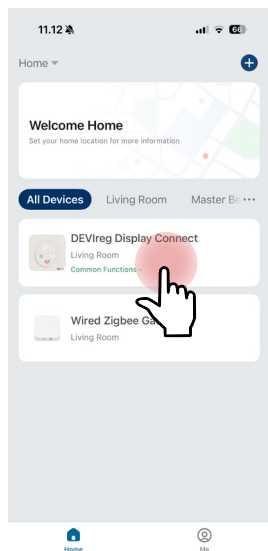


Odota, kunnes laite on paritettu.



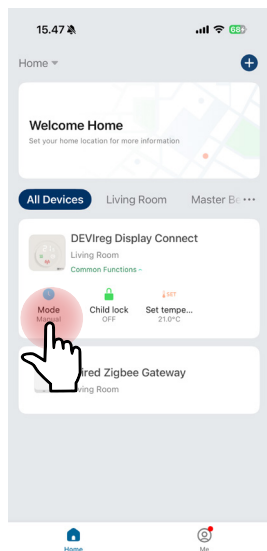
Paina "**Edit**" muuttaaksesi nimeä tai paina "**Done**".

6. Pääruutu ja pikapainikkeet

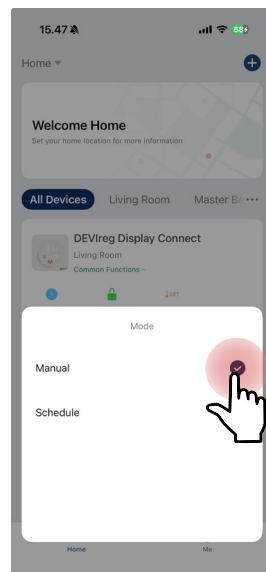


Pääruudulla on yleiskatsaus kaikista asennetuista laitteista.

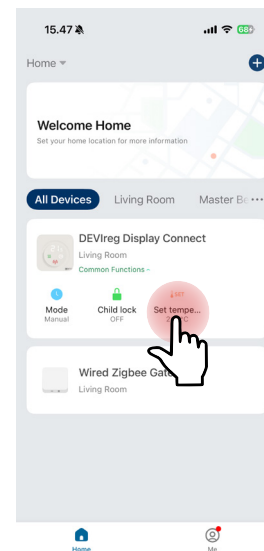
Pääruudulla voit suorittaa pika-toimintoja painamalla vihreää "Common functions"-painiketta.



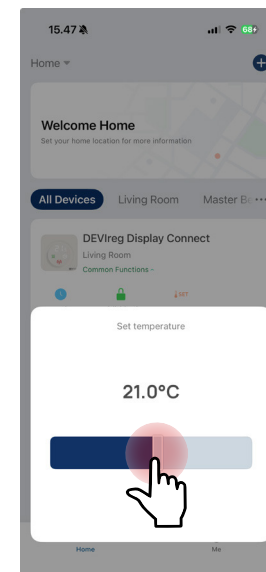
Paina "Mode" (Tila) vaihtaaksesi manuaalisen ja aikataulutetun tilan välillä.



Valitse "Mode".

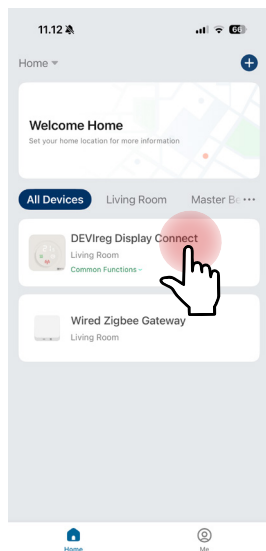


Paina "Set temperature" päästäksesi pikäsäätöön.



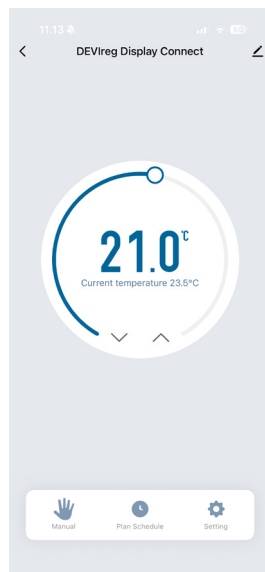
Liukuta "Set temperature" -liukusäädintä haluttuun lämpötilaan.

7. Termostaattilaitteen näyttö



Pääruudulla on yleiskatsaus kaikista asennetuista laitteista.

Paina laitetta, jota haluat määrittää.

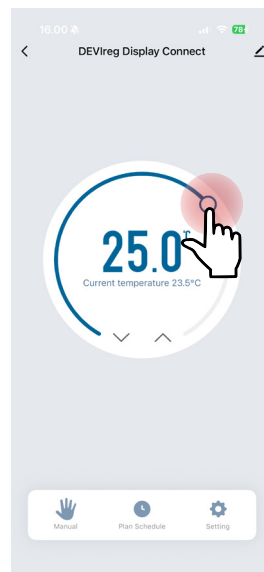


Laitteen valikosta pääset käyttäjäasetuksiin:

👉: Aikataulu / Manuaalinen tila

🕒: Aikataulun rytmi

⚙️: Asetukset



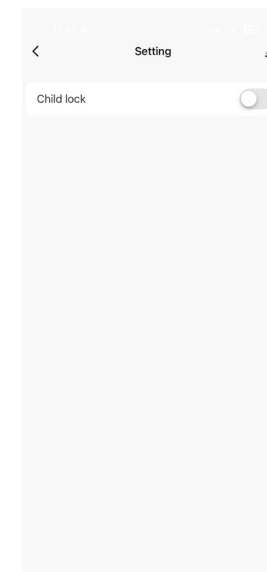
Muuta lämpötilaa liu'uttamalla liikusäädintä tai painamalla ylös-/alas-painikkeita.



Valitse tila.

Manuaalinen tila: aseta kiinteä, vakio asetusarvo.

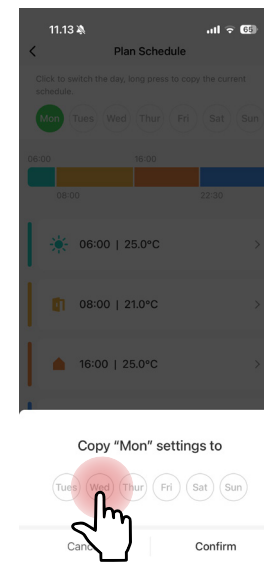
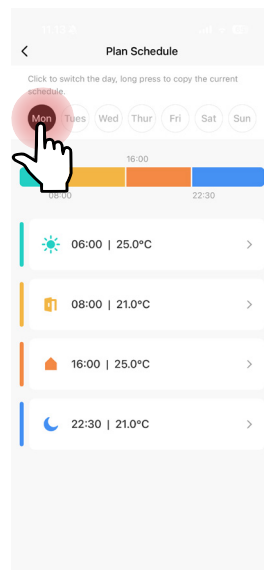
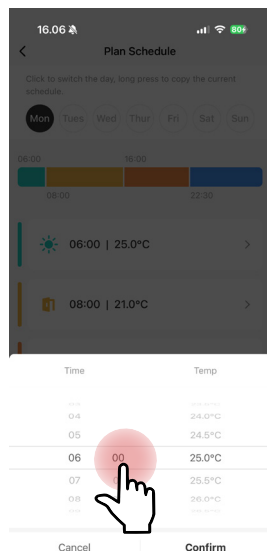
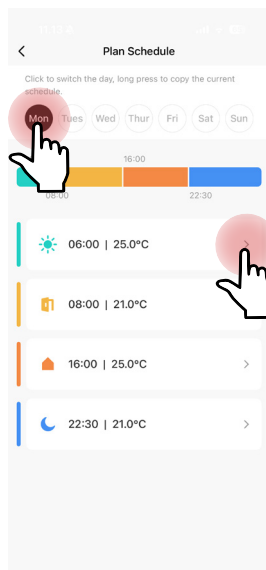
Aikataulutila: noudata aikataulua.



Asetukset.

Ota lapsilukko käyttöön, jotta laitteen asetusarvoa ei voida muuttaa fyysisesti.

8. Termostaattilaitteen näyttö: aikataulus



Yksilöllinen 7 päivän
aikataulus.

Valitse viikonpäivä.
Valitse ajanjakso.

Säädä vierittämällä ylös ja alas.
Säädä uuden ajanjakson aika.
Ja säädä jakson lämpötila.

Voit kopioida aikataulusi
muihin päiviin painamalla ja
pitämällä painettuna päivää,
josta haluat kopioida
Tässä esimerkissä paina ja pidä
painettuna **"Mon"**.

Valitse päivät, joihin aikataulu
kopioidaan
Paina **"Confirm"**.

9. Asunnon omistusoikeuden siirto

Käyttötapaus:

- Ensimmäinen asennus asentajan toimesta, jonka on siirrettävä koti asiakkaalle
- Asunnon omistajuus, kun uudet asukkaat muuttavat taloon tai asuntoon

Prosessi:

1. Lisää käyttäjä
2. Asiakkaan / asunnon omistajan on "liityttävä asuntoon"
3. Sinun on siirrettävä asunnon omistusoikeus

Käyttötapaus:

- Lisää uusia käyttäjiä

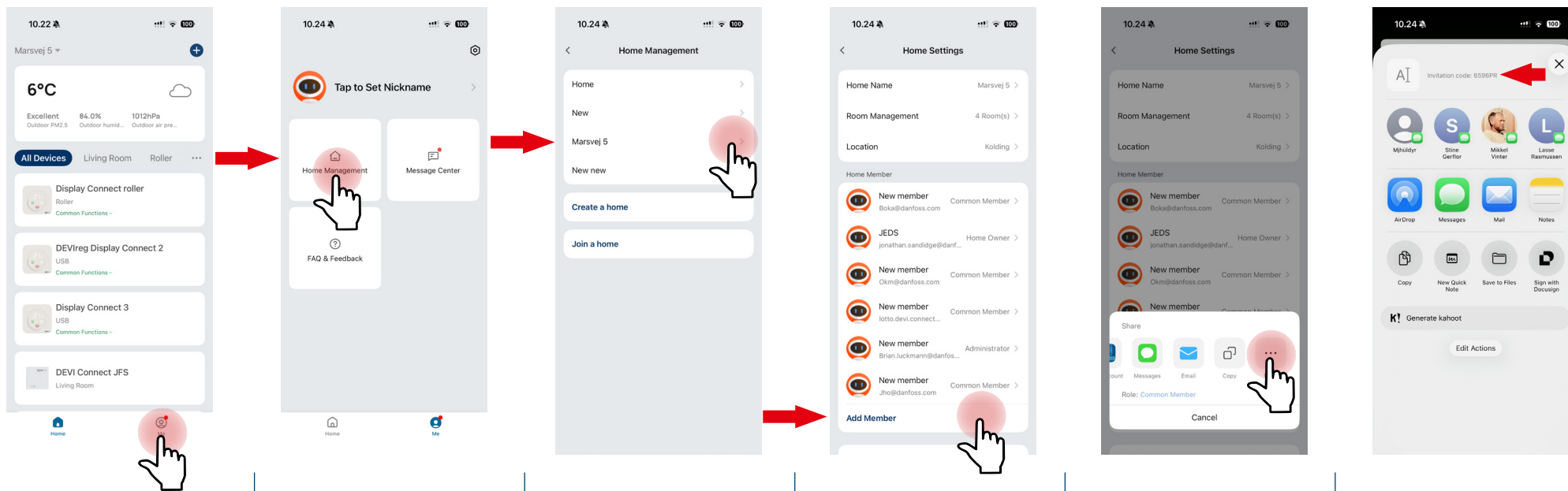
Prosessi:

1. Lisää käyttäjä
2. Uuden käyttäjän "liittyminen taloon"

Roolit	Oikeudet
Asunnon omistaja*	<ul style="list-style-type: none"> • Hallinnoi rooleja • Poista käyttäjiä • Poista koti • Käytä laitetta • Käytä älyasetuksia
Järjestelmänvalvoja	<ul style="list-style-type: none"> • Poistu kotisivulta • Poista tavalliset käyttäjät • Käytä laitetta • Käytä älyasetuksia
Yleinen jäsen	<ul style="list-style-type: none"> • Käytä laitetta • Käytä älyasetusta

*Ensimmäistä kertaa asennuksen tekevä käyttäjä on oletuksena kodin omistaja.

9.1 Lisää käyttäjä



Paina "Me".

Paina "Home Management".

Valitse koti luettelosta.

Lisää jäsen.

Lähetä joko viestillä tai sähköpostilla.

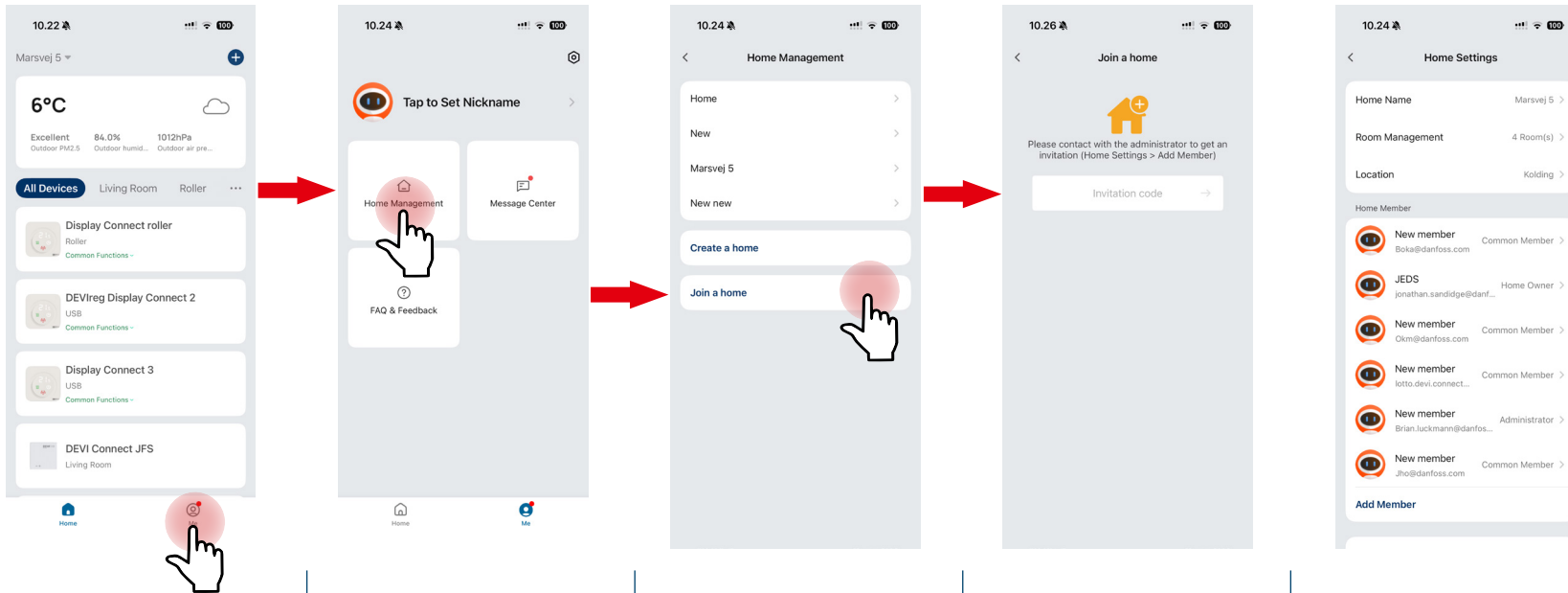
Tai napsauta kolmea pistettä, jolloin kutsukoodi näkyy yläreunassa.

Käytä kutsukoodia suoraan tai jaa se sähköpostilla tai viestillä käyttäjälle.

Kutsukoodi on 6-numeroinen. Muista isot kirjaimet.

9.2 Liity kotiin

Sinun on liityttävä kotiin ennen kuin omistusoikeus voidaan siirtää



Paina "Me".

Paina "Home Management".

Valitse "Join a home".

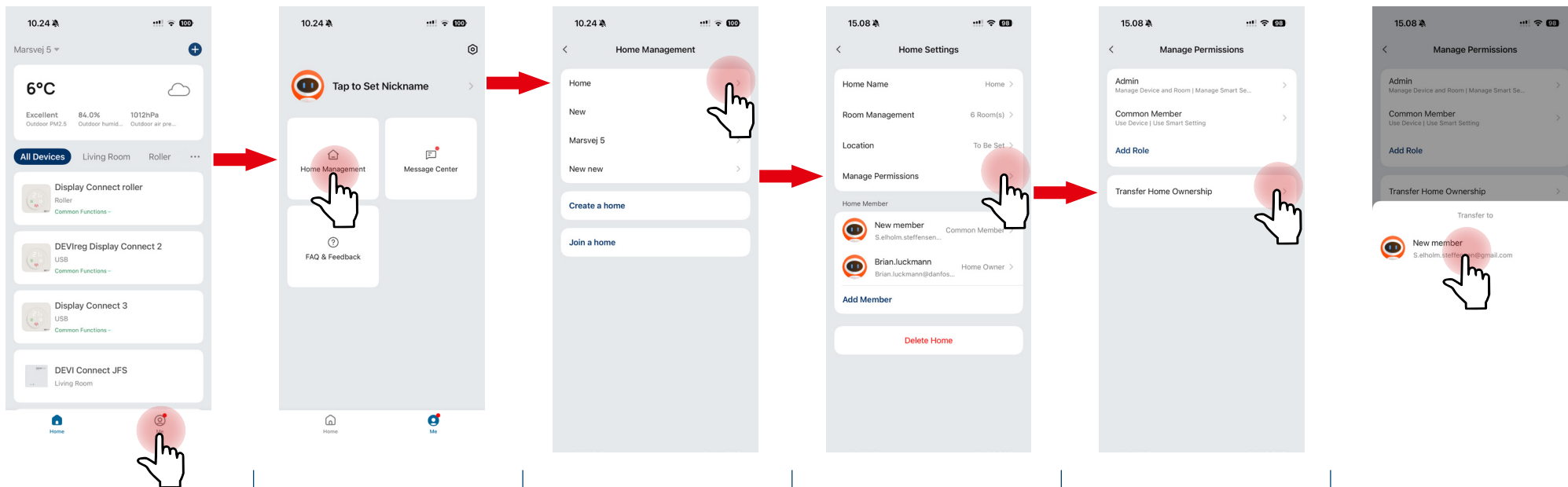
Syötä 6-numeroinen kutsukoodi.

Muista isot kirjaimet.

Nyt sinun pitäisi löytää itsesi yleiskatsauksesta.

9.3 Siirrä koti

Vain kodin omistaja voi siirtää omistusoikeuden **nykyisille** käyttäjille



Paina **"Me"**.

Paina **"Home Management"**.

Valitse koti luettelosta.

Paina **"Manage Permissions"**.

Paina **"Transfer Home Ownership"**.

Valitse käyttäjä, jonka uudeksi **"Home Owner"**. Vain käyttäjät, jotka ovat jo liittyneet kotiin, voidaan valita kodin omistajaksi.

10. Varmista, että ohjelmisto on ajan tasalla

Käyttötapaus:

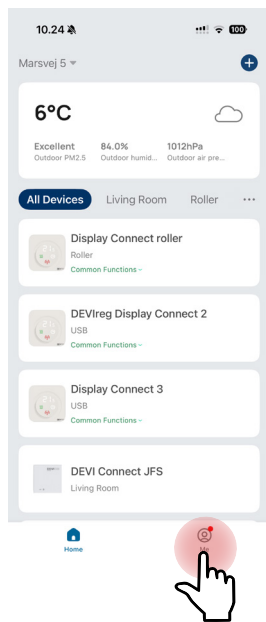
- Varmista, että laitteet ovat ajan tasalla
- Vianmääritys (mikä ohjelmisto on nykyisessä termostaatissa)

Prosessi:

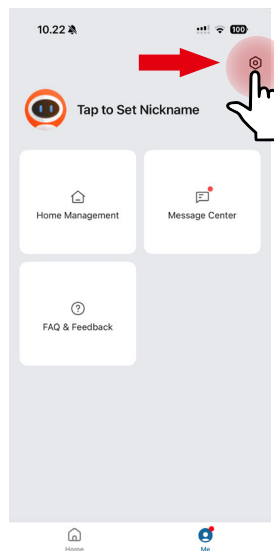
1. Päivitä laitteet
2. Tarkista nykyinen ohjelmisto (lähinnä vianmääritys)



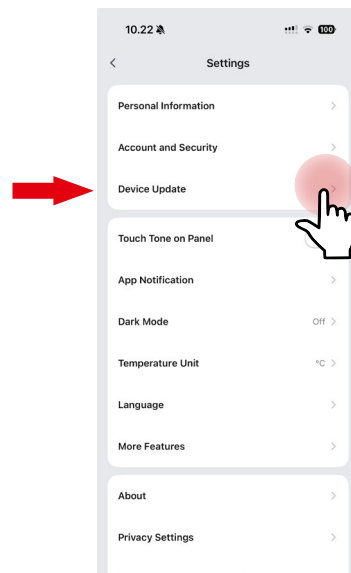
10.1 Laitteen päivitys



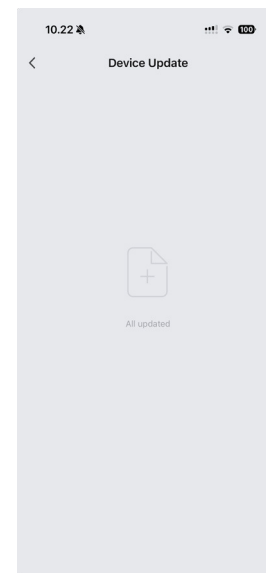
Paina "Me".



Paina "Settings".

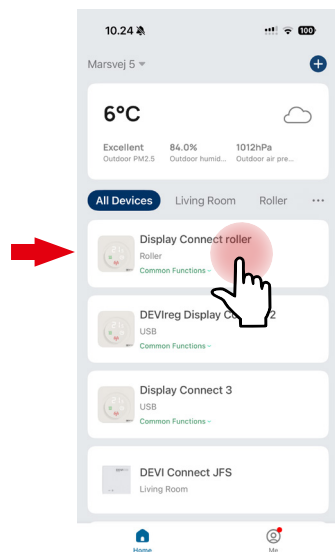


Paina "Device Update".

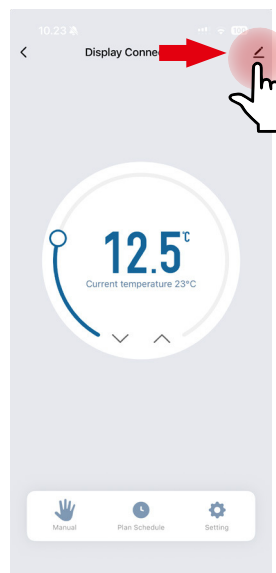


Päivitä kaikki.

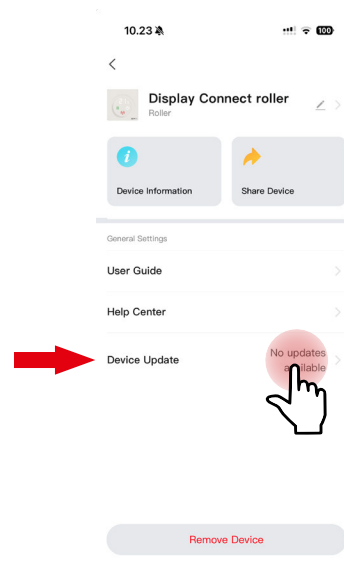
10.2 Tarkista nykyinen ohjelmistoversio



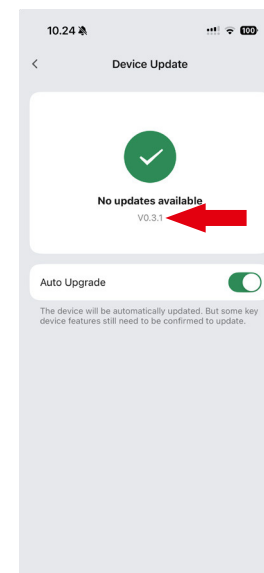
Paina **"Thermostat"**.



Paina **"Edit"**.



Paina **"Device Update"**.



Tarkista nykyinen versio.

Huomautus: On suositeltavaa, että **"Auto Upgrade"** on käytössä.

11. Testaa radiosignaali

Käyttötapaus:

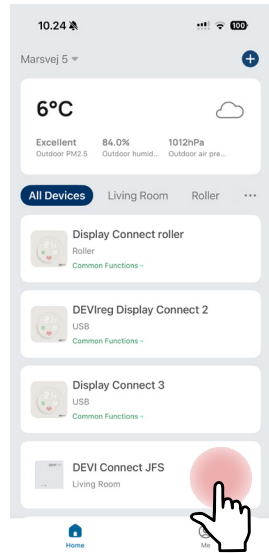
- Varmista, että yhteys on hyvä (laadukas asennus)
- Huono yhteys (vianmääritys)

Prosessi:

1. Valitse termostaattiluettelosta kaukaisin termostaatti
2. Suorita radiotesti
3. Ratkaise mahdollinen radio-ongelma



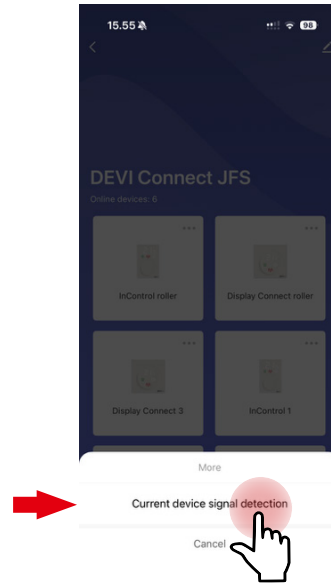
11.1 Suorita radiotesti



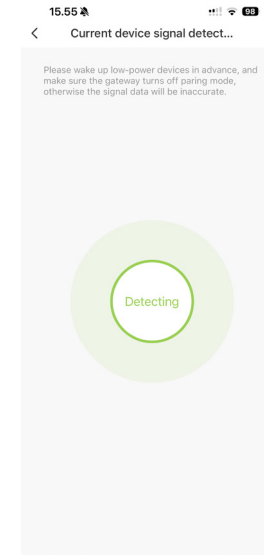
Valitse DEVI Connect Zigbee-yhdyskäytävä.



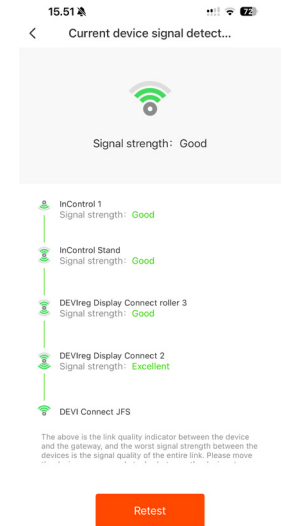
Paina kaukaisimman termostaatin / laitteen oikeassa yläkulmassa olevaa kolmea pistettä.



Paina **"Current device signal detection"**.



Odota, kunnes järjestelmä suorittaa radiotestin.



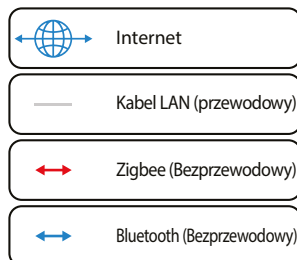
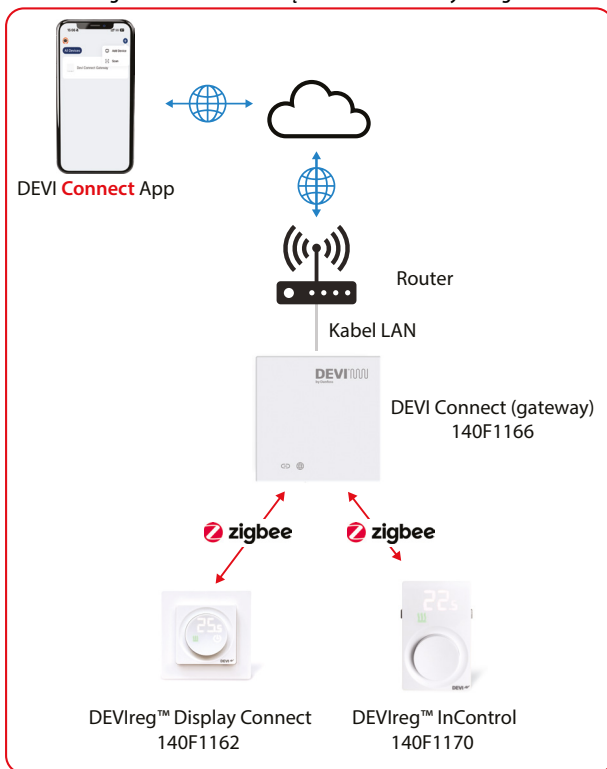
Katso tulokset.

Spis treści

1.	Przegląd systemu	88
1.1	Przegląd systemu	89
2.	Co jest potrzebne przed rozpoczęciem	90
3.	Szybki start	91
4.	Brama przy pierwszej instalacji	92
5.	Dodaj urządzenie	94
6.	Ekran główny i przyciski szybkiego dostępu	96
7.	Ekran urządzenia termostatu	97
8.	Ekran termostatu: harmonogram	98
9.	Przeniesienie własności domu	99
9.1	Dodaj użytkownika	100
9.2	Dołącz do domu	101
9.3	Przeniesienie domu	102
10.	Upewnij się, że oprogramowanie jest aktualne	103
10.1	Aktualizacja urządzenia	104
10.2	Sprawdź aktualną wersję oprogramowania	105
11.	Sprawdź sygnał radiowy	106
11.1	Przeprowadź test radiowy	107

1. Przegląd systemu

Pilot zdalnego sterowania z bramką i termostatami w trybie Zigbee



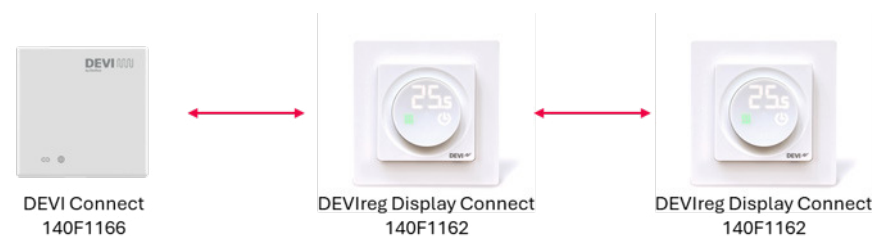
Sterowanie w domu za pomocą termostatu w trybie Bluetooth (zasięg ok. 10 m)



DEVI Connect Gateway to system składający się z bramki i aplikacji do zdalnego sterowania obsługiwanymi termostatami DEVI Zigbee.

W konfiguracji opisanej w niniejszym przewodniku brama DEVI Connect (140F1166 + 140F1167) łączy się z routerem za pomocą kabla Ethernet, a następnie komunikuje się bezprzewodowo przez Zigbee z kompatybilnymi termostatami, takimi jak DEVIreg Display Connect (140F1162) i DEVIreg InControl (140F1170).

1.1 Przegląd systemu



Wymagania systemowe

Ilu użytkowników w jednym systemie	20
Ile systemów / domów w jednej aplikacji	20
Ile termostatów na jedną bramkę	200
Termostat działa jako repeater	Tak
Android	Tak
iPhone	Tak

Funkcja repeatera wzmacnia sieć. Każdy termostat automatycznie przekazuje sygnał. Aby uzyskać informacje na temat działania sieci radiowej, przejdź do **“section 11”** – jak to zrobić.

2. Co jest potrzebne przed rozpoczęciem

Brama DEVI Connect



Wymagana jest bramka DEVI Connect
140F1166 + 140F1167

Obsługiwany termostat DEVI Zigbee



Upewnij się, że termostat DEVI jest
kompatybilny z Zigbee:

- DEVIreg Display Connect 140F1162
- DEVIreg InControl 140F1170

Dostępny wolny port LAN



Upewnij się, że masz router
z wolnym portem.

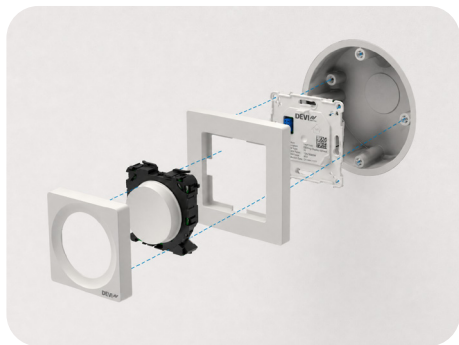
Telefon z aplikacją DEVI Connect



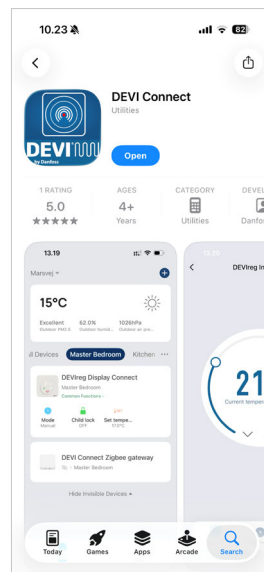
UWAGA: DEVI posiada 2 aplikacje, które
wyglądają podobnie

1. **DEVI Connect** służy do zdalnego
połączenia przez bramę.
2. **Aplikacja DEVI Control** do
bezpośredniego połączenia przez
Bluetooth z termostatami

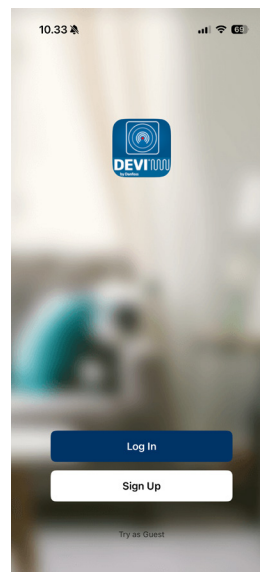
3. Szybki start



Upewnij się, że urządzenia kompatybilne z DEVI są zainstalowane i włączone.



Pobierz aplikację DEVI Connect na swój telefon.

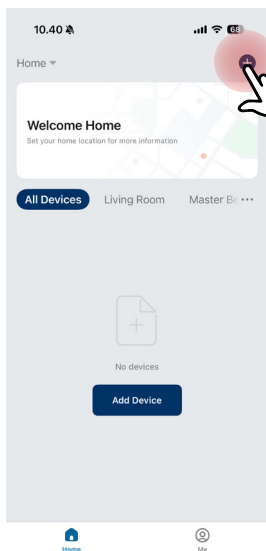


Naciśnij „**Sign Up**” i utwórz konto.

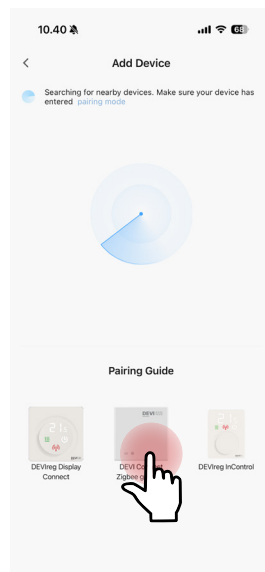


Brama DEVI Connect musi być podłączona do zasilania sieciowego i routera. Użyj kabli dołączonych do zestawu.

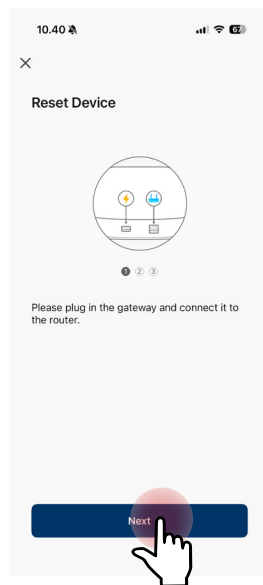
4. Brama przy pierwszej instalacji



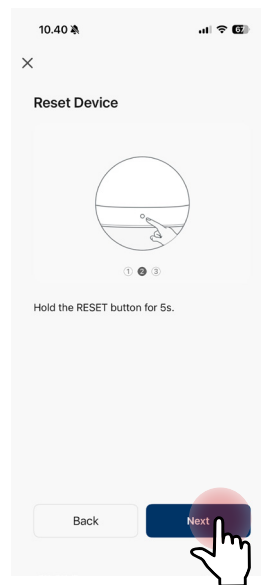
Naciśnij „Add Device”.



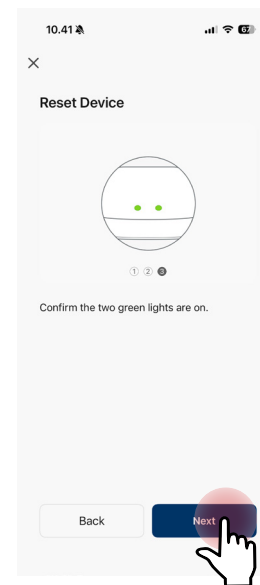
Wybierz opcję automatycznego wyszukiwania lub ręcznego parowania zgodnie z instrukcją, naciśkając „DEVI Connect Zigbee gateway”.



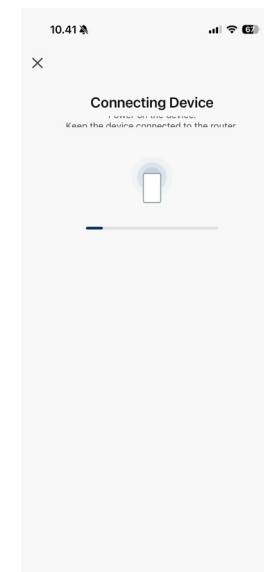
Postępuj zgodnie z instrukcją.
Naciśnij „Next”, aby kontynuować.



Postępuj zgodnie z instrukcją.
Naciśnij „Next”, aby kontynuować.

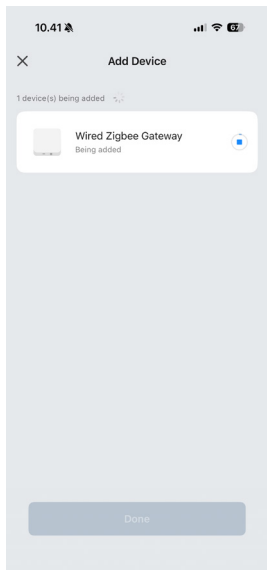


Postępuj zgodnie z instrukcją.
Naciśnij „Next”, aby kontynuować.

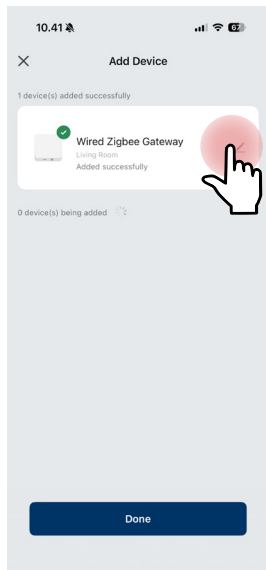


Urządzenie łączy się.
Poczekaj na zakończenie.

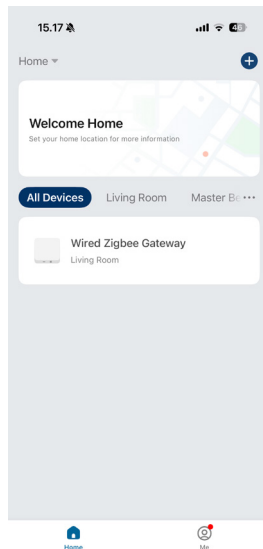
Brama przy pierwszej instalacji



Poczekaj.

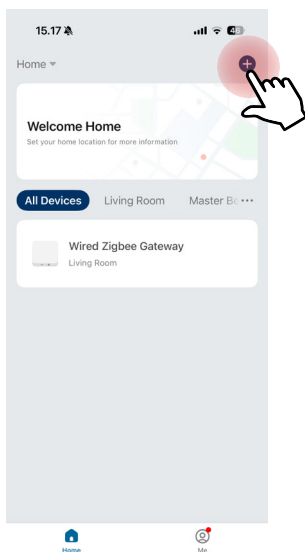


Naciśnij „**Edit**”, aby zmienić nazwę, lub „**Done**”.

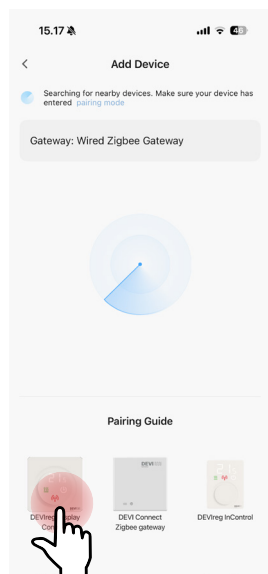


Brama jest teraz sparowana. Kolejnym krokiem jest dodanie urządzenia.

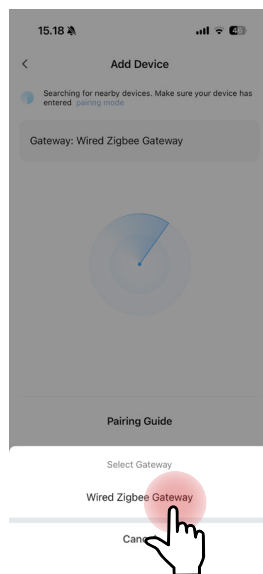
5. Dodaj urządzenie



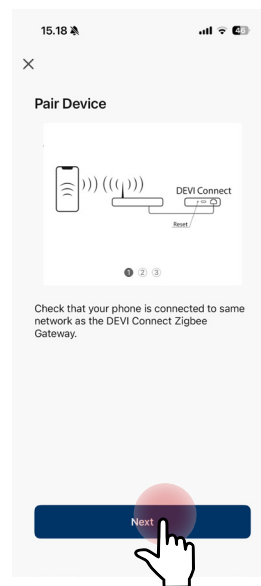
Naciśnij „+”, aby dodać urządzenie.



Możesz wybrać automatyczne wyszukiwanie lub ręczne sparowanie z przewodnikiem poprzez naciśnięcie urządzenia, z którym chcesz się sparować, na przykład naciśnij „DEVIreg Display Connect”.

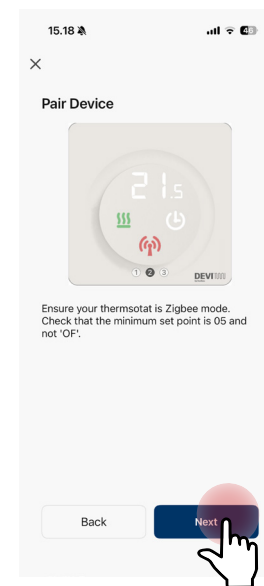


Naciśnij „Wired Zigbee Gateway”.



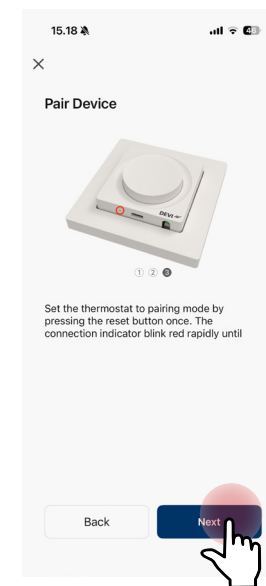
Upewnij się, że telefon znajduje się w tej samej sieci co bramka DEVI Connect Zigbee.

Naciśnij „Next”.



Upewnij się, że termostat jest w trybie Zigbee.

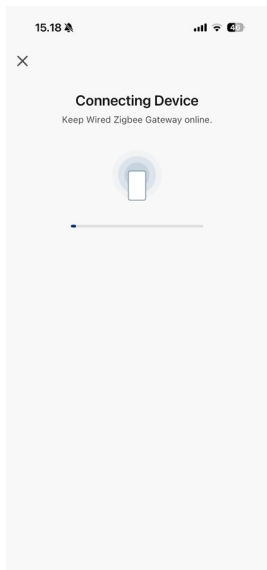
Naciśnij „Next”.



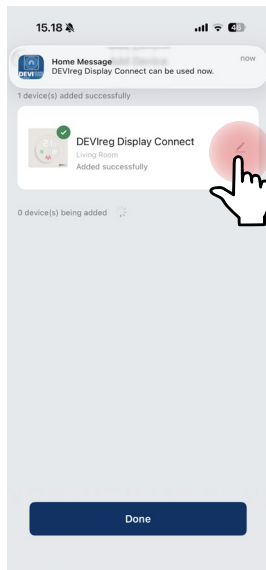
Naciśnij przycisk parowania. Wskaźnik termostatu miga szybko na czerwono.

Naciśnij „Next”.

Dodaj urządzenie

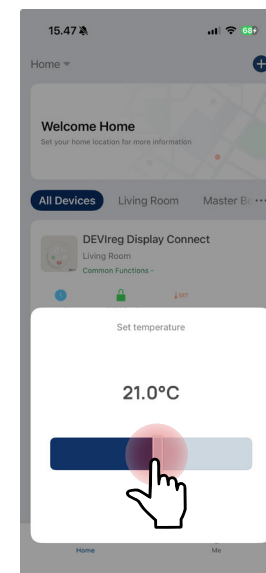
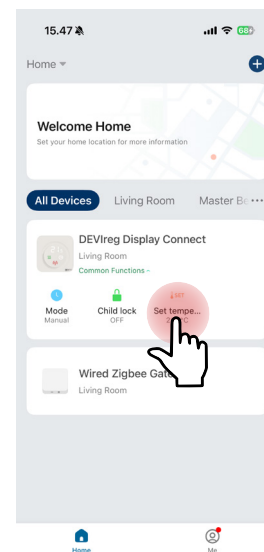
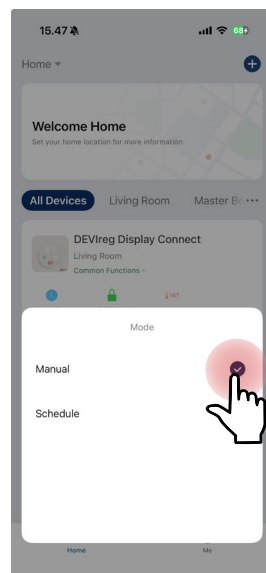
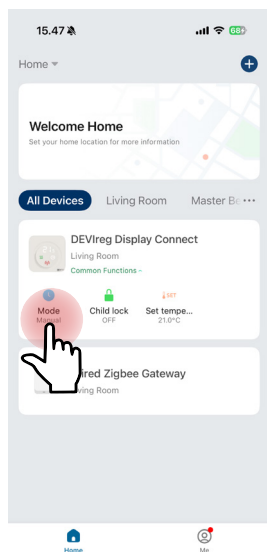
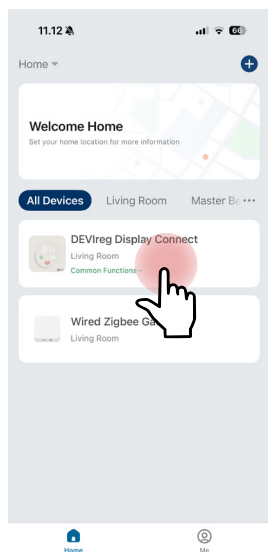


Poczekaj, aż urządzenie zostanie sparowane.



Naciśnij „**Edit**”, aby zmienić nazwę, lub naciśnij „**Done**”.

6. Ekran główny i przyciski szybkiego dostępu



Ekran główny to przegląd wszystkich zainstalowanych urządzeń. Ekran główny umożliwia szybkie działania poprzez naciśnięcie zielonego przycisku „Common functions”.

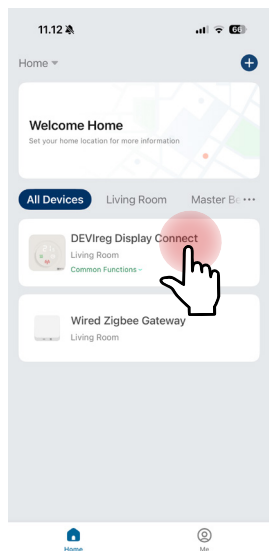
Naciśnij „Mode”, aby przełączyć się między trybem ręcznym a harmonogramem.

Wybierz swój „Mode”.

Naciśnij „Set temperature”, aby uzyskać dostęp do szybkiej regulacji.

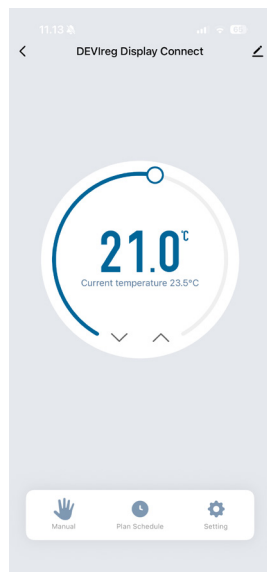
Przesuń suwak „Set temperature” do żądanej wartości.

7. Ekran urządzenia termostatu



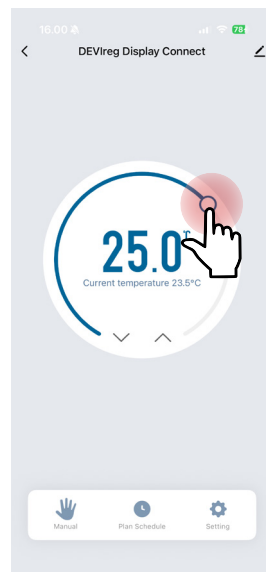
Ekran główny to przegląd wszystkich zainstalowanych urządzeń.

Naciśnij urządzenie, które chcesz skonfigurować.

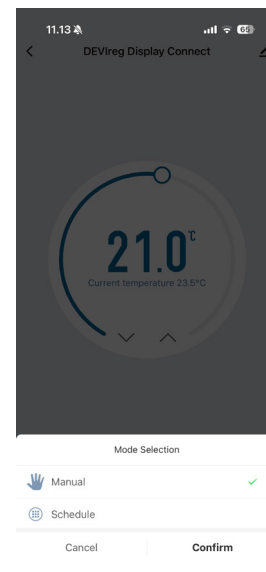


Menu urządzenia zapewnia dostęp do ustawień użytkownika:

- 👉: Harmonogram / Tryb ręczny
- 🕒: Harmonogram.
- ⚙️: Ustawienia

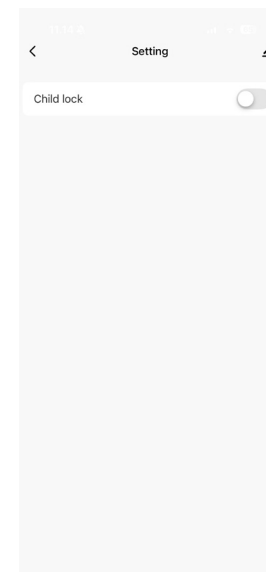


Zmień temperaturę, przesuwając suwak lub naciskając przyciski w górę / w dół.



Wybierz tryb.

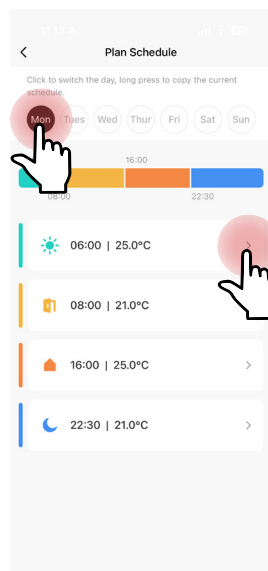
Tryb ręczny: ustaw stałą, niezmienną wartość zadaną.
Tryb harmonogramu: działaj zgodnie z harmonogramem.



Ustawienia.

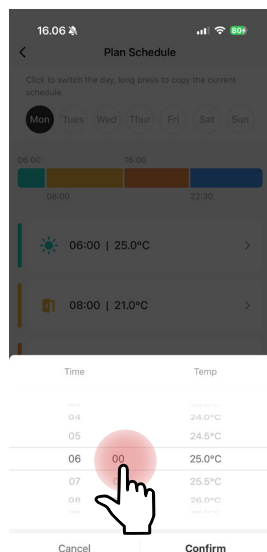
Włącz blokadę przed dziećmi, aby uniemożliwić fizyczną zmianę wartości zadanej na urządzeniu.

8. Ekran termostatu: harmonogram

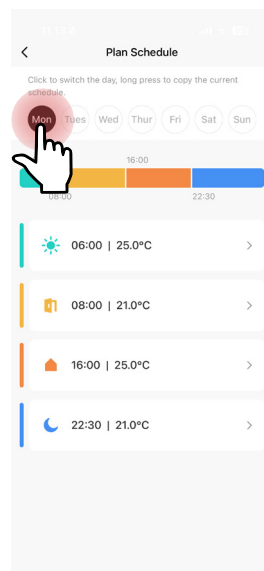


Indywidualne planowanie na 7 dni.

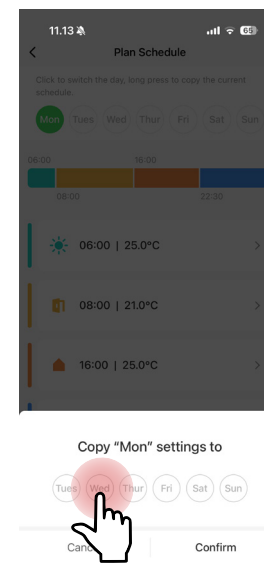
Wybierz dzień tygodnia.
Wybierz okres.



Aby dostosować, po prostu przewiń w górę i w dół. Ustaw czas nowego okresu. I dostosuj temperaturę dla tego przedziału czasowego.



Aby skopiować harmonogram na inne dni, naciśnij i przytrzymaj dzień, z którego chcesz skopiować. W tym przykładzie naciśnij i przytrzymaj „**Mon**”.



Wybierz dni, do których harmonogram ma zostać skopiowany. Naciśnij „**Confirm**”.

9. Przeniesienie własności domu

Przykład zastosowania:

- Pierwsza instalacja przez instalatora, który musi przekazać dom klientowi
- Własność domu w przypadku wprowadzenia się nowych osób do domu / mieszkania

Proces:

1. Dodaj użytkownika
2. Klient / właściciel domu musi „dołączyć do domu”
3. Musisz przenieść prawo własności do domu

Przykład zastosowania:

- Dodaj dodatkowych użytkowników

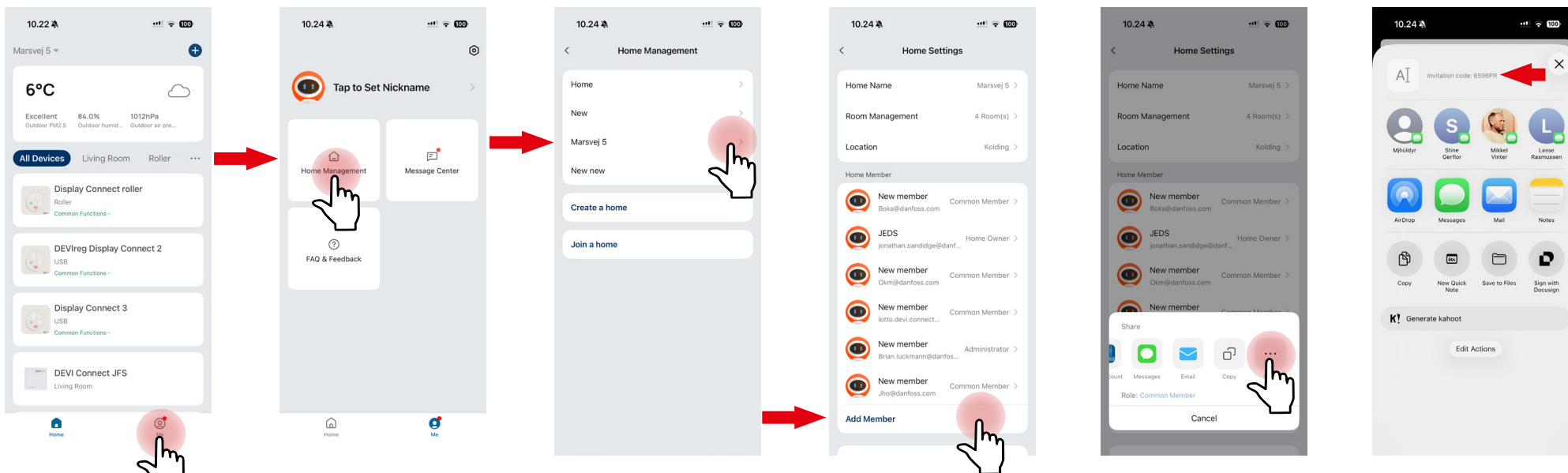
Proces:

1. Dodaj użytkownika
2. Nowy użytkownik „dołącza do domu”

Role	Uprawnienia
Właściciel domu*	<ul style="list-style-type: none"> • Zarządzaj rolami • Usuń użytkowników • Usuń dom • Użyj urządzenia • Korzystaj z ustawień Smart
Administrator	<ul style="list-style-type: none"> • Opuść stronę główną • Usuń zwykłych użytkowników • Użyj urządzenia • Korzystaj z ustawień Smart
Zwykły użytkownik	<ul style="list-style-type: none"> • Użyj urządzenia • Użyj ustawień Smart

*Użytkownik instalujący po raz pierwszy jest domyślnie właścicielem domu.

9.1 Dodaj użytkownika



Naciśnij „Me”.

Naciśnij
„Home Management”.

Wybierz dom z listy.

Dodaj użytkownika.

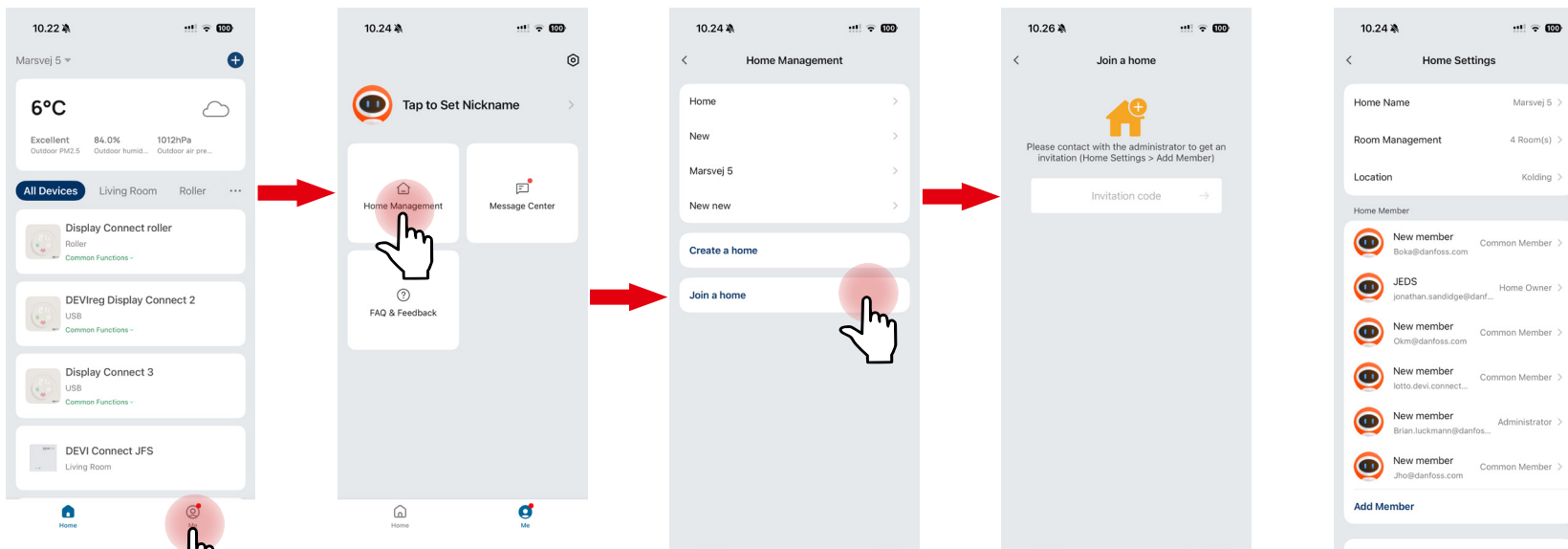
Wyślij wiadomość lub e-mail.

Lub kliknij trzy kropki, aby wyświetlić kod zaproszenia u góry.

Użyj kodu zaproszenia bezpośrednio lub udostępnij go użytkownikowi za pośrednictwem poczty / wiadomości. Kod zaproszenia składa się z 6 cyfr. Pamiętaj o wielkich literach.

9.2 Dołącz do domu

Przed przeniesieniem prawa własności do domu konieczne jest dołączenie do domu



Naciśnij „Me”.

Naciśnij „Home Management”.

Wybierz opcję „Join a home”.

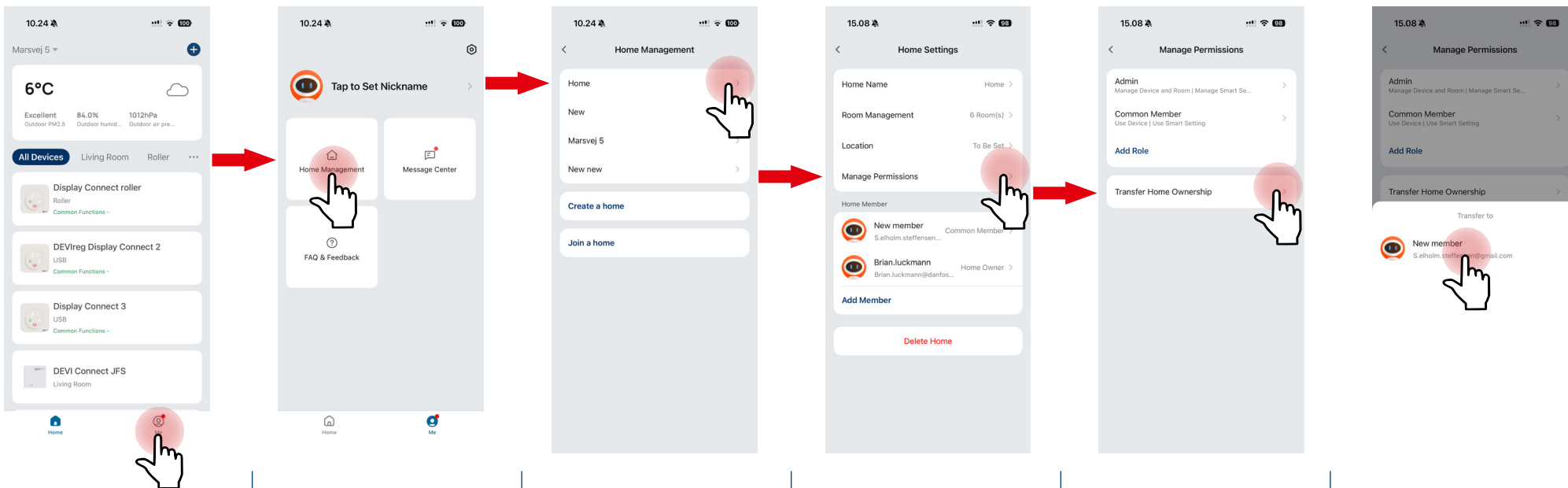
Wprowadź 6-cyfrowy kod zaproszenia.

Pamiętaj o wielkich literach.

Powinieneś teraz znaleźć się w przeglądzie.

9.3 Przeniesienie domu

Tylko właściciel domu może przenieść prawo własności na **obecnych** użytkowników



Naciśnij „Me”.

Naciśnij „Home Management”.

Wybierz dom z listy.

Naciśnij „Manage Permissions”.

Naciśnij „Transfer Home Ownership”.

Wybierz użytkownika, który ma zostać nowym „Home Owner”. Jako właściciela domu można wybrać tylko użytkownika, który dołączył już do tego domu.

10. Upewnij się, że oprogramowanie jest aktualne

Przykład zastosowania:

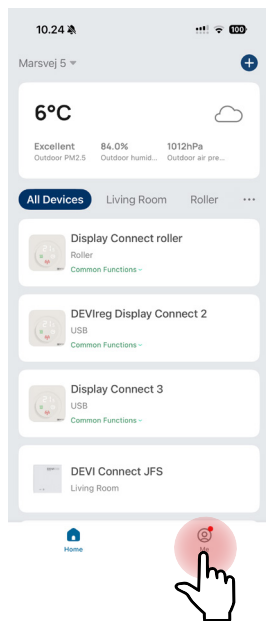
- Upewnij się, że urządzenia są zaktualizowane
- Rozwiązywanie problemów (jakie oprogramowanie znajduje się w obecnym termostacie)



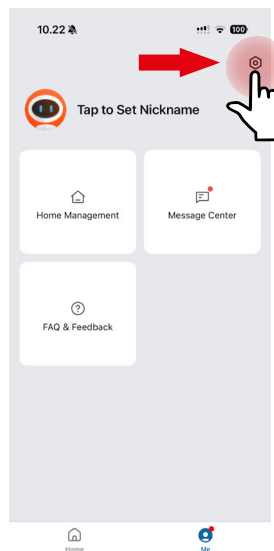
Proces:

1. Aktualizacja urządzeń
2. Sprawdź aktualne oprogramowanie (głównie w celu rozwiązywania problemów)

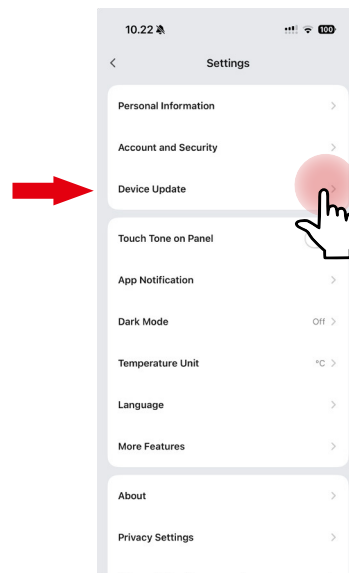
10.1 Aktualizacja urządzenia



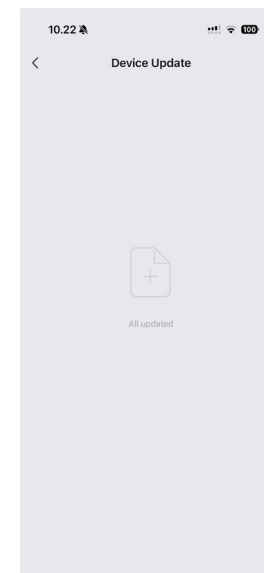
Naciśnij „Me”.



Naciśnij „Settings”.

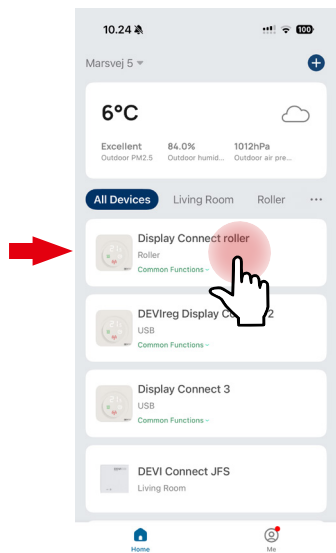


Naciśnij „Device Update”.

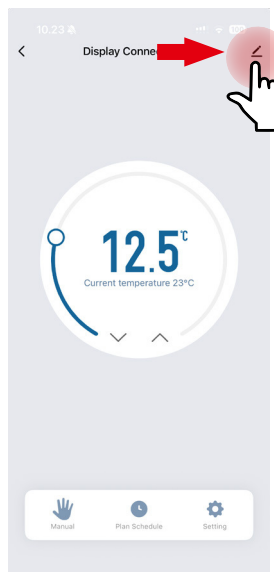


Zaktualizuj wszystko.

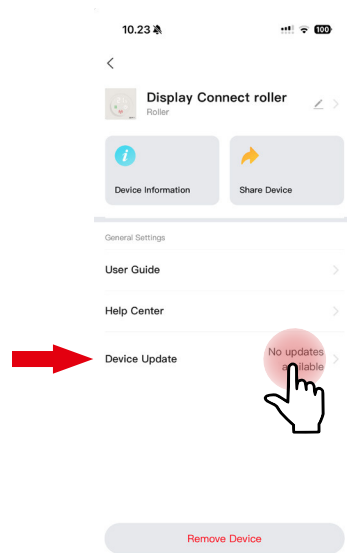
10.2 Sprawdź aktualną wersję oprogramowania



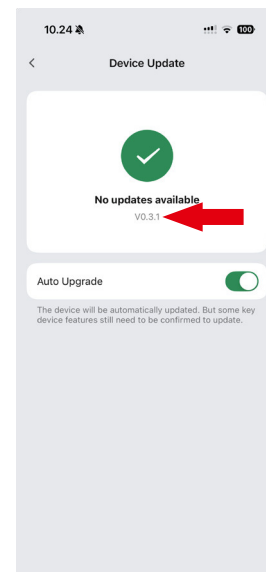
Naciśnij „**Termostat**”.



Naciśnij „**Edit**”.



Naciśnij „**Device Update**”.



Sprawdź aktualną wersję.

Uwaga: Zaleca się włączenie
opcji „**Auto Upgrade**
aktualizacja”

11. Sprawdź sygnał radiowy

Przykład zastosowania:

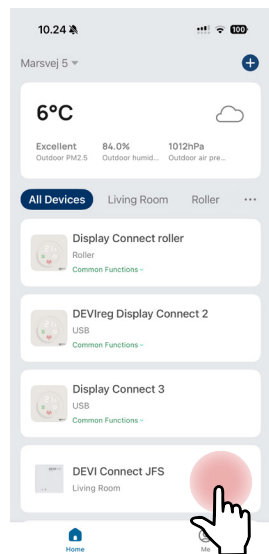
- Upewnij się, że połączenie jest dobre (jakość instalacji)
- Słabe połączenie (rozwiązywanie problemów)

Proces:

1. Wybierz termostat znajdujący się najdalej na liście termostatów
2. Przeprowadź test radiowy
3. Rozwiąż potencjalny problem z łącznością radiową



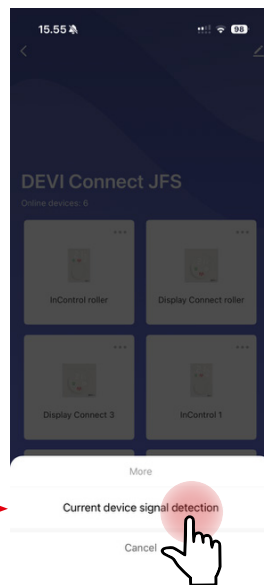
11.1 Przeprowadź test radiowy



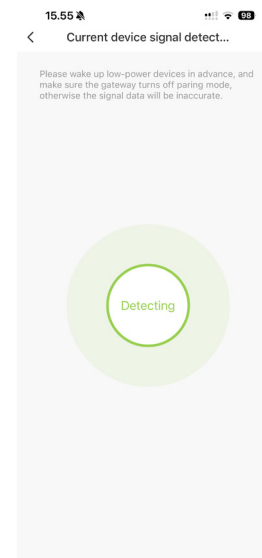
Wybierz bramkę
DEVI Connect Zigbee.



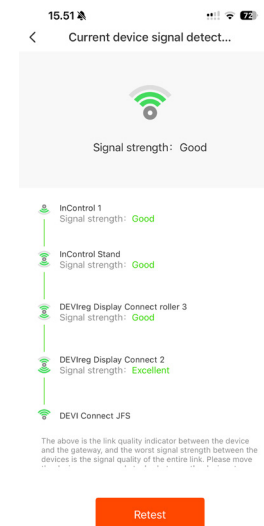
Naciśnij trzy kropki w prawym
górnym rogu termostatu /
urządzenia znajdującego się
najdalej.



Naciśnij „**Current device
signal detection**”.



Poczekaj, aż system
przeprowadzi test łączności
radiowej.



Sprawdź wyniki.



Make it easy,
make it DEVI

Danfoss A/S

DEVI • devl.com • +45 7488 2222 • EH@danfoss.com

Any information, including, but not limited to information on selection of product, its application or use, product design, weight, dimensions, capacity or any other technical data in product manuals, catalogues descriptions, advertisements, etc. and whether made available in writing, orally, electronically, online or via download, shall be considered informative, and is only binding if and to the extent, explicit reference is made in a quotation or order confirmation. Danfoss cannot accept any responsibility for possible errors in catalogues, brochures, videos and other material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products ordered but not delivered provided that such alterations can be made without changes to form, fit or function of the product.

All trademarks in this material are property of Danfoss A/S or Danfoss group companies. Danfoss and the Danfoss logo are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.